

LA TRIBUNE

FRANCE
D'AMOUR
L'assurance
d'une chanteuse
épanouie

PAGE 15



LA PRESSE

COURSE À LA DIRECTION DU PQ

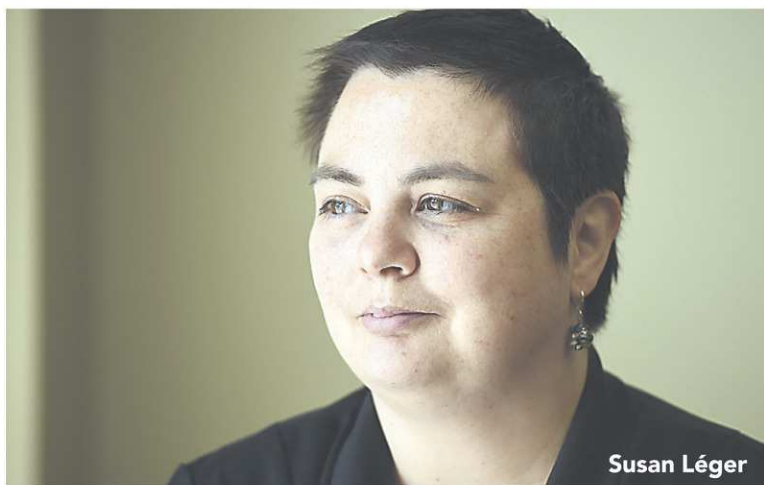
PKP PLONGE

« C'EST CLAIR QUE JE ME SUIS
ENGAGÉ À FAIRE LA SOUVERAINETÉ
DU QUÉBEC; C'EST MON OBJECTIF,
MON UNIQUE OBJECTIF »

Pierre Karl Péladeau

PAGE 5

LA PRESSE



Susan Léger

IMACOM, MAXIME PICARD

AU COEUR
DE LA VIE
CE SOIR À
RADIO-CANADA

Prendre le cancer
par les cornes

PAGE 2

JEUX D'ÉTÉ
DU CANADA
SHERBROOKE 2013

L'événement
touristique de
l'année au pays

Un ultime honneur s'ajoute
au palmarès des Jeux d'été
du Canada - Sherbrooke
2013: le jury des Grands
prix du tourisme canadien
2014 vient de reconnaître la
compétition pancanadienne
comme événement de
l'année au pays.

PAGE 37



ARCHIVES LA TRIBUNE
3578/76

VIVEZ LE
VENDREDI
FOU

28 NOVEMBRE DÈS 8H

Les plus bas prix avant Noël

25 000\$ à gagner

Surveillez l'affichage au Carrefour pour découvrir le mot clé.

10\$ EN CARTE-CADEAU REMIS AUX 25 PREMIÈRES PERSONNES
QUI, ENTRE 8H ET 10H, DÉPENSERONT AU MOINS 50\$.

DÉTAILS AU KIOSQUE D'INFORMATION.



CARREFOUR DE L'ESTRIE

«J'ai décidé de foncer»

L'émission *Au coeur de la vie* sera présentée ce soir à Radio-Canada

La troisième émission *Au coeur de la vie* produite par Radio-Canada au profit de la Fondation du CHUS sera présentée ce soir de 18 h 30 à 21 h. Différents sujets seront explorés et diffusés tant à la télévision, à la radio que sur le web. À la télévision, l'émission animée cette année par Édith Cochrane présentera plusieurs histoires touchantes, entrecoupées de prestations artistiques tournées directement au CHUS, auprès de patients. Entre 19 h et 21 h sur les ondes d'ICI Radio-Canada Première, plusieurs des sujets seront abordés sous des angles différents et Réjean Blais s'entretiendra en direct avec les patients et le personnel médical en table ronde. Parmi les histoires inspirantes de gens qui ont affronté courageusement la maladie, celle de Susan Léger.



MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Des maux de ventre et de dos. Ce sont les symptômes que Susan Léger a ressentis en avril dernier et qui l'ont poussée à aller voir son médecin de famille. Après une nuit de saignements abondants, probablement provoqués par l'examen gynécologique de son médecin, Mme Léger se rend à l'urgence. Une batterie de tests s'ensuit et le diagnostic tombe : cancer du col de l'utérus.

« Tout s'est passé très rapidement. J'ai eu une échographie, un scan et une rencontre avec les gynécologues spécialisés du CHUS dans un court délai. Environ trois semaines séparent les premiers symptômes et le diagnostic », confie la première *morning woman* de la radio estrieenne.

Le jour où la mauvaise nouvelle lui est annoncée, les

médecins lui donnent deux choix. Prendre le temps d'encaisser le coup et commencer la chimiothérapie dans quelques semaines ou amorcer immédiatement les traitements.

« J'ai décidé de foncer agressivement dans les traitements. C'était une façon pour moi de ne pas trop réfléchir et surtout de ne pas donner droit à cette bête-là, qui n'était pas bienvenue dans mon corps, de s'installer en moi. Il n'y avait aucune négociation possible! » se souvient-elle.

Le diagnostic est tombé un mardi après-midi. Le mercredi, 8 h, elle recevait sa première séance de chimio. Quatre autres traitements ont suivi, étalés sur environ quatre mois. Une période très intense où Susan Léger a réalisé, de façon bien concrète, à quel point elle était bien entourée. Personnellement et professionnellement.

« Quand tu quittes ta job du jour au lendemain, tu as toujours peur que quelqu'un prenne ta place. Dans mon cas, j'adore mon travail, alors c'était important d'avoir l'appui de tout



IMACOM, MAXIME PICARD

Susan Léger a donné une volée au cancer : son dernier scan révèle qu'il n'y a plus aucune trace de cancer. Aujourd'hui, la combattante de 44 ans dépose les armes pour profiter du moment présent, relativiser, faire de la méditation et écouter davantage son corps.

le monde et je l'ai eu. Ils ont été extraordinaires », relate la directrice adjointe à la programmation des stations Rythme FM et 107,7.

Une vague d'amour des amis et de la famille a aussi donné une bonne dose d'énergie à Mme Léger. « Tous mes amis m'ont confirmé qu'ils étaient là et pas juste au début. J'ai eu de la soupe, de la sauce à spag, des abonnements à des revues, des encouragements, des petits mots. Mon amie Marie a été un pilier et mes deux parents se sont consacrés à moi à temps plein tout au long de la maladie, je suis extrêmement reconnaissante », raconte Susan Léger ajoutant qu'il est vrai qu'on peut voir de la beauté à travers la maladie puisqu'elle l'a vue dans le resserrement de ses liens familiaux et amicaux.

Susan Léger a décidé de ne pas pleurer sur son sort. « Je

ne me suis jamais demandé : pourquoi moi? Car si cela arrivait à quelqu'un d'autre, ce ne serait pas mieux. Je ne souhaite pas ça à mon plus grand ennemi », lance celle qui s'est permis quelques larmes, mais n'a jamais perdu sa combattivité et sa détermination.

« C'est un cancer qui se guérit très bien, mais qui est très fréquent chez les femmes. Je trouve important d'en parler, car plusieurs médecins de famille proposent aujourd'hui de faire le test Pap aux deux ans plutôt que chaque année. Et je crois qu'on doit insister pour l'avoir annuellement, même si ce n'est pas agréable. Si je n'avais pas sauté une année, on aurait probablement détecté des cellules précancéreuses et je n'aurais pas eu à passer au travers des sept derniers mois », souligne celle qui était chroniqueuse

culturelle de l'émission *Que l'Estrie se lève!*, au 107,7, jusqu'en 2012.

Le scan de septembre n'a révélé aucune trace de cancer. Susan Léger a sacré une volée à la bête!

Aujourd'hui, la combattante de 44 ans dépose les armes pour profiter du moment présent, relativiser, faire de la méditation et écouter davantage son corps. « En même temps, il faut faire attention pour ne pas devenir égoïste. Pendant les traitements, on devient le centre de l'univers et notre entourage est aux petits soins. Après, il faut retrouver un équilibre, laisser les gens reprendre leur air et trouver des moyens de leur redonner », raconte celle qui s'est découverte une force insoupçonnée au cours de cette épreuve. Une force qui est la bienvenue dans son corps!

3593010

HIVER 2014

100% MAISON

LA TRIBUNE CAHIER PROMOTIONNEL À LIRE AUJOURD'HUI

LA TRIBUNE

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

HEURES D'OUVERTURE:
De 8h30 à 17h

latribune.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	24 à 27
Arts et spectacles	15 et 16
Décès	28 à 30
Économie	19
Horoscope	25
Loterie	12
Monde	20
Mots croisés	27
Opinions	18
Sports	37 à 43

MÉTÉO

Alyson, 8 ans
École St-Jean-Bosco

AUJOURD'HUI

AVERSES
DE NEIGE

MAX.: -6° MIN.: -12°

Lever du soleil: 7 h 04
Coucher du soleil: 16 h 07

SAMEDI

soleil et nuages, max.: -4° min.: -6°

DIMANCHE

nuageux, max.: 6° min.: 4°

Une nouvelle
à nous
communiquer...

819 564-5454

LE CLIN D'OEIL DE
STÉPHANE LAPORTE

L'hiver sera froid.
PKP se présente.
On va de surprise en surprise !

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454

« Terriblement simpliste et sans rigueur! »

La présidente de l'UMQ Suzanne Roy fustige le rapport Robillard

CHLOÉ COTNOIR
ccotnoir@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — « Le rapport Robillard est terriblement simpliste et sans rigueur! »

De passage à Sherbrooke dans le cadre de sa tournée du Québec, la présidente de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) et mairesse de Sainte-Julie, Suzanne Roy, a dénoncé le rapport présenté par l'ancienne ministre Lucienne Robillard dimanche.

« Il n'est même pas venu l'idée à la commission Robillard de parler aux municipalités pour connaître leur réalité. Pour qu'on leur explique que 5,8 % de dépenses supplémentaires pour les municipalités, ça impliquait des taches supplémentaires », souligne Mme Roy.

Parmi les responsabilités transférées aux villes, Mme Roy cite en exemple la gestion de l'eau et la gestion des matières résiduelles.

« Juste dans les trois, quatre dernières années, les obligations en environnement représentent une augmentation de 9 % de nos dépenses. C'est sûr que si on nous transfère le travail à faire, c'est ce qui va arriver, nos dépenses vont augmenter », plaide la présidente, devant une cinquantaine de personnes réunies pour un dîner-conférence organisé par la Chambre de commerce de Sherbrooke.

« Quand on dit dans le rapport que les municipalités ont des surplus budgétaires de 1,4 G\$, on oublie de dire que

c'est le surplus de 2012 et que depuis ce temps-là, on a passé à la caisse pour un demi-milliard », renchérit Mme Roy.

« Le rapport oublie également de dire qu'une municipalité n'a pas le droit de faire des déficits. Vous êtes mieux [les élus] d'avoir une très bonne boule de cristal pour savoir le nombre d'incendies que vous allez avoir, le nombre de centimètres de neige que vous allez recevoir, etc. Vous devez donc prévoir à l'avance et petit à petit, on amasse une marge de sécurité. Et maintenant, avec une belle pensée magique, on nous dit qu'on va couper 1,3 milliard de dollars et que les municipalités n'auront pas besoin de taxer davantage. Ils sont aussi bien de venir gérer les villes à notre place », lance-t-elle.

Chantiers de l'UMQ

La présidente de l'UMQ a profité de sa conférence pour présenter les deux grands chantiers de l'Union.

« Premièrement, nous devons obtenir la reconnaissance des municipalités comme gouvernement de proximité. Ce que ça veut dire, c'est tout simplement que comme les autres ordres de gouvernement, les compétences doivent être bien définies et que nous sommes aptes à les appliquer grâce à des ressources financières liées à celles-ci », explique-t-elle.

De plus, la reddition de compte des municipalités devrait se faire vis-à-vis des citoyens et non vis-à-vis Québec, insiste Mme Roy.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

La présidente de l'Union des municipalités du Québec, Suzanne Roy, était de passage à Sherbrooke hier, dans le cadre de sa tournée du Québec.

Puis, l'Union désire entreprendre une réforme fiscale et financière qui sort les municipalités de la dynamique actuelle en permettant un meilleur contrôle des dépenses et une diversification des sources de revenus.

« On ne demande pas plus d'argent au gouvernement du Québec. On demande que le bon argent soit au bon endroit. Par exemple, là où il y a des

dédouplements, si on décide que c'est le monde municipal qui doit donner ce service, que l'argent qui était à Québec revienne à la municipalité », soutient-elle.

La visite de Mme Roy à Sherbrooke constituait le 14^e arrêt d'une tournée du Québec, sur le thème

« Maintenant, ensemble ». Cette initiative permet à la présidente d'aller à la rencontre des élus municipaux et de leurs partenaires des milieux socioéconomiques dans toutes les régions du Québec afin d'échanger sur les enjeux prioritaires pour les municipalités.

3635306

Du ski en fin de semaine

CLAUDE PLANTE
claud.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La saison de ski se mettra officiellement en branle en fin de semaine en Estrie, mais le nombre de pistes ouvertes sera limité.

La station touristique du Mont-Orford annonce qu'il sera possible d'y dévaler ses pentes en fin de semaine.

Le temps froid et les

accumulations de neige des derniers jours ont certainement aidé à lancer la saison.

L'an dernier, la première fin de semaine d'ouverture avait eu lieu les 7 et 8 décembre.

La piste la Magog sera ouverte ce week-end, en plus de la Mitaine (pente-école) dans laquelle il y aura quelques modules de style « snow park », mentionne-t-on sur Facebook.

À Owl's Head, on devra

patienter jusqu'au 6 décembre prochain pour skier dans la montagne.

La montagne de Sutton sera ouverte à la même date pour lancer la saison 2014-2015. La station sera ensuite ouverte sept jours sur sept dès le 13 décembre.

Dans toutes les stations de ski des Cantos-de-l'Est, le son des canons à neige se fait entendre depuis quelques semaines.



3490918

VENEZ DÉCOUVRIR NOTRE MENU DU MIDI !!!



PACINI

2960, rue King Ouest, Sherbrooke, 819 821-2654

Heures d'ouverture : Lun. au vend., 7h
Sam. et dim., 8h

Heures de fermeture : Dim. au jeu., 22 h
Vend. et sam., 23 h

Quel avenir pour les CLD de l'Estrie ?



JACYNTE NADEAU

jacynte.nadeau@latribune.qc.ca

Dans ses efforts pour assainir les finances publiques, le gouvernement de Philippe Couillard a annoncé au début du mois une révision de la structure de gouvernance en matière de développement économique et régional. Chaque MRC de la province doit choisir de rapatrier

sous son aile les services de développement économique ou de continuer à les déléguer à un CLD ou à un organisme équivalent. La décision doit toutefois tenir compte d'une réduction de 55 % des transferts financiers de l'État vers les centres locaux de développement.

En Estrie, pour les sept CLD combinés, cela représente 1,9 million \$ qui devra être coupé dans l'administratif puisque Québec a convenu de maintenir les fonds disponibles pour les entreprises. Certains ne s'en sortiront pas sans sacrifier quelques employés, ce qui fait craindre

par ailleurs pour la perte d'expertise et de savoir-faire. Alors que les municipalités et les MRC planchent sur la préparation des budgets de 2015, les choix s'annoncent difficiles dans les régions. La Tribune a voulu savoir où on en était dans les sept MRC de l'Estrie.



ARCHIVES LA TRIBUNE, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Josée Fortin, directrice générale de Sherbrooke Innopole

MRC DE SHERBROOKE (VILLE DE SHERBROOKE)

À Sherbrooke, dès le début de novembre, on statuait que Sherbrooke Innopole allait poursuivre ses activités avec la même structure et les mêmes filières clés. L'organisme attend la résolution du conseil municipal qui confirmera cette intention et surtout le financement qui viendra avec le mandat.

Sherbrooke Innopole est financé au deux tiers par la Ville et au tiers par Québec. Les compressions de 55 % annoncées dans les transferts de l'État pour 2015 représentent 568 000 \$, qui s'ajoutent aux coupes de 10 % (115 000 \$) subies en 2014.

Depuis l'arrivée en poste de Josée Fortin à la direction générale en août 2013, l'équipe de Sherbrooke Innopole a réduit ses effectifs de trois salariés. Le scénario budgétaire remis à la Ville pour 2015 laisse croire qu'on pourra s'en sortir sans autre abolition de poste, dévoile Mme Fortin.

À ce moment-ci, la directrice générale de Sherbrooke Innopole n'a pas la certitude, par ailleurs, que le gouvernement affectera au développement économique le 45 % des transferts promis. Et elle ignore si la Ville de Sherbrooke compensera le désengagement financier de l'État. « Si le résiduel n'arrivait pas, préventivement, il y aura des choix à faire qui seront très difficiles. (...) Il y

a des limites à faire plus avec moins. »

Dans la foulée de l'adoption du budget municipal en décembre, Sherbrooke Innopole s'attend à ce que la Ville confirme avant les Fêtes ses orientations en matière de développement économique.

Les trois premiers mois de 2015 vont alors servir à revoir les actions et la planification stratégique en fonction des nouveaux paramètres, mais Mme Fortin reste positive et réaliste : « On va trouver le moyen d'offrir le même service aux entrepreneurs sherbrookoïses ».

Sherbrooke Innopole emploie 18 personnes.

MRC DES SOURCES

À partir du 1er janvier, la mission du CLD des Sources sera complètement assumée par la MRC. Cinq employés sont remerciés, dont le directeur général Rachid El Idrissi qui occupait cette fonction pour les deux entités. Ces cinq abolitions de poste représentent le tiers des effectifs du CLD.

« On a voulu être proactifs et s'assurer que l'ensemble des sommes versées seront disponibles pour faire du développement », avance le préfet et président du CLD Hugues Grimard pour expliquer cette annonce rapide.

En procédant dès maintenant,

la MRC des Sources sera restructurée dès le premier jour de la nouvelle année fiscale et cela permettra de maximiser la gestion financière, fait-il valoir. Le conseil des maires a aussi voulu rassurer le personnel qui vivait beaucoup de pression causée par l'incertitude, ajoute M. Grimard.

À la MRC des Sources, les compressions représentent 375 000 \$ dans un budget financé aux deux tiers par l'État et au tiers par les municipalités. « La compression fait doublement mal chez nous parce que les ratios de financement ont été inversés à cause des difficultés de l'industrie du chrysotile. »

M. Grimard assure par ailleurs que les changements touchent uniquement la structure administrative du CLD-MRC et que tous les fonds d'aide au développement restent disponibles, de même que l'expertise dans les différents secteurs d'activités.

MRC DU GRANIT

Le CLD du Granit était déjà en mode restructuration à l'arrivée en poste du directeur général François Chalifour en septembre. L'organisme s'estime donc en bonne position par rapport à d'autres CLD de la province puisque l'équipe d'employés a été réduite au minimum, qu'on travaille un projet de relocalisation commun avec la MRC qui générera d'autres économies et qu'un gel des dépenses est en vigueur.

« On est quasiment à égalité avec la compression de 212 000 \$ dans notre budget de 2015 », assure M. Chalifour.

La MRC du Granit souhaite maintenir les deux organisations indépendantes, révèle-t-il, mais il y a trop de questions en suspens, à ce moment-ci, pour définir la structure de développement économique qui perdurera après 2015.

« Nous nous donnons un an pour figurer le plan et planifier la relocalisation. On ne veut surtout pas prendre de décision hâtive », dit M. Chalifour, qui assure que le dynamisme est très bon dans sa région.

« Avec ce qui est arrivé à Lac-Mégantic, c'est exponentiel l'importance du développement économique chez nous. On va se retrousser les manches. »

Le CLD du Granit emploie 7 personnes.

MRC DU HAUT-SAINT-FRANÇOIS

Le CLD du Haut-Saint-François reste en place en 2015. « Il y a trop de questions en suspens et trop de mouvance, dit son directeur général Dominic Provost. On va s'arranger pour absorber la compression et on se donne l'année pour se remettre en question et réfléchir à la nouvelle structure. »

Celui qui agit également comme directeur général de la MRC assure que les frais de gestion du CLD ont déjà été réduits au minimum.

Le plan de compression budgétaire doit être annoncé sous peu à la dizaine d'employés pour être mis en place en décembre. On parle d'un manque à gagner de 286 000 \$ dans le budget de l'organisme qui va entraîner nécessairement quelques abolitions de poste, sur lesquelles M. Provost a refusé d'élaborer « par respect pour les employés ».

Le directeur général ne cache pas une certaine inquiétude. « C'est le développement rural qui occupe la plus grande partie de nos efforts. Là, on va être moins pour faire tout le travail. C'est sûr que ça va diminuer la force de frappe du développement économique. Je ne dis pas qu'on ne fera plus rien, mais ça va être difficile. »

MRC DU VAL-SAINT-FRANÇOIS

Le CLD du Val-Saint-François navigue en plein brouillard quant à son avenir. Le conseil des maires de la MRC doit statuer sur son sort à son assemblée ordinaire du 17 décembre. Le directeur général Jocelyn St-Jean et son équipe sont dans l'expectative de connaître leur nouveau mandat, mais les élus, constate M. St-Jean, sont aussi en attente d'instructions plus claires du gouvernement provincial.

On sait par contre que la coupe de 55 % dans les transferts de l'État représente un manque à gagner de 182 000 \$ dans le budget du CLD qui emploie six personnes pour remplir sa mission entrepreneuriale.

« Tout mon monde est là jusqu'au 31 décembre. On continue à développer et à prendre des projets. Le jour où ça va changer, on va s'ajuster et les dossiers vont suivre dans la nouvelle structure. 2015, c'est

demain, convient M. St-Jean, mais on va toujours travailler à faire le maximum avec l'argent disponible. »

MRC DE COATICOOK

Comme plusieurs homologues de la région, le conseil des maires de la MRC de Coaticook a réservé à son budget 2015, mercredi soir, la même quote-part pour le développement économique qu'en 2014. Mais il n'a pas encore décidé de l'abolition ou du maintien de la structure CLD.

« Les maires n'avaient pas vu venir ce changement majeur, explique le directeur général de la MRC Dominick Faucher. Or on reçoit encore chaque jour des informations du ministère des Affaires municipales et du ministère de l'Économie sur les changements demandés. »

« C'est sûr qu'il y aura des choix difficiles à faire, mais le conseil a toujours dit qu'il voulait maintenir les services aux entreprises et à la population », précise M. Faucher.

La décision sera vraisemblablement annoncée en décembre. La MRC de Coaticook jongle avec un manque à gagner de 163 000 \$. Son CLD emploie 11 personnes.

MRC DE MEMPHRÉMAGOG

« C'est la fin du CLD pour la MRC de Memphrémagog. Il y aura une nouvelle structure de créée au cours des prochains mois » pour offrir les services de développement économique, a résumé le préfet Jacques Demers.

Après plusieurs réunions d'un comité de transition formé pour réfléchir à la suite des choses, l'annonce a été faite aux employés hier. M. Demers n'a pas voulu préciser combien de postes étaient abolis.

Le CLD de Memphrémagog doit composer avec une coupe de 193 000 \$ et il compte 11 employés.

Dans son budget adopté mercredi soir, le conseil des maires a reconduit sa quote-part au même niveau que l'an dernier. Le préfet a par ailleurs déploré avoir eu trop peu d'informations sur les orientations gouvernementales avant la préparation des budgets municipaux.

Le directeur général du CLD, pour sa part, n'a pas répondu à la demande d'interview de La Tribune.

Cap vers la souveraineté

Pierre Karl Péladeau plonge pour « faire du Québec un pays »

PIERRE SAINT-ARNAUD

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Le député de Saint-Jérôme et actionnaire de contrôle de Québecor, Pierre Karl Péladeau, a finalement mis fin au suspense, hier, annonçant qu'il sera candidat à la direction du Parti québécois et plaçant la souveraineté au sommet de ses priorités.

En se rendant à la permanence du Parti québécois pour aller cueillir son bulletin de candidature, M. Péladeau a été catégorique quant à ses objectifs et ses priorités : « la souveraineté; c'est clair que je me suis engagé pour faire la souveraineté du Québec; c'est mon objectif, mon unique objectif », a-t-il lancé.

Une fois son bulletin de vote en mains, à la sortie de la permanence, le candidat a dit vouloir consacrer les prochains mois et les prochaines années à faire la promotion de la souveraineté : « c'est quelque chose qui s'explique et c'est quelque chose qui requiert l'adhésion populaire », a-t-il indiqué.

Lorsqu'on lui a demandé si la souveraineté pouvait être négociée avec Ottawa, sa réponse a laissé entrevoir un espace de négociation plutôt mince : « La légitimité d'une nation, d'un peuple, je pense qu'elle ne se discute pas », a-t-il tranché avant de s'engouffrer dans sa voiture.

Moment étonnant

Bien que la décision, attendue depuis longtemps, n'ait surpris personne, le choix du moment avait de quoi étonner.

M. Péladeau avait été invité à donner une conférence à des étudiants de l'Université de Montréal.

Ce n'est qu'après son allocution, où il a vanté les bienfaits de la souveraineté, dénoncé les entraves du fédéralisme et fait la promotion de l'électrification des transports, qu'il s'est



LA PRESSE CANADIENNE

En se rendant à la permanence du Parti québécois pour aller cueillir son bulletin de candidature, M. Péladeau a été catégorique quant à ses objectifs et ses priorités: « la souveraineté; c'est clair que je me suis engagé pour faire la souveraineté du Québec; c'est mon objectif, mon unique objectif », a-t-il lancé.

dévoilé, soit lors de la période de questions.

Un étudiant venu au micro lui a demandé s'il allait oui ou non se présenter et c'est alors qu'il a déclaré qu'il avait l'intention de se rendre un peu plus tard à la permanence du Parti québécois pour prendre son bulletin de candidature en vue de la course à la direction du parti, déclenchant un tonnerre d'applaudissements de l'auditoire.

À un autre étudiant qui lui demandait ce qui pouvait motiver un homme riche comme lui à se lancer ainsi, il a répété la phrase qui avait tant marqué son entrée en politique : « Faire du Québec un pays! », sans toutefois brandir le poing cette fois-ci.

« C'est aujourd'hui que j'ai pris la décision d'aller chercher mon bulletin » à la permanence du Parti québécois et « de toute façon, vous l'auriez su », a-t-il

répondu aux journalistes qui lui demandaient immédiatement après la conférence à l'université pourquoi il avait choisi ce moment et cet endroit pour dévoiler son jeu.

Toujours durant cette mêlée de presse, M. Péladeau a réitéré qu'à ses yeux, « le référendum est une modalité; l'essentiel est la souveraineté ».

«Un chef rassembleur»

Il s'est aussi dépeint comme « un chef rassembleur », qui saura « réaliser la souveraineté ».

De même, il s'est dit confiant que la course au leadership du PQ se déroulera rondement. « Je pense que ça va être très civilisé », a-t-il opiné, ajoutant avoir « confiance ».

Il s'est dit déjà proche des gens et veut le demeurer. « Moi, j'ai eu l'occasion d'avoir un mentor exceptionnel, Pierre

Péladeau, mon père qui m'a montré le monde des affaires et mon père a toujours été très près des gens. C'est un enseignement que j'ai reçu de sa part et je pense l'avoir suivi. J'ai beaucoup de plaisir à rencontrer les militants, les sympathisants, les citoyens », a-t-il affirmé.

M. Péladeau devient ainsi le sixième candidat confirmé dans la course à la direction, dont le gagnant sera connu en mai. Il fera la lutte aux députés Alexandre Cloutier, Bernard Drainville, Martine Ouellet et Jean-François Lisée ainsi qu'au militant Pierre Céré.

En vertu des règles de la campagne à la direction du PQ, les candidats doivent recueillir 2000 signatures dans 50 circonscriptions d'ici le 30 janvier 2015 en plus de remettre 20 000 \$ en dépôt auprès du parti.

Rien n'est joué pour PKP, selon Couillard

ALEXANDRE ROBILLARD

LA PRESSE CANADIENNE

DAKAR, Sénégal — Le premier ministre Philippe Couillard se méfie des « évidences » comme celles qui placent le député et homme d'affaires péquiste Pierre Karl Péladeau à la direction du Parti québécois.

M. Couillard a estimé hier que plusieurs choses peuvent changer d'ici l'élection du prochain chef péquiste prévue en mai.

Selon le premier ministre, la partie n'est pas jouée, même si un récent sondage laissait entrevoir que le PQ serait en position de battre les libéraux et de prendre le pouvoir avec M. Péladeau comme chef.

Aux journalistes qui suivent son déplacement au Sénégal, à l'occasion du Sommet de la Francophonie, M. Couillard a souligné que la campagne péquiste durera six mois.

« J'ai appris à me méfier de l'évidence, a-t-il dit. Cinq ou six mois en politique, c'est long. Les candidats sont là, il y en a plusieurs. Il va y avoir des débats avec leurs militants. Mais encore une fois je n'ai pas l'intention d'intervenir. »

Un sondage Léger publié il y a dix jours crédite M. Péladeau de 36 pour cent des intentions de vote, dans l'éventualité où, à titre de chef du PQ, il se mesurerait à M. Couillard.

Selon l'enquête, le premier

ministre libéral reçoit, dans cette éventualité, l'appui de 30 pour cent des 981 répondants, qui ont été sondés entre le 10 et le 13 novembre.

Nombreuses questions

Les libéraux ont soulevé plusieurs questions sur les risques de conflits d'intérêts que pose la situation de M. Péladeau, qui est actionnaire de contrôle du conglomérat Québecor.

Après une rencontre avec le premier ministre du Sénégal, Mahammad Dionne, en prévision du sommet qui se tiendra durant la fin de semaine, M. Couillard a affirmé que ces préoccupations seront plus présentes si M. Péladeau est

élu chef.

M. Couillard a rappelé que les libéraux négocient actuellement avec les péquistes, les caquistes et Québec solidaire pour trouver la façon d'examiner ces questions, soit par une commission parlementaire ou une autre instance.

« Si un jour il devient chef, on l'a dit déjà, il y a un enjeu à résoudre, a-t-il dit. Les conversations sont en cours entre les partis politiques pour voir quelle est la meilleure formule pour discuter de cette question de façon correcte. Et je veux qu'elle soit discutée de façon correcte. Pendant ce temps-là, de toute façon, la course à la direction va se faire. »

Il était temps, disent ses rivaux

MONTREAL — Selon les rivaux de Pierre Karl Péladeau dans la course à la direction du PQ, il était grand temps que le député de Saint-Jérôme mette cartes sur table.

« Si l'élection avait lieu aujourd'hui, probablement que (Pierre Karl Péladeau) gagnerait, mais dans leur très grande sagesse, les membres du PQ ont décidé qu'il y aurait six mois de discussions d'ici là, a exprimé M. Lisée. Je pense qu'à mesure qu'il va clarifier ses positions, il va revenir parmi les mortels. En ce moment, il est un peu en orbite. Les gens pensent qu'il est d'accord avec tout le monde, ce qui n'est jamais le cas en politique. »

M. Lisée a fait valoir que les gens savent très bien qu'il est, lui, un « social-démocrate et un écologiste », invitant tous les progressistes à joindre sa campagne.

Alexandre Cloutier a aussi reconnu que Pierre Karl Péladeau partait « avec le plus d'appuis sur la ligne de départ ».

« On a tous chacun notre propre défi, pour ma part c'est certainement celui de la notoriété. J'ai l'occasion de me faire connaître pour les bonnes raisons, c'est-à-dire à partir des propositions que j'ai faites et que je vais continuer de faire », a-t-il exposé, citant les propositions de taxer les institutions financières pour « redistribuer et véritablement faire de l'éducation une priorité nationale », et de revoir l'article premier pour qu'on ait « complètement une nouvelle approche sur la souveraineté ».

Martine Ouellet a simplement affirmé que M. Péladeau allait « apporter sa contribution », maintenant qu'il avait fait preuve de « transparence ». « Nous aurons sûrement des sujets sur lesquels nous aurons différents points de vue. Nous avons six mois devant nous pour que les militants connaissent mieux les candidats », a-t-elle fait valoir.

Bernard Drainville a voulu davantage marquer le coup, se disant « très heureux » que Pierre Karl Péladeau soit candidat, et disant espérer « un bon débat d'idées ».

« J'ai hâte de l'entendre évidemment sur sa conception du parti. Est-ce qu'il propose qu'on garde un programme social-démocrate ou est-ce qu'il propose un virage vers la droite », a illustré M. Drainville.

Quant à l'accent mis par M. Péladeau sur la souveraineté, M. Drainville espère une « réponse claire » du nouveau candidat sur la démarche vers l'indépendance. « À la dernière élection, le PQ a perdu l'élection parce qu'il n'était pas clair sur la question du référendum, à savoir s'il y en aurait un ou pas. Alors j'espère que Pierre Karl Péladeau aura une réponse claire à cette question, parce qu'elle est très, très importante », a-t-il affirmé.

— La Presse Canadienne

Un rendez-vous sans ministre



**LUC
LAROCHELLE**
PERSPECTIVES

luc.larochelle@latribune.qc.ca

Le président de la Conférence régionale des élus (CRE) de l'Estrie, Jacques Demers, croyait bien avoir obtenu le rendez-vous qu'il réclamait depuis des mois avec le ministre responsable de la région, Pierre Paradis: nous vous recevrons le mercredi 26, en début d'après-midi.

Bon, enfin !

Les disponibilités de M. Paradis étant semble-t-il aussi rares que les oasis dans le désert, il y avait par contre un petit inconvénient: la délégation estrienne allait devoir se déplacer à son bureau de Québec.

Ça coïncidait un peu M. Demers. Comme préfet, il se devait d'assister mercredi soir à la séance d'adoption du budget de la MRC Memphrémagog. Depuis le temps qu'on attend, nous ne sommes

pas à deux heures de route près, a-t-il soupesé en acceptant la proposition et l'aller-retour qu'elle impliquait.

Accompagné par la directrice générale Marie-Hélène Wolfe, le président de la CRE s'est donc présenté au bureau du ministre Paradis à l'heure convenue. À 13h00, pas de ministre.

Un délai de 15 à 30 minutes n'est pas inhabituel dans un cabinet ministériel. Mais arrive 14h00, toujours pas de signe du ministre. Lorsque Pierre Paradis s'est pointé à 15h05, ses invités venaient de quitter. Une rencontre convenue par le ministre Paradis, à son bureau de la Vieille-Capitale, s'est finalement déroulée sans lui !

Quatre membres de la députation libérale régionale se sont chargés d'entretenir la

conversation avec les visiteurs et ont écouté leurs doléances.

« On nous a expliqué que M. Paradis était retenu à une réunion du conseil des ministres qui se prolongeait et qu'il ne pouvait pas quitter. J'ai reçu son appel sur le chemin du retour. Je ne doute absolument pas des raisons invoquées. Je comprends que l'agenda d'un ministre est constamment chambardé. C'est le contexte global qui m'irrite. Ce n'est pas normal que l'arrimage soit aussi compliqué pour voir le ministre de l'Estrie», commente M. Demers.

«Ce n'est absolument pas un manque de considération. Pensez-vous que je n'étais pas conscient qu'on m'attendait. Nous ne pouvons quitter une réunion du conseil des ministres et il nous est interdit d'utiliser nos cellulaires durant ces séances. Je n'avais donc aucun moyen de fournir des indications aux gens qui m'attendaient. C'est la deuxième fois cette semaine qu'un tel imprévu survient», précise le ministre Paradis.

Une séance spéciale du conseil des ministres ayant duré six heures, lundi, a obligé le bureau de M. Paradis à reporter une activité

de financement et de reconnaissance avec les militants, qui devait avoir lieu le soir même à Cowansville.

« Mon personnel a dû contacter en vitesse les 250 personnes qui avaient acheté un billet et leur annoncer une nouvelle date pour l'activité. Nous ferons la même chose avec la CRE, nous fixerons une autre rencontre. Toutefois, mon absence n'a pas empêché M. Demers et Mme Wolfe de soumettre leurs questions aux députés. Nous avons répondu à certaines préoccupations exprimées ces dernières semaines et le suivi ne tardera pas pour les nouvelles demandes», assure M. Paradis.

Le ministre s'est retrouvé en début de semaine dans le tourbillon médiatique de la Commission de révision permanente des programmes ayant eu à répondre comme ministre de l'Agriculture à la recommandation de sabrer 300 millions dans le Programme d'assurance stabilisation des revenus agricoles.

Hier, avec son chapeau de l'Alimentation, M. Paradis a essuyé un barrage de questions sur la tricherie de supermarchés qui réemballeraient de la viande pour laisser croire

aux consommateurs qu'ils achètent des produits frais.

« C'est un vrai feu roulant. Les gens de l'Estrie recevront tout mon attention sans que cela ne passe chaque fois par des rencontres », a-t-il réitéré.

La facture de ce voyage blanc à Québec, on l'assume localement ou, par politesse, le ministre Paradis s'offre à la payer en pigeant dans son budget discrétionnaire ?

À une certaine époque, c'eût été facile de se faire rembourser. On n'aurait eu qu'à comptabiliser cette dépense dans la petite caisse qui servait à acheter des plantes ornementales pour décorer les bureaux des ministres. Maintenant que le président du Conseil du trésor, Martin Coiteux, gère la procure comme un Séraphin Poudrier, toute tentative de maquillage budgétaire serait probablement vaine...

Au fait, M. Coiteux, ne devriez-vous pas aussi émettre une directive limitant à 50 km le rayon à l'intérieur duquel un organisme public régional peut se déplacer pour rencontrer son ministre titulaire. Ça faciliterait la prise de rendez-vous tout en ménageant nos portefeuilles !

Six mois de prison pour un producteur de cannabis

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un homme de Coaticook payera de sa liberté pour les six prochains mois pour avoir tenté d'arrondir ses fins de mois en faisant pousser du

cannabis sur la terre agricole familiale à Coaticook.

Nicolas Nadeau a été condamné hier au palais de justice de Sherbrooke à une peine de six mois de prison pour production de cannabis.

L'infraction aurait été commise

entre le 31 juillet et le 4 septembre 2013.

Nadeau occupait la fonction de surveillant des plants de cannabis plantés sur le terrain de son père.

C'est une connaissance Maxime Michaud qui occupait le

rôle principal dans cette affaire. Ce dernier a été condamné à une peine de dix mois de détention.

Nicolas Nadeau a été piégé par les policiers lors de leur enquête. Ils lui ont envoyé un message texte pour lui dire que les plants de marijuana dans son champ allaient être volés. Nadeau s'est alors précipité vers sa plantation en VTT. Une fois sur place, il a été

accueilli par les policiers de la SQ.

Son avocat Me Christian Raymond et le procureur aux poursuites criminelles Me Régis Juneau-Drolet ont présenté une suggestion commune au juge Conrad Chapdelaine de la Cour du Québec.

Cette peine représente la peine minimale pour la production de plus de 200 plants de cannabis.

422 rue King Est, Sherbrooke
819 564-1337

**À l'achat d'un manteau,
recevez un joli
et pratique
cadeau surprise**

La destination
pour votre manteau cet hiver !

www.diversimanto.com

**VÊTEMENTS DE STYLE POUR TOUTES,
ET POUR TOUTES OCCASIONS**

BLACK FRIDAY

Vendredi 28 et samedi 29 novembre 2014

25 % sur toute la collection
FRANK LYMAN
en boutique

50 % sur tous les autres
collections en boutique

*Pour un service personnalisé
à l'écoute de vos besoin,
venez voir notre différence!*

1179, 12^e Avenue Nord, Sherbrooke
819 346-9591

« Il n'y a pas de place pour les tricheurs »

Québec veut interdire le réemballage des aliments dans les épiceries

MARTIN CROTEAU

QUÉBEC — Le gouvernement Couillard envisage d'interdire le réemballage des produits alimentaires dans les épiceries.

Le ministre de l'Agriculture, Pierre Paradis, a donné instruction à ses fonctionnaires d'étudier cette mesure, hier. Il a ainsi réagi à la diffusion d'un reportage montrant que plusieurs épiceries changent les étiquettes pour que la viande ait l'air plus fraîche qu'elle ne l'est réellement.

« Nos producteurs produisent des viandes de qualité, les consommateurs ont le droit de manger des produits de qualité, et il n'y a pas de place pour les tricheurs entre les deux. »

« Nos producteurs produisent des viandes de qualité, les consommateurs ont le droit de manger des produits de qualité, et il n'y a pas de place pour les tricheurs entre les deux », a déclaré le ministre, hier matin.

Une équipe de Radio-Canada a révélé que les employés d'un magasin IGA enlèvent chaque matin la viande des étalages et en retire l'emballage. On sent alors les produits avant de décider de les remettre sur les tablettes, avec un nouvel emballage.

Des cas comme ceux-ci étaient déjà connus, a convenu le ministre Paradis, puisque des établissements avaient déjà été mis à l'amende.

« Cette pratique-là dure depuis un certain temps parce qu'il y a des infractions qui ont été commises et des gens qui ont été condamnés. Maintenant, est-ce qu'elle s'est généralisée depuis quelque temps? On pense que oui. »

« Ça a pris des proportions qui deviennent alarmantes », a-t-il ajouté.

Le Ministère compte 275 inspecteurs chargés de veiller à la salubrité des aliments. Leur travail serait facilité si on interdisait le réemballage des produits, selon le ministre.

L'inspection des aliments est régie à la fois par la loi provinciale et par la loi fédérale. M. Paradis discutera de la question avec son homologue à Ottawa, Gerry Ritz, lors

d'une rencontre qui aura lieu aujourd'hui.

Le Parti québécois estime

que le gouvernement libéral fait fausse route en s'attaquant au réemballage des produits

alimentaires. Le député André Villeneuve souligne que les détaillants doivent parfois retirer

des liquides des emballages, une mesure qui ne serait plus permise. (La Presse)

BLACK FRIDAY

3 jours seulement

ECONO SPORTS

Plus de 65%

NORDICA
Firearrow 74
Skis homme
899⁹⁹

299⁹⁹

Plus de 65%

NORDICA
Cinammon Girl
Skis femme
899⁹⁹

299⁹⁹

60%

FISCHER
Viron 60
Bottes de ski
homme
249⁹⁹

99⁹⁹

Plus de 65%

NORDICA
Speedmachine 100
Bottes de ski
femme
549⁹⁹

179⁹⁹

Plus de 70%

FREEWIND
Lunettes de ski
69⁹⁹

19⁹⁹

Plus de 50%

ATOMIC
Nomad LF
Casque
149⁹⁹

69⁹⁹

50%

LIQUID
Turco
Manteau pour
homme
239⁹⁹

119⁹⁹

60%

O'NEILL
Line Up
Manteau
pour femme
249⁹⁹

99⁹⁹

Plus de 65%

BARTS PLUS
Gants d'hiver pour
homme
89⁹⁹

29⁹⁹

60%

ASICS
Envigor TR
Chaussures
d'entraînement
homme
99⁹⁹

39⁹⁹

50%

ASICS
Gel GT 1000
Chaussures de
course femme
129⁹⁹

64⁹⁹

50%

ADIDAS
Vigor 4k
Chaussures multisports
pour garçon et fille
69⁹⁹

34⁹⁹

HOCKEY Experts

RBZ
Patins homme
733⁹⁹

399⁹⁹

45%

REEBOK 5K
Patins enfant
99⁹⁹

49⁹⁹

50%

junior
391⁹⁹

249⁹⁹

Plus de 35%

REEBOK 8K
Bâton une pièce sr
199⁹⁹

69⁹⁹

65%

DR SK314
Patins loisir femme
149⁹⁹

74⁹⁹

50%

REEBOK 525
Bâton une pièce jr
69⁹⁹

29⁹⁹

Plus de 55%

POWERTEK
Pro Bag
Sac de hockey
59⁹⁹

29⁹⁹

50%

GRAF G45
Gants de hockey sr
69⁹⁹

34⁹⁹

50%

EASTON
Tous les casques

Sont réduits de 50%

ECONO SPORTS

1495, RUE KING OUEST, SHERBROOKE
819 346-4050



econosportsherbrooke.com



hockeyexpertsherbrooke.com

Les rabais sur certains produits peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, Econosports de Sherbrooke fera les corrections et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités sont limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées. MDMarque déposée de FGL Sports Itée. Les autres marques de commerce sont détenues par leur(s) propriétaire(s) respectif(s).

VOUS VOULEZ RÉAGIR
À CE SUJET ?

ÉCRIVEZ-NOUS À
redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au
819 564-5454

COUPES EN ÉDUCATION POSTSECONDAIRE

Tous unis pour descendre dans la rue

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les manifestations n'ont pas fini de se multiplier si le gouvernement continue de couper dans le réseau de l'éducation, promet le milieu de l'éducation postsecondaire. Le personnel et les étudiants du Cégep de Sherbrooke ont dénoncé les compressions du gouvernement, hier matin, tandis que leurs confrères de l'Université de Sherbrooke ont également fait de même sur le campus de l'UdeS.

La direction du Cégep a dû faire des choix difficiles en raison des compressions qui s'accumulent au fil des ans. Elle supprimera une dizaine de postes et compte augmenter des frais payés par les étudiants.

Étudiant à l'Université de Sherbrooke, Vincent Beaulieu a pris part à la manifestation du campus collégial par solidarité. « J'ai moi-même fait mes études ici, j'ai pu profiter d'une qualité d'enseignement supérieure. »

Il s'inquiète que Québec soit tenté de relier la facture aux étudiants. Avec les compressions, le Cégep se tournera vers les étudiants.

« Il y a des gens qui n'ont pas les moyens de se rendre au Cégep. Il faut que ce soit accessible à tous. »

Coordonnatrice et porte-parole de l'Association étudiante du Cégep de Sherbrooke (AÉCS), Rosalie Racine est consciente des choix difficiles que doit faire l'établissement et rappelle que la direction a fait des efforts de rationalisation à différents endroits.

« On veut accentuer notre mobilisation contre l'austérité du gouvernement », indique-t-elle.

« On espère créer une mobilisation très large », note le président du Syndicat du personnel enseignant (SPECS), Steve McKay, qui n'adhère pas au discours d'austérité du gouvernement.

« L'idée qu'on doit faire notre part, c'est une fausse manière de lancer le débat », souligne-t-il en



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Le personnel et les étudiants de l'UdeS ont manifesté sur le campus de l'institution, hier, afin de protester contre les compressions budgétaires.

citant notamment les bénéfices des banques canadiennes qui ont trouvé écho dans les médias hier.

Le conseil d'administration du Cégep de Sherbrooke a adopté une résolution demandant à Québec de renoncer à la dernière compression budgétaire de 400 000 \$ qui lui est demandée. L'établissement a subi six coupes au cours des

3583870

quatre dernières années, représentant environ 3 M\$.

Présidente du Syndicat du personnel professionnel (SPPS-CSQ), Verlane Julien-Thouin estime que la qualité de l'éducation sera affectée. « On va faire moins avec moins, on ne fera pas plus. » L'instance syndicale comptait une cinquantaine de membres, mais ce nombre sera revu à la baisse avec les abolitions de

postes annoncés.

Selon la direction, la dizaine de postes abolis se traduira par la perte de sept à huit emplois.

La directrice générale du Cégep, Marie-France Bélanger, a fait savoir que les mesures prises ne seront pas suffisantes pour faire face au défi financier.

Une foule estimée entre 200 et 300 personnes a participé à l'action du Cégep, où une grue a été utilisée de façon symbolique pour représenter « la démolition du Cégep de Sherbrooke ». Autour de 200 à 250 personnes ont manifesté à l'Université de Sherbrooke, à l'invitation des différents syndicats. Secrétaire général du Syndicat des professeurs et professeurs de l'UdeS, Robert Tétrault se disait satisfait de la participation des gens et de la sortie publique de la rectrice de l'UdeS, Luce Samoisette, mercredi. « Actuellement, c'est décourageant : c'est une tuile après l'autre et la suivante est plus lourde que la précédente. »

Une autre manifestation était aussi prévue hier soir; sa tenue avait largement été relayée sur les médias sociaux.

3631954

DATONI
ITALIEN DEPUIS 1969

TOUS LES SOIRS
TABLE D'HÔTE SPÉCIALE
45^e ANNIVERSAIRE **29\$**

Fortier
1975 King O.
ronaldfortier.com

225\$

575\$

275\$

3624501

UN JOUR SEULEMENT

EN MAGASIN ET À LABAIE.COM • LIVRAISON GRATUITE DES COMMANDES EN LIGNE DE 99 \$ OU PLUS.*

VENDREDI
28
NOVEMBRE

**PREMIÈRE
DESTINATION
BAGAGES
AU PAYS**

75% de rabais
Bagages

Ord. 65 \$ à 700 \$ Solde 16,25 \$ à 175 \$

Collections sélectionnées **SAMSONITE, TRAVELPRO, RICARDO BEVERLY HILLS, DELSEY, HEYS, LONDON FOG, WESTJET, SWISS WENGER, TOMMY HILFIGER, ATLANTIC, ANTLER** et SKYWAY

Photo : Valise à roulettes pivotantes Apollo de WESTJET, 71 cm.
Ord. 300 \$ Solde 75 \$



SAMEDI
29
NOVEMBRE

TOMMY HILFIGER
Parka ou caban en laine

Le caban comprend une doublure contrastante et est offert en noir, anthracite, marine ou olive.

150\$ de rabais

99⁹⁹

Ord. 250 \$

60\$ de rabais

19⁹⁹

Ord. 80 \$

Gants tactiles en cuir **CALVIN KLEIN** pour homme
Choix de 4 modèles.



DIMANCHE
30
NOVEMBRE

220\$ de rabais

179⁹⁹

Ord. 399,99 \$

SOPHIE CONRAN FOR PORTMEIRION
Service de vaisselle blanche en boîte
32 pièces pour 8 convives

L'ensemble comprend : 8 grandes assiettes, 8 assiettes à salade, 8 bols à céréales et 8 tasses. Va au lave-vaisselle, au micro-ondes, au congélateur et au four.



LA BAIE D'HUDSON

Aucun bon d'achat différé ni redressement de prix. Aucune commande anticipée ni commande téléphonique. Ces offres sont en vigueur jusqu'à épuisement des stocks et ne peuvent être combinées avec aucune autre. Le choix varie selon le magasin. Les rabais s'appliquent à nos prix ordinaires, à moins d'indication contraire. La collection de la Compagnie de la Baie d'Hudson est exclue. Précisions en magasin. *LIVRAISON GRATUITE : Livraison standard gratuite pour tout achat totalisant 99 \$ ou plus, avant taxes et frais additionnels, et après déduction des rabais et offres applicables. La livraison standard gratuite s'applique aux achats effectués en ligne seulement, et non à ceux effectués dans les magasins La Baie d'Hudson ou du groupe HBC. Des frais s'appliquent pour la livraison express ou prioritaire. Valable pour la livraison à des adresses au Canada seulement. Exceptions : meubles, canots, meubles et accessoires de jardin, barbecues et matelas.



Brault & Martineau
Pour le meilleur et pour le prix

Hâtez-vous!
C'est le dernier
week-end!

LES SOLDES DU VENDREDI NOIR

sur les appareils électroniques

OFFRES EN VIGUEUR DU VENDREDI **28 NOVEMBRE** AU LUNDI **1^{ER} DÉCEMBRE 2014**

Exemples de frais de crédit pour un cycle de facturation de 30 jours:

Si votre solde quotidien moyen est de:	100\$	500\$	1000\$
Les frais de crédit pour une période de 30 jours seront de:	1,60\$	8,01\$	16,03\$

*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux, sans intérêt » : achat minimum requis de 499\$ avant taxes pour les appareils électroniques sauf items sélectionnés. Sur approbation du crédit et conditionnel à la signature d'un contrat avec Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat et les EcoFrais si applicables. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5% annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.

Offres en vigueur du vendredi 28 novembre au lundi 1^{er} décembre 2014. Quantité limitée sur certains articles. Valable sur les produits en inventaire seulement. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Détails en magasin. **Marques et modèles sélectionnés. ***Dans un rayon de 200km. Détails en magasin.



51 po

SAMSUNG

Téléviseur à écran plasma de 51 po

720p/600 Hz/Mode jeu
Livraison gratuite

PRIX VENDREDI NOIR

12¹⁹\$
/36 mois
OU
439\$*

*EcoFrais inclus



55 po DEL

SAMSUNG

Téléviseur intelligent à écran DEL de 55 po

1080p/CMR 240/Navigateur Web
Livraison gratuite

PRIX VENDREDI NOIR

26⁰⁸\$
/36 mois
OU
939\$*

*EcoFrais inclus



50 po DEL 4K

SAMSUNG

Téléviseur intelligent à écran DEL 4K de 50 po

4K/CMR 240/Navigateur Web
Livraison gratuite

PRIX VENDREDI NOIR

28⁸⁶\$
/36 mois
OU
1039\$*

*EcoFrais inclus



40 po DEL 4K

LG

Téléviseur intelligent à écran DEL 4K de 40 po

4K/UCI 1080/Applications Web
Livraison gratuite

PRIX VENDREDI NOIR

17⁷⁵\$
/36 mois
OU
639\$*

*EcoFrais inclus



43 po

SAMSUNG

Téléviseur à écran plasma de 43 po

720p/600 Hz/Mode jeu
Livraison gratuite

PRIX VENDREDI NOIR

8⁸⁶\$
/36 mois
OU
319\$*

*EcoFrais inclus

LG

JBL

Barre de son avec subwoofer intégré

120 watts/2.1/Bluetooth®

PRIX VENDREDI NOIR

5⁵³\$
/36 mois
OU
199\$*

*EcoFrais inclus

SAMSUNG

Barre de son avec subwoofer sans fil

120 watts/Bluetooth®/6 modes de son

PRIX VENDREDI NOIR

99\$*

*EcoFrais inclus

Payez jusqu'à
36

versements sans intérêt*
sur les appareils électroniques**. Marques et modèles sélectionnés.

Plan **BM** **



Service de livraison flexible et gratuit***

► Plage horaire de 4 heures

HEURES D'OUVERTURE: VENDREDI 28 NOVEMBRE EXCEPTIONNELLEMENT 8 H À 21 H • SAMEDI 9 H À 17 H • DIMANCHE 10 H À 17 H • LUNDI AU VENDREDI 10 H À 21 H

SHERBROOKE

819 562-4242 • 1 800 267-4240
www.braultetmartineau.com



Desjardins partenaire officiel de Brault & Martineau



Suivez-nous sur
facebook

3950, BOUL. JOSAPHAT-RANCOURT, SHERBROOKE J1L 3C6

ZONE
TOTALEMENT
PHOTO **IMAGE ESTRIE**

www.zoneimageestrie.com

1306 Rue King Ouest
Sherbrooke, Québec J1J 2B6

Tél.: (819) 565-0000

www.facebook.com/zoneimageimacom

Spéciaux
- du -

**VENDREDI
FOU**

Du 28 Novembre au 4 Décembre 2014

EN PRIME

Adaptateur sans fil WU-1a
+ Sac + Pile EN-EL15

ÉPARGNEZ
300\$

GARANTIE
2 ANS
Nikon
CANADA INC

D7100

18-140mm VR

- Capteur CMOS au format DX de 24,1MP
- Le nouveau système AF 51 points
- Réalisez des vidéos HD exceptionnelles

1299⁹⁹
Rég. 1599⁹⁹



L'ensemble inclut un total de 2 piles

ÉPARGNEZ
200\$



**EN PRIME
SAC**

GARANTIE
2 ANS
Nikon
CANADA INC

D3200

18-55mm VR + 55-200mm VR

- Capteur CMOS 24.2 MP
- Système autofocus à 11 points
- D-Movie : clip vidéo Full HD (1920 x 1080)

599⁹⁹
Rég. 799⁹⁹

ÉPARGNEZ
150\$

**AF-S NIKKOR
70-200mm
f/4G ED VR**

- Traitement nanocristal
- Autofocus ultra silencieux
- Réduction de vibration (VR)

1299⁹⁹
Rég. 1449⁹⁹



ÉPARGNEZ
100\$

**AF-S NIKKOR
24-70mm
f/2.8G ED**

- Traitement nanocristal pour réduire les reflets
- Moteur SWM pour un autofocus silencieux et rapide
- Lentille en verre ED

1799⁹⁹
Rég. 1899⁹⁹



GARANTIE
5 ANS
Nikon
CANADA INC

ÉPARGNEZ
100\$

**AF-S NIKKOR
28-300mm
f/3.5-5.6G ED VR**

- Zoom avec grossissement de 10.7X
- Distance de focus minimale 18"
- Idéal pour la photographie animalière

999⁹⁹
Rég. 1099⁹⁹



ÉPARGNEZ
100\$

**AF-S MICRO
NIKKOR 105mm
f/2.8GIF-ED VR**

- Ratio de reproduction de 1:1
- Moteur silencieux intégré "SWM"
- Réduction de vibration (VR) stabilisation d'image

949⁹⁹
Rég. 1049⁹⁹



GARANTIE
5 ANS
Nikon
CANADA INC

ÉPARGNEZ
200\$

**AF-S NIKKOR 70-200mm
f/2.8G ED VR II**

- Technologies AF-S « Silent Wave Motor »
- Réduction de vibration (VR)
- Idéal pour la photographie animale ou le portrait

2299⁹⁹
Rég. 2499⁹⁹



D5200

18-140mm VR

- Capteur CMOS 24,1 MP au format DX
- Enregistrement vidéo Full HD
- 5 IPS prise de vue en continu

799⁹⁹
Rég. 999⁹⁹

ÉPARGNEZ
200\$



**EN PRIME
Sac
+
filtre
Nikon
67mm**

GARANTIE
2 ANS
Nikon
CANADA INC

Le BST toujours inquiet du transport de matières dangereuses par train

CLAUDE PLANTE
claudef.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Bureau de la sécurité des transports du Canada (BST) continue de faire part de ses inquiétudes concernant le transport de matières dangereuses par train, plus d'un an après la tragédie de Lac-Mégantic.

Lors d'enquêtes récentes, dont celle sur le déraillement du 6 juillet 2013 à Lac-Mégantic, le BST a mis en lumière des problèmes dans la surveillance de Transport Canada (TC), notamment l'incapacité du Ministère à déterminer les processus inefficaces des entreprises et le manque d'équilibre entre les processus de vérification et les inspections classiques.

La demande du BST sur vient alors que le transport de matières dangereuses a repris à Lac-Mégantic depuis

quelques semaines.

Dans sa Liste de surveillance mise à jour pour 2014, le BST demande à TC de veiller à la sécurité du transport par rail des liquides inflammables en exigeant des sociétés ferroviaires qu'elles classifient correctement ces produits, qu'elles les transportent dans les contenants les plus sûrs et qu'elles effectuent une évaluation des risques associés aux itinéraires afin d'atténuer proactivement les risques, mentionne l'organisme de surveillance.

« L'augmentation du transport de liquides inflammables – comme le pétrole brut – par rail à la grandeur de l'Amérique du Nord a fait apparaître des risques qu'il convient d'atténuer par des mesures efficaces », affirme le BST dans son rapport.

« Le déraillement de Lac-Mégantic en juillet 2013 et

d'autres déraillements qui sont survenus récemment (à Plaster Rock, au Nouveau-Brunswick, et à Clair, en Saskatchewan) ont démontré que la population, les biens et l'environnement sont exposés à un risque important en cas de déraillement de trains transportant de grandes quantités de liquides inflammables. »

« Dans le cadre de son enquête sur l'accident de Lac-Mégantic, le BST a demandé la planification stratégique des itinéraires et une exploitation plus sécuritaire de tous les trains transportant des marchandises dangereuses au Canada. Le BST tient à ce que les chemins de fer choisissent soigneusement les itinéraires servant à transporter le pétrole brut et d'autres marchandises dangereuses et qu'ils s'assurent que l'exploitation de trains sur ces itinéraires se fait en toute sécurité », ajoute-t-on.

3623509



TOYOTA
Richmond

151, route 116, Richmond
1 877 240.2137 • 819 826.5923

Toyota Richmond, un peu plus loin... *mais tellement différent!*

Louez la
COROLLA CE
2015
Transmission
manuelle

95\$

paiement
bimensuel,
location 64 mois,
avant taxes



Louez le RAV4
2RM 2015

140\$

sur 64 mois paiement
bimensuel avant taxes

Encore quelques modèles 2014 disponibles...

sports experts®

Carrefour de l'Estrie

**SOLDE
BLACK
FRIDAY**

DÈS 8 h 30 CE MATIN

À l'achat
d'un équipement
de ski ou de planche
à neige junior (skis,
bottes et fixations),

obtenez gratuitement
un abonnement de
saison pour enfant au
Mont Orford*

(Secteur Mont Giroux).
VALEUR DE 299 \$



ORFORD

POWERTEK



Raquettes
à neige
Notre prix
rég. 119⁹⁹
49⁹⁹

Plus de
55%



Flash Géo
Manteau de ville en duvet
pour femme avec col de
fourrure naturelle.
Disponible en noir, rouge,
marine ou gris
Notre prix
rég. 419⁹⁹
229⁹⁹

Rabais
45%

O'NEILL



O'NEIL Voodoo
Manteau pour homme
Beige ou noir
Notre prix
rég. 329⁹⁹
164⁹⁹

Rabais
50%

FIREFLY



FIREFLY Cindy
Manteau pour femme
Bleu, noir ou brun
Notre prix
rég. 199⁹⁹
99⁹⁹

Rabais
50%

ORAGE



**ORAGE
Codero
et Pixie**
Manteau pour
fille ou garçon
Notre prix
rég. 179⁹⁹
89⁹⁹
Junior

Rabais
50%

VÖLKI



**VOLKL
Milena**
Skis alpins avec
fixations pour femme
Notre prix
rég. 549⁹⁹
329⁹⁸

Rabais
de
220\$

MERRELL



**MERRELL
Snow Spur WTF**
Bottes d'hiver
pour homme ou femme
Notre prix
rég. 159⁹⁹
109⁹⁹

Rabais
50%

ATOMIC



**ATOMIC
Redster 100**
Bottes de ski
Notre prix
rég. 549⁹⁹
299⁹⁹

Rabais
45%

sports experts® Sherbrooke

Depuis **40** ans

Carrefour de l'Estrie 819 346-5286

14^e GRANDE GUIGNOLÉE DES MÉDIAS

Appel à un nouvel élan de générosité

CLAUDE PLANTE

claudef.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Estriens seront appelés à démontrer leur grande générosité le 4 décembre lors de la 14^e Grande guignolée des médias.

Cette traditionnelle journée annuelle de collecte aux coins des rues sera encore celle de la solidarité, note l'organisation.

Les artisans de plus d'une vingtaine de médias et des milliers de bénévoles s'uniront, partout sur le territoire estrien, pour amasser des denrées non périssables et des dons en argent afin d'aider les plus

démunis.

À Sherbrooke, il sera difficile de manquer les mains tendues, car une douzaine de points de collecte sont prévus.

Alors que le soleil ne sera pas encore levé, jeudi prochain, des centaines de bénévoles estriens s'installeront aux intersections les plus achalandées pour solliciter la population.

Comptant sur la généreuse collaboration du président d'honneur de la campagne estrienne 2014, ces bénévoles se réchaufferont le cœur et les mains avec un bon café. Denis Bourque, propriétaire des Tim Hortons de Sherbrooke

et Lac-Mégantic, a accepté la présidence d'honneur de l'édition 2014.

Les bénévoles seront également appuyés par les « amis » de la Grande guignolée : le Groupe Jean Coutu et les magasins d'alimentation Loblaw's, Maxi, Maxi & Cie et Provigo. Les organisateurs insistent pour dire que la collecte se poursuivra jusqu'au 24 décembre dans leurs établissements.

Pour ceux qui ne croiseront pas un point de collecte durant la journée du 4 décembre, il est possible d'être généreux via le site internet lagrandeguignoleedesmedias.com qui permet de recueillir des dons en ligne. Il est également possible de faire un don par téléphone au 1 866 908-9090 (via Ticketpro).

L'an dernier, en Estrie seulement, ce sont plus de 210 000 \$ et près de 20 000 kg de denrées qui ont été amassés.



IMACOM, MAXIME PICARD

Plusieurs partenaires se donnent la main pour la Grande guignolée des médias 2014. On reconnaît Suzanne Lafleur, de la Banque alimentaire Memphrémagog, Sylvie Lussier, pharmacienne propriétaire Jean Coutu, Claudine Roussel, coordonnatrice, Denis Bourque, président d'honneur, Denis Fortier, de la Fondation Rock Guertin, Geneviève Côté, de Moisson Estrie, Daniel Larouche, de Provigo et Patrick Morin, du Centre d'action bénévole de la MRC Coaticook.

Résultats des tirages du : 2014-11-27

TOUT-ORNIEN 03 06 09 11 12 15
16 18 21 22 23 24

Lotto 6/49 4 1 1 2 4 2 3 5

Sprint 11 21 24 28 41

Lotto Poker 4 8 8 10 A

Astro Jour - Mois - Année - Signe
05 SEPTEMBRE 94 POISSONS

banco 05 09 12 13 14 18 22 25 33 35
41 43 46 58 59 60 62 63 65 68 **Turbo x 3**

Quotidienne 3 406 4 1604
Triplex 04 17 23 28 29
Extra 1569403

Lotto MAX + MAXIMILLIONS
Ce soir, 50 MILLIONS \$
+ 2 LOTS DE 1 MILLION \$ (approx.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Piano et douceurs
Le dimanche
30 novembre 2014

Suite à la perte d'un être cher et malgré les aléas de la vie, à l'approche de la période des fêtes, offrons-nous le temps d'apprivoiser et de se réapproprier la joie de Noël.

Pianiste, violoniste, chanteuse et textes choisis pour un moment tout en douceur avec des mélodies contemporaines qui nous conduiront jusqu'à celles de Noël.

Collation et café seront servis.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE
40^e anniversaire

Entrée gratuite
Prière de réserver, places limitées
819 565-7646

485, rue du 24-juin, Sherbrooke (Québec) J1E 1H1
www.coopfuneraireestrie.com

DUVAR

Vous êtes cordialement invités à notre soirée tapis rouge

LA JOAILLERIE DUVAR VOUS ACCUEILLE
DANS UN NOUVEAU DÉCOR

Pour célébrer, bouchées, musique, photos thématiques et plusieurs prix de présence seront au rendez-vous dans une ambiance chic et décontractée.

Nous vous attendons
JEUDI LE 4 DÉCEMBRE DÈS 18 H
au 203, rue Principale Ouest à Magog.

Au plaisir de vous accueillir!



RADIO-CANADA
présente

Au cœur de la vie



Crédit photo : Monic Richard

Ce soir 19 h

Animée par Édith Cochrane

Des histoires inspirantes

Des prestations musicales émouvantes

À la télé, à la radio et sur le web



Fondation
du CHUS

En collaboration avec



vendredi exceptionnel

on est là!



**ÉPARGNEZ
60%**

VÊTEMENTS
D'EXTÉRIEUR*
POUR HOMMES
ET FEMMES

Articles à prix ordinaire seulement.

37⁹⁹

RÉG. SEARS 59,99

Jeans **LEVI'S^{MD}** 501^{MD}, 505^{MD},
516^{MD} ET 550 pour hommes



**ÉPARGNEZ
50%**

BOTTES POUR
HOMMES,
FEMMES
ET ENFANTS*

Articles à prix
ordinaire
seulement.



**ÉPARGNEZ 56 \$
83⁹⁹**

RÉG. SEARS 139,99

Cafetière
Keurig^{MD} 2.0 K300



NOUVEAU
CHEZ SEARS

ET, ÉPARGNEZ JUSQU'À 20 %
sur autres cafetières Keurig

12⁹⁹

RÉG. SEARS 29,99

Chemises
habillées
PROTOCOL^{®/MD}



ÉPARGNEZ 10 % SUR TOUTES LES FRAGRANCES

Articles à prix
ordinaire seulement.

Sears

Offres en vigueur jusqu'au lundi 1^{er} décembre 2014. Le choix varie selon le magasin, dans la limite des stocks. *Ces offres de rabais : à l'exclusion des articles dont le prix se termine par ,97, des articles en liquidation, des achats dans les magasins de liquidation, des vêtements d'extérieur Columbia^{MD}, des bottes Sorel^{MD}, Carter's^{MD}, OshKosh^{MD} et Columbia. © Sears Canada Inc., 2014. Tous droits réservés. NE114G314

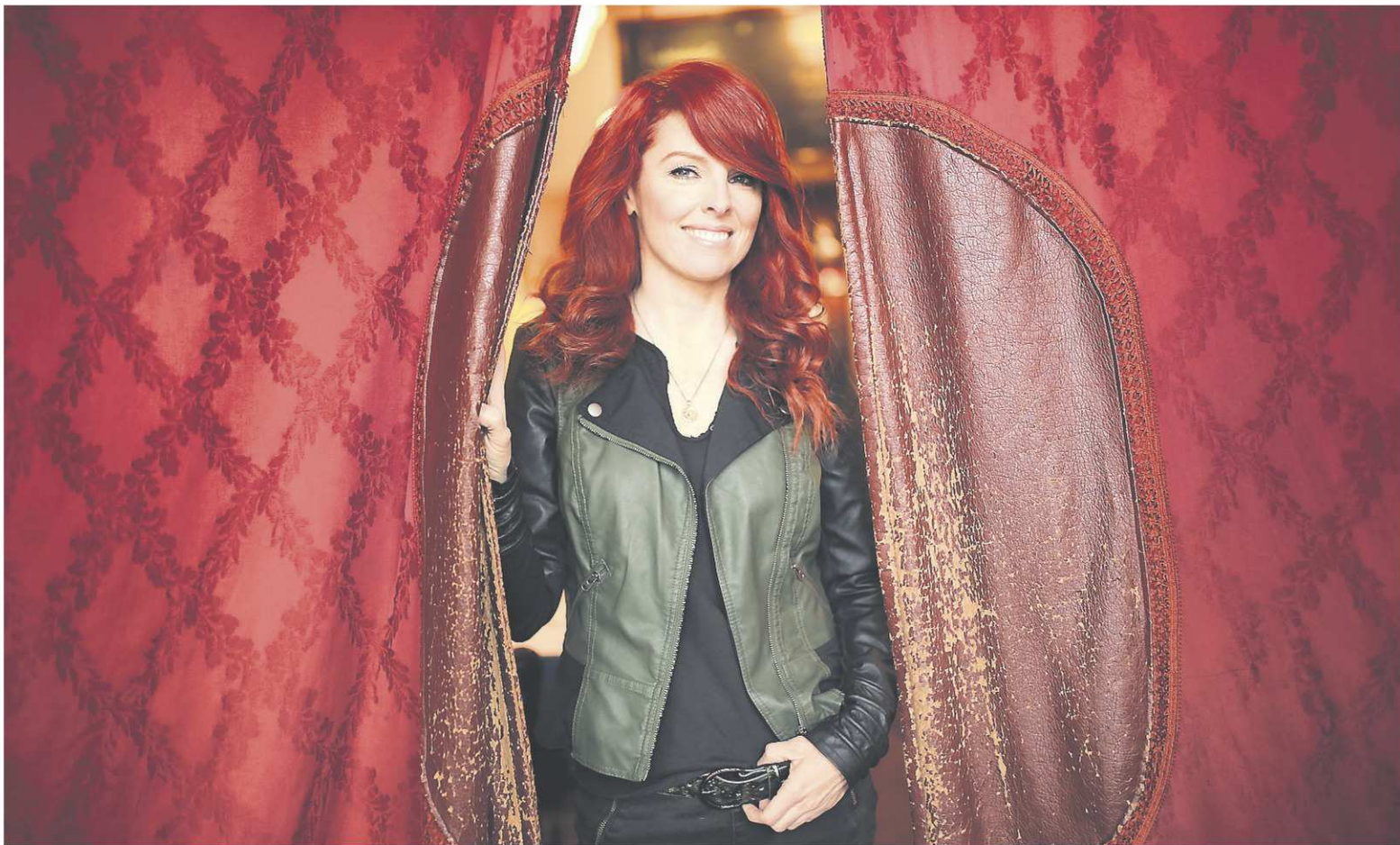
France D'Amour à sa place

MARYSE CARBONNEAU
mcarbonneau@latribune.qc.ca

COATICOOK — En tournée à travers le Québec avec son 10^e album, *En love majeur*, France D'Amour irradie de cette assurance que lui confère plus de 25 ans de carrière. Le ton posé, le verbe fluide et sans artifices, l'artiste puise son amour des mots dans son passe-temps de prédilection, la lecture.

« *Le comte de Monte Cristo* d'Alexandre Dumas a été une véritable révélation. La façon dont l'auteur dépeint les personnages et les paysages, pour moi, c'est de la dentelle et de la musique d'une grande beauté. Il y a d'ailleurs une phrase de ce roman que je reprends souvent quand les gens me font des compliments et que je suis mal à l'aise et pas vraiment d'accord. Au lieu de leur dire non, ce qui est impoli, je leur réponds : *Je ne pense pas que ce soit vrai, mais c'est gentil de le dire*. Tu le refuses et tu l'acceptes en même temps. »

Sollicitée de toutes parts, notamment à la télévision — où on peut la voir notamment dans l'équipe des 40 ans dans *Le choc des générations* —, à la radio et bien sûr sur la scène, elle avoue sans hésiter que c'est là, devant le public, qu'elle se sent pleinement à sa place. « Donnez-moi un micro, une guitare et un peu de public et la madame va être contente, déclare France D'Amour en riant. Quand j'ai commencé dans le métier, je ne recherchais pas le vedettariat et je ne pensais jamais que



ARCHIVES, LA PRESSE

Plus en contrôle que jamais avec un 10^e album dans ses bagages, France D'Amour s'amène à Coaticook ce soir avec ses «Lovers», ainsi qu'elle surnomme ses musiciens Philippe Turcotte (claviers), Jason Lang (guitare), Patrick Laverne (basse) et Samuel Harrison (batterie).

cela allait m'arriver, mais les circonstances ont fait que j'ai fait des disques et qu'aujourd'hui les gens me reconnaissent dans la rue. »

L'artiste à la chevelure rousse considère, en ce moment, qu'elle est en pleine maîtrise

de ses moyens. « Je chante mieux, je compose mieux. La fin de semaine dernière, j'étais à Cowansville, et c'est la première fois de ma vie que j'ai terminé un spectacle en me disant que c'était bon. Je commence à me dire que le public a raison

d'aimer ça. Sans aucune vanité, ceci dit. Je pense qu'à force d'échecs et de trébuchements, un jour, tu finis par arriver pile dessus. Il faut bien qu'il y ait un avantage à vieillir et à prendre de l'expérience, on ne peut pas juste devenir molle, ridée et frustrée! »

Avec son 10^e album, *En love majeur*, France D'Amour déclare l'amour qu'elle porte à son partenaire de vie, l'humoriste Julien Tremblay, à ses amis et, bien entendu, à la musique. Des extraits qu'elle entremêle sur scène avec les grands succès de tous ses albums. Au passage, elle en profite pour faire un clin d'œil à ceux et celles qui, comme elle, adorent les concours de chants télévisés comme *Star*

Académie, La Voix et *American Idol*. Une parodie qu'elle surnomme affectueusement son *Multi Idol*.

« Au risque de sonner cliché, c'est un des meilleurs spectacles que j'ai faits dans ma vie, affirme-t-elle. C'est peut-être pourquoi j'ai déjà cette petite inquiétude de savoir si je serai capable de faire mieux pour le prochain. Pour le moment, je profite de chaque instant. »

Un « best of » en 2015

À travers les nombreux projets déjà inscrits à son agenda pour l'an prochain, France D'Amour entend s'attaquer à sa toute première compilation en carrière, une anthologie.

« Il y a beaucoup de démarches juridiques à faire, notamment pour obtenir les droits

des chansons de mes premiers disques, explique la vétérante de la scène rock. J'étais alors professionnellement mariée avec des gens qui n'étaient peut-être pas des plus honnêtes et ces contrats ont été vendus à des gens qui le sont encore moins qu'eux. Il va donc falloir

démêler tout ça. Je regarde la grosse pile de contrats du coin de l'œil, je l'évite et je la contourne, mais à un moment donné, je vais devoir y plonger. Je n'ai pas le choix! Les gens me demandent souvent un *best of*. Après dix albums, ça devient incontournable! »

VOUS VOULEZ Y ALLER

France D'Amour
Ce soir, 20 h
Pavillon des arts et de la culture
de Coaticook
Entrée: 35 \$

Laurent Paquin animera les Olivier

MONTRÉAL — Le prochain gala Les Olivier sera animé par l'humoriste Laurent Paquin. Radio-Canada a confirmé que l'humoriste serait à la barre de la soirée le dimanche 10 mai.

Laurent Paquin avait coanimé l'an dernier la Soirée des Jutra en compagnie de Pénélope McQuade. Celle-ci sera de retour pour la soirée consacrée au cinéma en mars 2015, mais sera cette année accompagnée de Stéphane Bellavance à la coanimation.

Au cours de sa carrière, qui s'échelonne déjà sur près de 20 ans, Laurent Paquin a obtenu plusieurs nominations au gala Les Olivier et a été honoré de deux prix au gala de 2007, soit dans les catégories du spectacle de l'année et de l'auteur de l'année.

L'humoriste est actuellement en tournée avec son troisième spectacle solo, *L'ereure est humaine* (sic), lancé en mars 2013. Il participera par ailleurs au *Bye Bye 2014*.

— La Presse canadienne

RETOUR DE SON



Laurent Paquin

L'écrivaine P.D. James est décédée

LONDRES — L'écrivaine britannique P.D. James, connue pour ses romans policiers, est décédée à l'âge de 94 ans.

La romancière avait réussi à moderniser l'histoire de détective classique et avait toujours refusé d'accepter que le polar soit perçu comme de la littérature de second ordre.

P.D. James est surtout connue pour son personnage de détective sensible de Scotland Yard Adam Dalgliesh.

En 2006, l'écrivaine avait confié qu'elle était attirée par le roman policier parce « qu'ils nous en disent davantage sur les moeurs sociales de l'époque dans laquelle ils se situent que la littérature plus prestigieuse ».

La maison d'édition Faber and Faber a précisé que P.D. James était morte paisiblement hier, dans son domicile d'Oxford, dans le sud de l'Angleterre.

— The Associated Press

POUR FAIRE FERMER UN SITE WEB

Mise en demeure de Renaud-Bray

CHANTAL GUY

MONTREAL — L'initiative du directeur général des éditions Septentrion, Gilles Herman, qui

visait à sensibiliser la population au conflit entre Renaud-Bray et Dimedia, n'aura duré qu'environ 48 heures. Mardi, Gilles Herman a mis

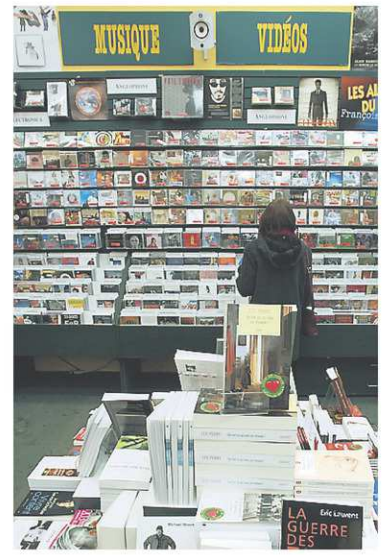
en ligne un site web, maintenant fermé, intitulé « Mes livres préférés chez Renaud-Bray ». Il s'agissait d'une page rappelant les milliers de titres absents des librairies de la chaîne en raison du conflit avec le distributeur Dimedia et on y invitait les lecteurs à écrire à Renaud-Bray pour y demander le retour de ces titres.

Le but était de devenir viral sur les réseaux sociaux. Or, Gilles Herman a reçu une mise en demeure de Renaud-Bray exigeant la fermeture de ce site avant 16 h 30 hier, ce à quoi il s'est plié.

« Je ne me suis pas caché,

j'aurais pu faire héberger le site à Taïwan, mais je ne pensais pas que Renaud-Bray allait décider de m'envoyer une mise en demeure, a expliqué Gilles Herman à *La Presse*. On y évoque une exploitation abusive de la marque de commerce, de l'information diffamatoire, des pertes de revenus liées à de la mauvaise presse... »

« C'est un litige entre deux entreprises privées, il n'y aura aucun commentaire, ce n'est pas d'intérêt public », a répondu Denise Courteau, responsable des communications de Renaud-Bray. (*La Presse*)



ARCHIVES LA PRESSE

Renaud-Bray, qui possède une trentaine de librairies au Québec, est actuellement dans un bras de fer avec le distributeur Dimedia à propos d'un litige sur une modification des conditions commerciales.

L'incroyable histoire de Jane et Stephen Hawking

★★★★★
The Gazette

★★★★★
« CRIANT DE VÉRITÉ. DES PRESTATIONS DIGNES DES OSCARS®. »
LE JOURNAL DE MONTREAL

★★★★★
NEW YORK POST

EDDIE REDMAYNE FELICITY JONES

la
THÉORIE
de
L'UNIVERS

Version française québécoise de *The Theory of Everything*

Son intelligence révolutionna le monde.
L'amour révolutionna le sien.

FOCUS

AU CINÉMA DÈS AUJOURD'HUI

EN EXCLUSIVITÉ
MAISON DU CINÉMA
SHERBROOKE

LesFilmsSeville

2^e anniversaire

20% de rabais
SUR TOUS NOS SERVICES

- Facial
- Auriculothérapie
- Photorajeunissement
- Épilation : électrolyse, cire, laser
- Couperose, varicosité
- Maquillage
- Percage d'oreilles
- Blanchiment des dents
- Infrathérapie
- Pressothérapie
- Etc.

Botox 10\$ l'unité

Acide hyaluronique 359\$ la seringue

2 LASERS MÉDICAUX
épilation - couperose - varicosité - photorajeunissement

Esthétique Belle de Jour

781, rue King E., Sherbrooke (Terrasses 777)
819 791-7080

440, rue Champagnat, Disraeli
418 449-3027

Promotions sur notre site web
esthetiquebelledejour.ca

LA TRIBUNE ITEM seville

vous offrent la chance d'assister à la première
EN PRÉSENCE DES ARTISTES ET ARTISANS DU FILM

MICHEL CÔTÉ ROBIN AUBERT ANTOINE BERTRAND

Les
Maîtres
du suspense

UN FILM DE STÉPHANE LAPOINTE PRODUIT PAR PIERRE EVEN MARIE-CLAUDE POULIN

LE MARDI 16 DÉCEMBRE À 18H30 À LA MAISON DU CINÉMA
Pour participer, visitez concoursLesFilmsSeville.com
Indice : Écrivain fantôme

Le concours se termine le 3 décembre 2014. Les 60 gagnants recevront leur prix par la poste. Valeur totale des prix : 1 200 \$. Règlements du concours disponibles sur concoursLesFilmsSeville.com.

AU CINÉMA DÈS LE MERCREDI 17 DÉCEMBRE
LESMAITRESDUSUSPENSE.COM

LesFilmsSeville

EN BREF

Le Chœur des Sangs Mêlés présente *Escales*

SHERBROOKE — Le Chœur des Sangs Mêlés souligne la fin de l'automne et le début de l'hiver par quatre représentations de son concert *Escales*, avec un répertoire allant de la Méditerranée à la Baltique, des Caraïbes aux côtes africaines, des steppes de la Mongolie à la Scandinavie.

Les concerts seront présentés à l'église universaliste unitarienne de North Hatley (29 novembre à 20 h), à l'organisme Sercovie (30 novembre à 14 h), à la salle Le Tremplin (6 décembre à 20 h) et à l'église unie de Waterville (le 7 décembre à 15 h). Une contribution volontaire de 12 \$ est suggérée (sauf pour le concert du 30 novembre, où l'on suggère 20 \$). Les profits des concerts seront remis au Service d'aide aux Néo-Canadiens, au Tremplin 16-30 et à l'organisme Avenir Togo Canada.

Il faut réserver pour les concerts du 30 novembre (819 566-5373) et du 6 décembre (819 565-4141 p. 105).

— Steve Bergeron

SHOPICO.ca

MERCREDI, JEUDI ET VENDREDI
NOIRS

TOUT À 50% | 3 JOURS SEULEMENT | EN TOUT TEMPS

ESTRIE 106.1

Rouge 102.7 fm

Un doute sur le mode du doute



**STEVE
BERGERON**

**SÉANCE
D'ORTHOGRAPHE**

steve.bergeron@latribune.qc.ca

« Comment se fait-il qu'on ne PRÉVOIE pas de sièges pour les accompagnateurs? » Cette phrase provient d'un de vos articles publié samedi dernier. Pourriez-vous justifier l'utilisation du subjonctif dans cette phrase (« prévoie »)? Je comprends que le sens de la phrase implique une nuance de doute, mais je ne saurais la verbaliser. Même mon correcteur Antidote n'y voit rien... et ne doute même pas!

Yvon Ricard
Sherbrooke

Vous allez rire : c'est Antidote qui m'a dit de le mettre! J'avais écrit *prévoit*, mais Antidote (peut-être vous et moi n'avons pas la même version) m'a demandé de mettre le verbe au subjonctif.

Le subjonctif est un mode verbal qui sert à évoquer un fait envisagé comme possible et non comme réel. C'est le mode du doute, de l'hypothèse. Mais il n'est pas toujours facile de savoir s'il faut utiliser le subjonctif ou non. Dans certains cas, c'est un automatisme, et dans d'autres, on hésite. En fait,

c'est le contexte qui le dicte.

Je suis certaine qu'il viendra.

Je ne suis pas certaine qu'il vienne ce soir.

D'aussi loin que je me souviens, elle n'en a jamais parlé.

D'aussi loin qu'il peut me voir arriver, mon chien se rue vers moi.

Dans les deux premières phrases, le verbe *venir* tombe au subjonctif parce que la phrase principale passe de l'affirmation à la négation, cette dernière introduisant la notion de doute. Dans les deux autres phrases, on utilise la même locution conjonctive (*d'aussi loin que*), mais seule la première est au subjonctif, car elle évoque une hypothèse sur l'action (ne pas en avoir parlé).

Le cas que vous rele-

vez semble extrêmement pointu, car il comporte un article pour lui seul dans la Banque de dépannage linguistique de l'OQLF : « Quand les verbes *faire* et *pouvoir* sont à la forme pronominale impersonnelle (par exemple *il se fait*, *il se peut*, au présent de l'indicatif), qu'ils sont suivis de la conjonction *que* et qu'ils sont précédés de l'adverbe interrogatif *comment*, ils commandent le mode subjonctif. »

« Le subjonctif marque l'étonnement que le locuteur éprouve quant à ce qu'il rapporte », ajoute-t-on.

Vous vous demandez ce que l'étonnement vient faire là-dedans... Il vient installer un doute, car lorsqu'on s'étonne de quelque chose, on met le fait en doute.

Je m'étonne qu'il ait fait une telle déclaration.

Perles de la semaine

Vous avez suivi la série *Trauma*? Voici sa version sur la langue médicale : *Gramma*.

« On a eu peur pour Maman, car il y a trois ans, elle a eu une flémingite. »

« Mes oreilles me font vraiment mal! Je crois bien que j'ai une grosse autiste. »

« On m'a diagnostiqué un infarctus avec un sismographe. »

« Docteur, j'aimerais que vous me fassiez une injection de *Moby Dick* (Mobic). »

« M. Dupont ne va pas très bien, à cause de son cœur. Il paraît que c'est parce qu'il suce des cales (sus-décale)... »

Questions ou commentaires?
Steve.bergeron@latribune.qc.ca.

Radio: les auditeurs demeurent fidèles

CLAUDE PLANTE

claudef.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les cotes d'écoute de la radio sherbrookoise démontrent toujours une fidélité et une stabilité de la part des auditeurs.

La station NRJ 106,1 jouit du plus vaste public dans le marché central de Sherbrooke, avec 75 000 auditeurs, soit 21 % des parts de marché, révèlent les dernières statistiques de la firme Numéris (anciennement BBM).

Suit la station sœur de Bell Média, Rouge FM, qui récolte 68 000 auditeurs, ce qui lui vaut une tranche de 20 % de la tarte d'écoute.

ICI Radio-Canada Première apparaît en troisième place au palmarès des stations inscrites au sondage de l'automne 2014 avec 45 000 auditeurs. Sa part de marché se situe à 14 %.

Viennent ensuite les stations de Cogeco, soit le 107,7 FM, avec 30 000 paires d'oreilles (8 %) et Rythme FM, avec 27 000 auditeurs (8 %).

Vient en fin de peloton l'autre radio de la société d'État, Espace Musique, avec 14 000 amoureux de mélodies, pour 4 % des parts du marché.

Dans le marché élargi, qui cible le rayonnement total des antennes de ces stations, Rouge FM arrive au premier rang (185 000 auditeurs),

suivie de NRJ (102 000), d'Ici Radio-Canada Première (61 000), du 107,7 FM (36 000), de Rythme FM (34 000) et d'Espace Musique (16 000).

THÉÂTRE ET DANSE
pour l'enfance et la jeunesse

SAISON 2014-2015

4 à 9 ans

7 DÉCEMBRE 2014 À 14 H

W O Â N D A

UNE PRODUCTION
DU THÉÂTRE À L'ENVERS

50 % sur la seconde
paire de billets*

*À l'achat d'une paire de billets pour l'un ou l'autre des spectacles de notre programmation régulière, obtenez la seconde paire à moitié prix.

25 JANVIER 2015 À 14 H

**DUBÉ
DU
BOUT
DU
BIC**

UNE PRODUCTION DU
THÉÂTRE DES
BOUCHES DÉCOUSURES

5 ans et +

Présenté au Théâtre Léonard-St-Laurent
(200, rue Peel, Sherbrooke) Adulte 15 \$ | Enfant 10 \$

Atelier thématique 30 minutes avant le spectacle

819 822-1313 | COTESCENE.CA

Partenaire de saison
Hydro Québec

Conseil des Arts du Canada
Canada Council for the Arts
Conseil des arts et des lettres Québec
Sherbrooke
CASJB
RADIO TÉLÉVISION INTERNET

64, rue Merry Nord
819 847-0470
vieuxclocher.com

FLORENCE K

CE SOIR

vendredi 28 novembre

Superbe rentrée montréalaise
le 6 novembre dernier
au Théâtre Maisonneuve!

Entourée de ses cinq musiciens, elle nous présente les nouvelles chansons de l'm Leaving You, ainsi que ses succès!

**GALA du 40^e
en chansons**

Artistes invités
samedi 6 décembre

Robert CHARLEBOIS

dimanche 7 décembre 20h

Maxim Martin

vendredi et samedi 12-13 décembre

Mike WARD

vendredi et samedi 19-20 décembre

LA TRIBUNE

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À:

redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au 819 564-5454

DENIS
DUFRESNE

ÉDITORIAL

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Un parcours semé d'embûches

Le nouveau pacte fiscal et financier que veut négocier pour 2016 l'Union des municipalités du Québec avec le gouvernement s'annonce comme un parcours semé d'embûches, alors que les libéraux de Philippe Couillard sont à l'heure des coupes budgétaires et du pelletage de responsabilités en vue d'atteindre le déficit zéro.

À peine remise des coupes de 300 millions \$ imposées aux municipalités et du rapport de la Commission de révision permanente des programmes (CRPP), qui propose une réduction des transferts aux municipalités de 1,3 milliard \$, la présidente de l'UMQ, Suzanne Roy, de passage hier à Sherbrooke, est venue présenter le Livre blanc municipal, un document qui propose un nouveau partenariat Québec-municipalités.

Grosso modo, l'UMQ réclame un nouvel encadrement législatif pour que les municipalités soient reconnues comme des gouvernements de proximité, des entités autonomes avec davantage de pouvoirs et de sources de revenus pour assumer leurs responsabilités, qu'il s'agisse de transport durable ou de développement économique local.

Depuis plusieurs années, le gouvernement du Québec confie de nouvelles responsabilités aux municipalités (infrastructures routières, gestion des cours d'eau et des matières résiduelles, transport adapté, notamment), sans que celles-ci reçoivent de nouvelles sources de revenus en échange.

Il est donc plus que temps de revoir le régime fiscal et financier du palier de gouvernement le plus proche des citoyens.

Malheureusement, le rapport du CRPP va dans le sens contraire.

Ses auteurs semblent plutôt considérer les municipalités comme une source de revenus pour aider le gouvernement à

rembourser son déficit et leur laisser ensuite l'odieuse d'augmenter le fardeau fiscal des contribuables.

Cela ne veut pas dire qu'elles sont blanches comme neige : il y a eu des failles dans la gestion des caisses de retraite des employés municipaux, que la loi 3 vient corriger, mais qui est vivement contestée par les syndicats, tandis que la rémunération horaire des fonctionnaires municipaux est de 38 pour cent plus élevée que ceux à l'emploi du gouvernement du Québec.

Tout cela a été négocié de bonne foi, mais pour bien des citoyens les municipalités doivent mieux contrôler leurs dépenses et agir de façon plus efficiente.

Il y a là une source de frustration qui les empêche peut-être de voir les énormes défis auxquels elles sont confrontées.

Lorsque le président du Conseil du trésor, Martin Coiteux, évoque un « État du 21^e siècle », les contribuables sont en droit d'attendre du gouvernement qu'il mette fin aux dédoublements de services et à une coûteuse bureaucratie.

Et qu'il reconnaisse les municipalités comme des gouvernements de première ligne, imputables, mais avec les moyens et les revenus que cela nécessite.

La présidente de l'UMQ se dit engagée à obtenir l'oreille du gouvernement Couillard.

Mais ses objectifs tranchent nettement avec les récentes décisions et orientations des libéraux, engagés dans des coupes tous azimuts pour atteindre l'équilibre budgétaire en 2015-2016 et visiblement peu soucieux de l'impact sur les municipalités et les contribuables.

Devant un tel défi, Suzanne Roy a prévenu que le monde municipal devra faire « le difficile exercice de la solidarité ».

Avec un gouvernement plutôt enclin à agir sans consultation et à poser les questions ensuite, les municipalités en auront besoin.

Centres locaux d'emploi », il aurait fallu lire « l'abolition des conférences régionales des élus et des Centres locaux de développement (CLD) ». Nos excuses.

PKP CONFIRME SA CANDIDATURE À LA DIRECTION DU PQ



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Un petit tour en ambulance

Je suis consternée par la recommandation émanant de la commission Robillard à l'effet de faire payer le transport ambulancier aux personnes âgées de 65 ans et plus. L'annulation de la gratuité de ce service pourrait générer au gouvernement des revenus annuels oscillant autour de 30 millions \$. Une mesure qu'appuient le président du Conseil du trésor, Martin Coiteux, et le ministre de la Santé et des Services sociaux, Gaétan Barrette. Contrairement à M. Coiteux qui déclare « qu'il n'y aura pas de vache sacrée au Québec », je pense que les personnes âgées méritent justement d'être considérées comme des intouchables. M. Coiteux s'investit de la mission de protéger l'avenir de nos enfants et de nos petits-enfants; il devrait aussi faire sienne la mission de respecter ceux qui nous ont précédés.

Alors que l'État est incapable de juguler le « désastre informatique du Dossier Santé Québec », dit le ministre Barrette, qui nous coûte collectivement déjà plus d'un milliard et demi \$ sans l'ombre d'un résultat,

les Québécois devraient se révolter de cette nouvelle idée du jour visant des personnes plus âgées. Ce qui ajoute à la dérision de cette nouvelle mesure est le fait qu'on ciblerait les personnes qui ne reçoivent pas de supplément de revenu garanti. Est-ce à dire qu'une personne âgée est considérée comme étant riche lorsqu'elle n'en reçoit pas? L'argument est fallacieux et constitue une insulte à l'intelligence. Tous les professionnels de la santé qui travaillent dans les urgences vous le diront : les personnes âgées qui font un « tour » en ambulance les amenant à se retrouver les fesses à l'air dans un couloir n'ont souvent pas d'autres choix; les CLSC ne suffisent pas à la demande, leurs enfants ne sont pas disponibles ou si elles habitent en résidence, il n'y a pas de couverture d'urgences.

J'espère ne pas être la seule à être révoltée par ce genre de manœuvres incongrues et à dénoncer cette mesure totalement inappropriée. J'invite le gouvernement à agir sur les vraies sources de gaspillage et,

d'emblée, à démanteler la Commission de révision « permanente » des programmes; vous économiserez déjà plus de 3 millions \$. Vous êtes à court d'idées? Je vous en rappelle deux que nous proposons depuis des années et qui rapporteraient des centaines de millions \$ récurrents par année dans les coffres de l'État : l'imposition d'une taxe de 15 % sur les boissons gazeuses, les croustilles et les friandises – des produits dommageables pour la santé – et d'une taxe de 20 ¢ sur l'eau embouteillée de format de 500 ml – un produit de luxe qui génère des tonnes de déchets plastiques dommageables pour l'environnement.

Je me demande bien depuis quand « s'occuper des vraies affaires » consiste à fouiller dans les poches des personnes âgées vulnérables pour renflouer les coffres de l'État. Ces personnes sont pourtant si précieuses quand vient la campagne électorale!

Diane Francœur, M.D.
Présidente de la
Fédération des médecins
spécialistes du Québec

S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
14 922,44 - 115,97	755,45 - 15,61	88,25 - 0,75	17 827,75 ---	2 072,83 ---	4 787,32 ---	1 197,50 ---	73,69 ---
↓	↓	↓					

Junex découvre du pétrole dans l'un de ses puits en Gaspésie

JULIEN ARSENAULT

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Junex a fait un pas de plus vers une production commerciale en Gaspésie en annonçant hier que ses travaux de forage terminés le 20 novembre dernier avaient permis la découverte de pétrole dans l'un de ses puits.

Situé à quelque 20 kilomètres à l'ouest de la ville de Gaspé, le puits Galt No 4 Horizontal était le premier puits horizontal d'exploration pétrolière foré par l'industrie pétrolière dans cette région.

S'il ignore la quantité exacte de brut qui pourrait être extraite, le président et chef de la direction de Junex, Peter Dorrins, croit que l'entreprise vient de franchir un point tournant de son histoire.

«C'est un projet sur lequel Junex travaille depuis sa création en 1999, explique-t-il au cours d'un entretien téléphonique. Ça peut avoir un impact majeur sur la valeur de la compagnie.»

L'annonce a été très bien accueillie par les investisseurs, puisque l'action de Junex a

explosé de 37,5 pour cent, ou 15 cents, à la Bourse de croissance TSXV, pour terminer la séance à 55 cents.

Avec ses partenaires, Junex dit avoir investi plus de 30 millions \$ dans la région de la Gaspésie depuis 1999 et, selon M. Dorrins, le puits Galt No 4 Horizontal devrait coûter aux alentours de 5 millions \$.

Il ignore toutefois si la plus récente découverte sera suffisante pour que Junex récupère son investissement.

«C'est trop tôt, a affirmé M. Dorrins. Ça va dépendre des résultats. La prochaine étape sera d'avoir une idée du débit de production possible.»

La meilleure estimation de la firme de consultation pétrolière texane Netherland, Sewell and Associates a déjà établi à quelque 330 millions de barils la quantité de pétrole dans les formations géologiques de Forillon et de l'Indian Point sur la propriété de Galt.

Le patron de Junex estime qu'environ 15 pour cent de cette quantité pourrait être «récupérable» dans cette région.

Selon M. Dorrins, le forage, réalisé dans une région «réputée

difficile», a respecté le budget prévu en plus d'être réalisé en un temps record, soit 37 jours, alors que Junex en prévoyait 55.

Si cette découverte rapproche Junex d'une production commerciale à Galt, la société devra toutefois attendre encore quelques mois avant d'obtenir certaines confirmations relativement à sa plus récente découverte.

Des essais devraient être effectués au cours des prochains mois afin de déterminer s'il est possible d'exploiter le puits de façon commerciale.

«On va faire du pistonnage, a expliqué M. Dorrins. Il faudra installer une pompe. C'est peut-être mieux de commencer (le processus) après les Fêtes.»

À titre d'exemple, le dirigeant de Junex a rappelé que le test d'extraction effectué en juillet sur le puit numéro 4 de Galt avait permis l'extraction d'environ 180 barils de brut dans les 24 premières heures.

M. Dorrins a vanté la qualité du pétrole de cette région gaspésienne, qui a déjà été envoyée dans des raffineries dans le passé. «Elles sont capables de le prendre», a-t-il dit.

Par ailleurs, la foreuse utilisée pour le puits Galt No 4 Horizontal sera prochainement déplacée sur le site de forage Galt Horizontal numéro 5, actuellement en cours de préparation.

Junex détient un intérêt de 70 pour cent dans la propriété de Galt. L'autre partie appartient à son partenaire Bernard Lemaire. Junex détient également un intérêt de 100 pour cent dans les permis adjacents.

Même si la société n'a pas réussi à intéresser un partenaire afin d'investir dans l'exploration pétrolière sur l'île d'Anticosti, elle croit que l'équipement utilisé pour forer le puits Galt No 4 Horizontal pourrait éventuellement servir à Anticosti.

«C'est une machine qui pourrait faire l'ouvrage sur nos permis à Anticosti, a souligné M. Dorrins. Ce projet est toutefois beaucoup moins avancé.»

3632684

L'Hôtel Le Floral s'agrandit

SHERBROOKE — L'Hôtel Le Floral augmente sa capacité d'accueil de 30 pour cent. L'hôtel situé sur la 12^e avenue, près du Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, passera de 40 à 52 chambres d'ici quelques mois. Les travaux d'agrandissement ont débuté au cours de l'automne. Ils nécessiteront un investissement d'environ 800 000 \$.

«Nous avons un très beau site à proximité de l'autoroute et de l'hôpital et nous misons sur ce facteur pour attirer la

clientèle de travailleurs et d'hommes d'affaires de l'extérieur. Nous sommes également le seul hôtel de l'est de la ville où sont situés la majorité des arénas, ce qui nous amène une bonne clientèle sportive», explique Marc Dumas qui est propriétaire de l'Hôtel le Floral depuis trois ans.

Notaire retraité et ancien propriétaire du Club de golf de Sherbrooke, M. Dumas a acquis l'hôtel de celle qui l'avait fait construire, il y a 25 ans, Thérèse Bibeau. L'hôtel

emploie une vingtaine d'employés, un nombre qui restera stable malgré l'agrandissement de l'établissement.

«La demande est en croissance et notre taux d'occupation est légèrement au-dessus de celui des hôtels de la région qui tournent autour de 55%. Avec ces travaux, nous souhaitons être en mesure d'augmenter encore ce taux et d'accueillir, par exemple, plus d'équipes lors d'événements sportifs», souligne M. Dumas.

— Mélanie Noël

LES TAUX D'INTÉRÊTS CETTE SEMAINE

DONNÉES RÉELLES EN VIGUEUR LE 20 NOVEMBRE

Taux directeur: 1,00 %	Taux préférentiel	Hypothèques			Épargne quotidienne	Dépôt à terme		CPG
		1 an	3 ans	5 ans		30 jours	90 jours	
BMO Banque de MTL	-	3,14	3,85	4,99	0,25	0,60	0,90	1,00
Banque Royale	-	3,14	3,95	4,94	1,05	0,50	0,80	1,30
CIBC	-	2,99	3,65	4,99	0,10	0,40	0,50	0,90
Banque Scotia	-	3,29	3,44	4,79	0,10	0,15	0,60	0,90
TD Canada Trust	-	3,09	3,44	4,79	0,05	0,45	0,75	1,30
Banque Nationale	-	3,14	3,75	4,79	0,01	0,40	0,55	0,90
Banque Laurentienne	-	3,14	3,50	4,79	0,05	0,40	0,50	0,85
Banque HSBC Canada	-	3,54	3,54	4,94	0,50	0,50	0,75	1,15
Caisses Desjardins	-	3,14	3,75	4,89	0,05	0,40	0,60	0,90
La Capitale	-	-	-	-	-	-	-	-
Groupe Investors	-	-	-	-	-	-	-	-
Promutuel	-	-	-	-	-	-	-	-

SOURCE: CANNEX



MOMO
SPORTS

L'événement

black
FRIDAY

**CE VENDREDI, SAMEDI
ET DIMANCHE**

Minimum de **20% À 50%**

**SUR TOUS LES MANTEAUX,
PANTALONS ET BOTTES D'HIVER***

Jusqu'à 70%

**SUR LES SKIS DE FOND,
SKIS ALPINS, PLANCHES À NEIGE
ET RAQUETTES À NEIGE***

Sherbrooke - Granby

www.momosports.com

f /momosports

* Quelques exceptions. Détails en magasin

La Grèce recueille 600 migrants d'un cargo à la dérive



AGENCE FRANCE-PRESSE

Quelque 600 migrants provenant principalement de Syrie sont arrivés hier sur l'île grecque de Crète, après que le navire-cargo à bord duquel ils tentaient d'entrer illégalement en Europe eut été paralysé par une avarie. Les moteurs du Baris sont tombés en panne en eaux internationales mardi, à une soixantaine de kilomètres des côtes de la Crète. Il a ensuite été remorqué par une frégate de la marine grecque, une opération qui a pris près de 40 heures. Les autorités affirment qu'on retrouve parmi les passagers de nombreux réfugiés originaires de Syrie — dont un grand nombre de femmes et d'enfants — partis à la recherche de la sécurité et de la prospérité en Europe. Les passagers sont épuisés, mais semblent en bonne santé. Environ 500 des 585 migrants à bord seraient des Syriens. Un responsable a révélé qu'ils avaient déboursé entre 2000 \$ US et 6000 \$ US chacun pour être conduits en Italie.

TOUR DE GLOBE

Ferguson: sept arrestations lors du défilé à New York

NEW YORK — Sept personnes ont été arrêtées hier à New York, lors du défilé organisé en l'honneur de Thanksgiving, où elles manifestaient après la relaxe d'un policier blanc ayant tué un jeune Noir à Ferguson, a-t-on appris de source policière.

Ces sept manifestants ont été interpellés pour « trouble à l'ordre public », a précisé à l'AFP une porte-parole de la police de la ville.

Les autorités avaient prévu de nouvelles manifestations le jour de la fête américaine de Thanksgiving, pour protester contre la décision lundi soir d'un grand jury du Missouri (centre) de ne pas engager de poursuites contre le policier blanc Darren Wilson qui a abattu Michael Brown, 18 ans, le 9 août à Ferguson, alors que le jeune Noir ne portait pas d'arme.

À New York, dix personnes avaient déjà été arrêtées lors de manifestations mardi soir, dénonçant pour la deuxième nuit consécutive la décision de Ferguson.

— Agence France-Presse

Mexique: le président propose de dissoudre les polices municipales

CHILPANCINGO — Le président mexicain a proposé hier de dissoudre les polices municipales largement infiltrées par le crime organisé et de les remplacer par des commandements policiers uniques dans les 32 États du Mexique, en réponse à la crise créée par la disparition de 43 étudiants.

Le nouveau modèle passera de « plus de 1800 polices municipales faibles, qui peuvent facilement être corrompues par des criminels, à 32 corporations solides de sécurité régionale », a déclaré le président Enrique Peña Nieto, présentant dans un message à la nation une série de réformes constitutionnelles qui seront présentées lundi au Parlement.

Hier, au moins 11 corps décapités présentant des brûlures et des impacts de balles ont été découverts hier au bord d'une route dans l'État mexicain du Guerrero, à proximité du lieu où ont disparu fin septembre 43 étudiants, ont annoncé les autorités locales.

« Ce matin (jeudi), ont été découverts les corps de 11 personnes qui en plus d'avoir été exécutées, ont été décapitées et certaines d'entre elles brûlées »,

sur une route proche de Chilapa, quelques heures après une fusillade survenue dans la zone, a indiqué à l'AFP une source au gouvernement de l'État.

Hier, au moins 11 corps décapités présentant des brûlures et des impacts de balles ont été découverts.

Un message laissé à côté des corps adressé au groupe criminel Los Ardillos (Les Écureuils) indiquait : « Voilà vos déchets », a ajouté cette source sous couvert d'anonymat.

Un officier de police a indiqué que les corps présentaient des blessures par balle de gros calibre. Les victimes semblaient être âgées d'une vingtaine d'années.

Chilapa se trouve à une quarantaine de kilomètres d'Ayotzinapa, la localité où étudiaient les 43 jeunes élèves enseignants enlevés le 26 septembre à Iguala après avoir subi une attaque menée par la police de la ville et des membres du cartel des Guerreros Unidos.

— Agence France-Presse

DEUX MOIS APRÈS LE RÉFÉRENDUM HISTORIQUE

L'Écosse obtient de nouveaux pouvoirs

JACQUES KLOPP

AGENCE FRANCE-PRESSE

LONDRES — L'Écosse, qui a raté voici deux mois un rendez-vous historique avec l'indépendance, s'est vu proposer hier à titre compensatoire une autonomie fiscale accrue avec pour effet collatéral la relance du débat sur la fédéralisation du Royaume-Uni.

Le Parlement régional d'Édimbourg dispose déjà d'un large éventail de compétences, régulièrement élargi depuis sa création en 1999. Mais le nouveau transfert de pouvoirs constitue une avancée particulièrement spectaculaire vers une autonomie accrue : bientôt, l'Écosse pourra lever l'impôt sur le revenu, en fixer le barème et utiliser l'argent à sa guise.

La proposition, endossée par les cinq partis représentés à Holyrood, le Parlement écossais, fait partie d'une série de recommandations formulées par une commission présidée par Lord Smith of Kelvin.

Créée au lendemain du référendum, celle-ci prévoit également la dévolution de pouvoirs en termes de protection sociale et de législation électorale, ce qui

pourrait conduire à l'abaissement à 16 ans de l'âge légal pour voter aux élections régionales, comme cela s'est fait lors du référendum de septembre.

« Ces recommandations constituent le plus grand transfert de pouvoirs au Parlement (écossais) depuis sa constitution », a souligné Lord Smith.

Pour Londres, déléguer un symbole aussi puissant que l'impôt sur le revenu est d'abord un moyen de répondre aux velléités séparatistes du Parti national écossais, qui détient la majorité absolue au Parlement de Holyrood.

Le SNP, à peine la défaite au référendum digérée, est reparti de plus belle dans sa quête d'indépendance, faisant miroiter déjà une nouvelle consultation.

La réaction initiale de la nouvelle leader du SNP, Nicola Sturgeon, laisse à penser que les mesures compensatoires ne vont pas freiner cet élan.

« J'accueille favorablement ce nouveau transfert de pouvoirs, mais 70 % de nos recettes fiscales et 85 % de nos dépenses de protection sociale continuent de dépendre de Westminster », a fait remarquer la dirigeante. Au moment de son intronisation, il y a deux semaines, elle avait assuré : « L'Écosse va devenir un pays indépendant ».

David Cameron « ravi »

David Cameron s'est, lui, dit « ravi » des conclusions de la commission Smith. « Nous avons fait le serment de donner plus de pouvoir à l'Écosse. Nous tenons nos promesses », a souligné le Premier ministre britannique.

Les trois grands partis britanniques avaient multiplié les engagements dans la dernière ligne droite menant au référendum du 18 septembre, lorsque la progression des indépendantistes dans les sondages avait soulevé un fort vent de panique à Londres.

Les négociations ont pourtant été âpres entre les cinq partis représentés au Parlement écossais pour conduire à un accord.

Offrir à l'Écosse le contrôle total de l'impôt sur le revenu a longtemps été contesté par l'opposition travailliste, dont la traditionnelle domination en Écosse est aujourd'hui menacée par le succès du SNP.

L'ancien Premier ministre Gordon Brown, très actif pour promouvoir le non à l'indépendance, a évoqué un « piège tendu par les conservateurs » au Parti travailliste.

Déléguer le contrôle des taxes d'aéroport, une vieille revendication du SNP, inquiète aussi les travaillistes qui craignent que cela puisse défavoriser, par ricochet, les aéroports du nord de l'Angleterre.

Ukraine: latseniouk reconduit premier ministre



AGENCE FRANCE-PRESSE

Le premier ministre ukrainien Arseni Iatseniouk, atlantiste apprécié des milieux financiers internationaux, a été reconduit hier par le nouveau Parlement pro-occidental et s'est engagé à défendre l'indépendance du pays face à l'invasion militaire russe. « Nous avons sur les épaules une mission historique, celle de préserver notre État et défendre notre indépendance », a lancé M. Iatseniouk avant sa reconduction approuvée par une très large majorité.



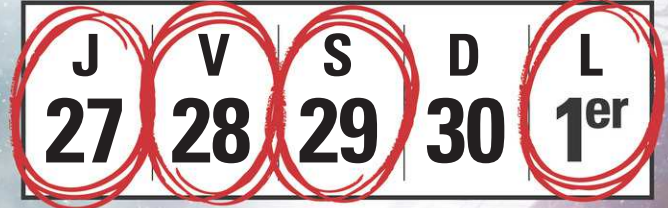
HYUNDAI

NOUVELLES IDÉES.
NOUVELLES POSSIBILITÉS.™

HyundaiCanada.com

**HYUNDAI BLANCHIT
LA CONCURRENCE!**

QUATRE JOURS SEULEMENT



RABAIS SUPPLÉMENTAIRE DE

1000\$



Modèles Limited montrés*

SUR LES MODÈLES BLANCS SÉLECTIONNÉS EN STOCK†

SANTA FE SPORT 2015

2,4 L À TRACTION AVANT

~~28 809\$~~

23 974\$†

INCLUANT

1 000\$

DE RABAIS SUPPLÉMENTAIRE*

Sur les Santa Fe Sport 2015 de couleur blanc givré perlé

ELANTRA L 2015

~~17 609\$~~

11 974\$†

INCLUANT

1 000\$

DE RABAIS SUPPLÉMENTAIRE*

Sur les Elantra 2015 de couleur blanc glacier perlé / blanc Monaco

SONATA GL 2015

À
VOUS
POUR

59\$

SEMAINE
pour
416 semaines

AVEC
FINANCEMENT À 0% POUR 96 MOIS‡

++++ PLUS++++

1 000\$

DE RABAIS SUPPLÉMENTAIRE*

Sur les Sonata 2015 de couleur blanc glacier

GARANTIE

5 ANS**

Garantie globale limitée : 5 ans/100 000 km • Garantie groupe motopropulseur : 5 ans/100 000 km • Garantie sur les émissions : 5 ans/100 000 km

MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. ♦ Prix des véhicules montrés : Elantra Limited 2015, auto à partir de 27 359 \$ / Sonata Limited 2015 à partir de 34 809 \$ / Santa Fe Sport 2.0T Limited 2015 à traction intégrale à partir de 41 559 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 595 \$ / 1 695 \$ / 1 795 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. † Le calcul des ajustements de prix se fait à partir du prix de base de chaque véhicule. Ajustements de prix jusqu'à 4 635 \$ / 3 835 \$ disponibles sur achat comptant seulement sur les Elantra L 2015, manuelle / Santa Fe Sport 2.4L 2015, à traction avant. Les ajustements de prix s'appliquent au prix avant taxe. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. ‡ Ajustements de prix additionnels de 1 000 \$ valides seulement sur les véhicules suivants : Elantra 2015 de couleur blanc glacier perlé / blanc Monaco, Sonata 2015 de couleur blanc glacier, Santa Fe Sport 2015 de couleur blanc givré perlé. Offre valide du 27 novembre au 1^{er} décembre 2014, inclusivement. Détails en concession. ♦ † Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

PRonature

PLEIN AIR | CHASSE | PÊCHE



6⁹⁹
PRIX
SUGGÉRÉ
24,99

**MÉGA SPÉCIAL
70 % DE RABAIS**

COUVERTURE DE LUXE « POLAR CONFORT »

- Grande surface de 60 po x 82 1/2 po
- Micropolyester de haute qualité
- Sangles de retenue incluses

IDÉAL POUR
LA VOITURE
OU LE CHALET



29⁹⁹

MÉGA SPÉCIAL

Bushnell®

JUMELLES « FALCON » 10X50 mm

- Lentilles claires et performantes
- Grand champ de vision
- Mise au point rapide « Instafocus »
- Excellent rapport qualité/prix



69⁹⁹
PRIX
SUGGÉRÉ
99,99

**MÉGA SPÉCIAL
30 \$ DE RABAIS**

Coldfield

BOTTES « ARTICA »

- Ultra Légère
- Isolation Thermoshield -59 °C
- Semelle antidérapante
- Chausson amovible

NOUVEAU!

LA PLUS
LÉGÈRE DE
SA CATÉGORIE



IDÉAL POUR LA PÊCHE,
LE VÉLO, LE CAMPING,
LES RANDONNÉES
NOCTURNES, ETC.



9⁹⁹
PRIX
SUGGÉRÉ
19,99

**MÉGA SPÉCIAL
50 % DE RABAIS**

PULSION®

LAMPE FRONTALE « SENTINEL »

- Boîtier solide, résistant à l'eau
- Fonctionne avec 3 piles AAA (incluses)

3 modes :

- Éclairage très puissant (3 watts)
- Éclairage modéré (2 DEL)
- Clignotant rouge (2 DEL)

FAISCE
LUMIN
TRÈS PUIS

CLIGNOTANTS

ÉCLAIRAGE M

DISPONIBLE DANS LES MAGASINS SUIVANTS :

ASBESTOS
324, rue du Roi
819 879-2242

COOKSHIRE
45, rue Craig Sud
819 875-3847

MAGOG
1555, rue Sherbrooke
819 843-2800

SHERBROOKE
2879, rue King Est
819 791-8868

Prix valides jusqu'au 22 décembre 2014 ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

4⁹⁹
PRIX
SUGGÉRÉ
9,99

**MÉGA SPÉCIAL
50 % DE RABAIS**

Coldfield

BAS « MERINO PLUS »

- Laine mérinos et acrylique
- Confort et chaleur assurés
- Fibres de haute qualité
- Grandeur homme ou femme



À PARTIR DE
5⁹⁹* CH.
PRIX
SUGGÉRÉ
25,99

**MÉGA SPÉCIAL
75 % DE RABAIS**

Coldfield

BÂTON DE RANDONNEUR

- Léger
- Télescopique

* 2 sections	2 sections (enfant)	3 sections (antichocs)
5⁹⁹	6⁹⁹	7⁹⁹

TROIS EMBOUTS INCLUS



**LE COMPLÉMENT
IDÉAL POUR TOUTES
RANDONNÉES**

Photos à titre
indicatif.



À PARTIR DE
31⁹⁹*
PRIX
SUGGÉRÉ
59,99

MÉGA SPÉCIAL

Coldfield

RAQUETTES DE RANDONNEUR

- Structure solide en aluminium
- Harnais autobloquant
- Sac de transport inclus

* Enfant	9x24
31⁹⁹	39⁹⁹
9x30	10x36
49⁹⁹	59⁹⁹

**PLUSIEURS AUTRES
MÉGA SPÉCIAUX
OFFERTS EN MAGASIN**

ENFANT,
RAQUETTES « RAPTOR »



9⁹⁹
PRIX
SUGGÉRÉ
19,99

**MÉGA SPÉCIAL
50 % DE RABAIS**

GKS

CHAPEAU STYLE AVIATEUR

- Doublure chaude et confortable
- Confection simili-fourrure
- Grandeurs : S, M, L, XL

Photo à titre
indicatif.



ANNONCES CLASSÉES

DES RUBRIQUES VARIÉES
POUR TOUT TROUVER



819 564-2222

CVENDU
C'EST GRATUIT!

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS



Sutton

Une *démarche* à votre style

groupe sutton - immobilier estrie
Agence Immobilière

SUTTON SHERBROOKE
2628, rue King Ouest
819 820-0777

SUTTON MAGOG
2300, rue Principale
819 847-0444

SUTTON BROMONT
884, rue Shefford
866 630-9783



UNE ÉQUIPE
PASSIONNÉE
POUR VOUS
SERVIR!



via PROTECTIONS
propriétaire domiciliaire hypothécaire
ASSISTANCE JURIDIQUE

Des PROTECTIONS
GRATUITES offertes
seulement chez
VIA CAPITALE

WWW.VIACAPITALEVENDU.COM **819 563-3000**

20 TERRES, TERRAINS

RESTE 2 TERRAINS SUR 100, près Hôtel-Dieu, zoné unifamilial, services + test sol inclus. 62 000\$ ch. Proprio: 819 569-7754.

20 TERRES, TERRAINS

ST-CAMILLE, 218 ACRES, DONT 94 EN ÉRABLIÈRE, beau terrain et beau chemin forestier. 275 000\$. Tél: 819 571-5061.



Nouvelle
maison modèle!

► 95 rue Watson
arr. Lennoxville

► Samedi et Dimanche
► 13h00 à 16h00



Venez découvrir le *Square Watson!*

294 500\$ [TOUT INCLUS TERRAIN + TAXES + NOTAIRE + TERRASSEMENT
DÉMÉNAGEMENT ET +++]

HABITATIONSPLUS.COM | **819 565-1212**

RBQ : 8330-3016-33

VISITE LIBRE

ce samedi de 13h à 15h



450, rue Sara, Sherbrooke

Quartier ouest. Magnifique cottage fini sur 3 étages, 3 grandes chambres au 2e, 2 s. b., salle familiale, atelier, abri d'auto fermé. Disponible en juin 2015.
Prix : 169 500 \$.

Alain Demers

Courtier immobilier inc.

819 432-2741

info@alaindemers.com

www.alaindemers.com



20 TERRES, TERRAINS

TERRAIN À SAWYERVILLE - 187 ACRES
Terrain enclavé, bordure rivière Eaton,
Contacter Lydia : 819 640-8490.

**42 APPART. ARRONDISSEMENT
DE FLEURIMONT**

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER

1½ maintenant, meublé, moderne,
tout inclus. **819 563-6204, 819 578-6936.**

1070 PAPINEAU, 4½ chauffé, eau chaude,
pl. flottant. 1 mois gratuit. 510\$ (sous-sol),
535\$ (2e étage). 819 569-4642 ou 571-6012

**42 APPART. ARRONDISSEMENT
DE FLEURIMONT**

**GRANDS 3 ½, 4 ½, 5 ½ NEUFS
QUALITÉ SUPÉRIEURE**

Style condo, près du CHUS
Fleurimont et du
CHUS Hôtel-Dieu.



**819 993-9003
819 437-5579**

www.loyersherbrooke.com

3108504

1115 - 1135 des JARDINS-FLEURIS
4½ PROMOTION! Chauffés, eau ch. Près
CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, École 24-
Juin. **819 416-0949.** Photos à www.gipb.ca

1130, 13e AVENUE NORD
3½, 4½, libres imméd. Chauffés, eau chaude
fournie, pl. flottant. Près Galeries 4-Saisons et
CHUS. 819 572-8410, 819 564-7442

1 x 3½ SOUS-SOL, entrée indépendante,
asp. central, électricité et chauffage inclus, 2
stat., dans 6 log. neuf, près autoroute 610, li-
bre imm. 550\$. 819 346-9100, 819 572-9986

1 x 5½. 1er ÉTAGE, 2 stat., idéal pour famille,
dans triplex, libre imm. 650\$ rien d'inclus.
819 346-9100, 819 572-9986.

2½ À LOUER, chauffé, éclairé, près du
Cégep, air clim., 430\$/mois, libre imm. Poêle,
frigo. Johanne: 819 348-8921.

3-1/2, 4-1/2

BANQUE DE LOGEMENTS

Vaste choix, secteur Est
819 566-8220, 819 345-8571

**42 APPART. ARRONDISSEMENT
DE FLEURIMONT**

3½ à partir de 480\$ + PROMOTION
Chauffés, eau chaude, planchers refaits,
frais peints. Près services. **819 640-2825,
819-416-0949, photos au www.gipb.ca**

4½, 3½ ... Tout inclus

Près CHUS, cégep, Centre 24-Juin, arrière
Galeries 4-Saisons. **PROMOTION! 819 416-
0949, photos à www.gipb.ca**

4½ - 8 LOGEMENTS

Grandes pces, très éclairé. Libre imméd.
540\$/mois. 819 575-7401.

Voir

la suite

de la rubrique 42
à la page suivante

**220 MATÉRIAUX DE
CONSTRUCTION, RÉNOVATION**



**TOUTES LES
EXPERTISES
AU MÊME
ENDROIT!**

UN SEUL NUMÉRO :

819 640-6660

42

APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½ LIBRE IMMÉDIAT - 1574 BRULOTTE plancher flottant, propre, tranquille, près des services. **819 572-8410 ou 819 564-7442**

4½ - PROMOTION

Chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, Centre 24-Juin. Parc, cul-de-sac. **819 342-6662**. Photos à [www.gipb.ca](#)

4½... tout inclus

PROMOTION! Près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, Centre 24-Juin. Parc, cul-de-sac. **819 640-2825, 819 416-0949**. Photos à [www.gipb.ca](#)

5½ - 4½ PROMOTION!

Chauffés, eau chaude. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, cégep, Centre 24-Juin. **819 416-0949**, photos à [www.gipb.ca](#)

PRÈS CÉGEP et 24-JUIN, 3½, 4½ TOUT INCLUS

planchers flottant, frais peints, stat. **819 820-2518, 819 620-7206**.

44

APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

5½ STYLE CONDO

libre immédiatement. Situé au 108 Oxford. Tél. **818 569-4977, 819 821-0770**.

46

APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

CONSTRUCTION NEUVE

3 ½, 4 ½, 5 ½

Style condo, entrée privée, climatisés, échangeur d'air, planchers tuile céramique et bois. Situés 1282, rue L'Escarpe. Disponibles immédiatement.

1282, rue L'Escarpe

Wellington Sud

Acadie

Silencieux Carline

Réservez maintenant

819 569-4977 - 819 821-0770

1000\$ à l'approbation

d'un bail de 12 mois. Superbes appartements rénovés, 3½, 4½, 5½ disponibles. Bastien **819 678-4741**

4½, 485\$

1125 DES SEIGNEURS

Balcon, stat., tranquille. Près services, université et Mont Bellevue. **819 578-3083**

4½ - BIENVENUE AUX ANIMAUX

1er étage pl. bois fr., tranquille Régulier 530\$: Spécial 395\$ Libre 1er déc. **819 578-8325**.

APP. RODRIGUE - 3½, 4½, 5½

1 mois gratuit. Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, école. Tranquille. Libres. **819 574-5604, 819 348-2137**

APP. S.D.R.

916 RAOUL-BRUNEAU

3½ ch., eau chaude, rénové, pour octobre entrée lav./séch. Pas d'animaux. **819 348-0384, 819 823-6209**

IDÉAL POUR ÉTUDIANTS

Centre-ville, 1½, 2½, tout inclus. **819 572-1080**

46

APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

✓ OUEST

3275 RUE GALT OUEST - 4½

Balcon, rangement intérieur, cabanon, intercom, grand stationnement. **819 572-1766, 819 569-1689**.

48

APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

UN MOIS GRATUIT

4 1/2 au 2° étage

à louer de novembre à juin

Plancher flottant et céramique, balcon couvert. App. non-fumeur.

4810, rue Magloire, Rock Forest

Isabelle : **819 993-9007**

3½, 4½ tout inclus, tranquilles, ensoleillés, près des services, Terrasse Rock Forest. **819 565-8993, 819 943-9668**, photos à [www.gipb.ca](#)

4½ - 5½ STYLE CONDO

secteur Rock Forest. Grands, modernes, endroit tranquille. Bon prix. Annie ou Serge, **819 564-7656**.

4½ ET 5½ GRANDS

secteur Rock Forest.. Disponibles maintenant. Contacter David: **819 560-1607**.

NOUS AVISONS

M. YOUSSEF REGRAGUI

DE VENIR RÉCUPÉRER SES EFFETS SITUÉS AU 4775 RUE BELLAVANCE

50

APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½

Immeubles avec ascenseur **819 574-7785, 819 566-6778**

[www.laureatrichard.com](#)

1½ - 3½ - 4½ - 5½

Bois, frais peints, piscine

Secteur McGregor / Carrefour **819 679-5058, 819 566-1745**

2½ - 3½ EAU CHAUDE, SEMI-MEUBLÉ,

1er janvier secteur résidentiel, près autobus, CEGEP et U de S., **819 562-0503**.

3½ - 4½ - 5½

eau chaude fournie

600-610 McGregor

819 574-7785, 819 566-6778

3½, 4½ - 615 MCGREGOR Libres imm.

Chauffage et eau chaude inclus. **5½ libre en janvier** . **819 437-8088**.

3½ spécial- 4½ dans petit immeuble

Rue Vimy. Chauffés, eau chaude, tranquille, bois franc. Bienvenue! **819 342-6662**, photos à [www.gipb.ca](#)

4½, 2e ÉTAGE

imm. 4 log., près carrefour. 2 stat., 735\$ rien d'inclus (coût d'élect.: env. 60\$ / mois). **819 346-9135, 819 578-9135**.

4½ - 3½ RUE MÉZY

Planchers de béton. Près tous services. Libres immédiatement. **819 340-0234**.

4½, 5½, IMMEUBLE EN BÉTON

Chauffés, eau chaude fournie. Libres imm. Un mois gratuit. Info : **819 620-7609**

50

APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

4½ STYLE CONDO

135 Candiac et 2630 Prospect

Libres imm. et déc. **819 437-8088**

5½ - 630\$ / MOIS - RUE LAURENTIE

V-nord. Gr. pièces, ch., eau ch., face au parc. Libre imméd. **819 563-9137, 819 346-2909**

PRES CARREFOUR, GRAND 4½ chauffé,

style condo, gr. balcon, vue sur Carrefour, 2 stat. Libre imm. Pas d'animaux. **819 822-8026**

PRÈS DU LAC DES NATIONS, TRÈS GRAND 5½,

entièrement rénové, rien d'inclus, pas de chien. **650\$/mois**. Tél: **819 823-7882, 819 572-1317**.

52

APPARTEMENTS MAGOG

1½, 2½, 3½, STUDIO, CENTRE-VILLE

Rue principale. Meublés, chauffés, éclairés, buanderie. **819 843-8197, 514 952-9517**

56

APPARTEMENTS AUTRES

4½ - À JOHNVILLE,

Très propre, libre, grand terrain, remise comprise. Tél: **819 837-2666**.

60

APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

4½ A PARTAGER

avec femme de 45 ans et +, près du centre-ville. Après 18h: **819 640-0411**.

66

CHAMBRES À LOUER

BELLE CHAMBRE MEUBLÉE

tranquille, toute équipée, Internet, stat., non-fumeur. À VOIR! **819 345-0339, 819 571-3131**.

CENTRE, TRANQUILLE, TOUT INCLUS + INTERNET.

250\$ / MOIS ET +. **819 674-7379 ou 819 345-3637**

CHAMBRES MEUBLÉES À LOUER

Libre IMM., à 2 min. du Cégep, T.V., câble, frigo dans la chambre. **819 432-7185**.

103

PNEUS

1er CHOIX - PNEUS USAGÉS toutes grandeurs.

Pose et balancement à partir de 7\$/roue. **819 571-0201 / 819 846-4753**

À QUI LA CHANCE ! FAITES-VITE !!!

2500 pneus d'hiver usagés, très bel inventaire, à partir de 20\$. Premier arrivé, premier servi. Pose de pneus: 45\$ tout inclus. 3525 King Est, Fleurimont. **819 572-7638**

INSTALLATION DE PNEUS D'AUTOMOBILES, VUS, CAMIONNETTES,

à domicile ou à votre travail. 7 jrs/ 7. A partir de 49.95\$. pour 4 roues. Tél: **819 822-6317**.

PNEUS NEUFS D'HIVER DUNLOP

205-70R15 300\$ nég. **819 563-1820**.

104

AUTOS À VENDRE

ACHAT D'AUTO - VENTE DE PIÈCES

USAGÉES ouvert 7 jours sur 7 9 h à 17 h Info : [www.kennypupull.com](#)

Venez faire l'expérience du libre service. Chez Kennypupull (Gevry auto rebuts)

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4.

Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 [www.financementbrisson.com](#)

129

TRIPOREUR QUADRIPOREUR

QUADRIPOREUR SHOPRIDER

batterie neuve, lumières, panier, capacité 350 lb. Très propre 695\$. Livraison poss. **819 769-1654**.

151

PERSONNEL DEMANDÉ

ALIMENTS S.R.C. Estrie recherche

TÉLÉPHONISTE 14 hrs et +. Bel entregent, facilité de communiquer. Bienvenue aux 50 ans et +. André: **819 571-3400**.

BRAVE TRANSPORT INC.

RECHERCHE CAMIONNEURS CANADA / ÉTATS-UNIS

"flat bed", longues distances, minimum 2 ans d'expérience. Salaire compétitif 0.40¢ par mille (voyage normal) et + pour voyage autre 0.50¢. Bonus de 1000\$ après 1 an d'embauche. **819 837-0888**

[rayan@bravetransportinc.com](#)

CUISINIER(ÈRE)S RECHERCHÉ(E)S

avec exp., pour menus du jour et déjeuners. Chez **Stratos Pizzeria**, au 260 12e avenue Nord

DÉPANNEUR QUARTIER DES LACS

Incluant une station de service Pétro Canada 24 h, ouvrira bientôt ses portes à St-Denis de Brompton. Nous sommes à la recherche de personnes compétentes. Postes à combler: **CAISSIER(ÈRES) - CUISINIER(ÈRES)**

Horaires de travail : temps plein et partiel

De jour sur différents quarts et de nuit. Si vous êtes intéressés par un des ces emplois, veuillez svp vous présenter au : Dépanneur Quartier Univerisité, situé au 3550, rue Galt Ouest, Sherbrooke ou envoyer un courriel : [bs01353sherbrooke@so-beys.com](#) - Personnes ressources Harold Côté et Annie Jolin.

GÉRANT DE BOULANGERIE

avec expérience, Provigo Le Marché Sherbrooke. Envoyer cv à [smp8458p@provigo.ca](#)

L'ÉQUIPE M. MESSIER DENEIGEMENT

RECHERCHE employés dynamiques, avec expérience, maturité et esprit d'équipe, pour deneigement Tel : **819 572-0773**.

NOUS SOMMES PRÉSENTEMENT à la recherche d'un OPÉRATEUR avec expérience, dans le domaine du transport et/ou remorquage, pour combler un poste à temps plein en tant que **REMORQUEUR**. Veuillez communiquer avec nous au: **819 565-4321** ou apportez c.v. à notre bureau au 4840 Boul. Industriel, Sherbrooke. **Merci**.

PIZZERIA JOHNNY MAGOG

CUISINIER (ÈRE) DEMANDÉ (ÉE), salaire selon expérience, entre 12\$ et 17\$/heure. Contacter ou envoyer c.v.: **819 843-3551** [gerantderestaurant@gmail.com](#)

RECHERCHE HYGIÉNISTE DENTAIRE

temps complet. Envoyez votre CV par la poste au 2330, Principale Ouest, Magog (Québec) J1X 0J1 ou par courriel [patrick.rheault@cgcable.ca](#)

RÔTISSERIE EXPRESS WINDOR

CUISINIER (ÈRE) DEMANDÉ (ÉE), salaire selon expérience, entre 12\$ et 18\$/heure. Contacter ou envoyer c.v.: **819 845-5659** [travaildecuisine@hotmail.com](#)

164

MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

RÉFRIGÉRATEUR WHIRLPOOL GOLD

Blanc, très propre, presque neuf, 18 pi. cu. Prix : 375\$ nég. Info: **819 569-4396**

168

ORDINATEURS

* INFORMATIQUE CONNECT-PC *

Service PME et particuliers pour réparation, entretien, installation, formation. A vendre: PC usagés. Tél. **819 612-1135**

178

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PIANO DE CONCERT 7 PI. YAMAHA

Récent, en excellente cond. avec banc d'artiste. psd, garantie. Marchand: **819 838-5085**.

188

CHASSE ET PÊCHE

ATTENTION, ATTENTION

Bucket de carottes, 600 lb., 15\$; BENNE de pommes, 50\$; aussi en sacs. **819 878-3077**

198

BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BÛCHES ÉCO-LOGIC et GRANULES DE BOIS, livraison 7 / 7

1 866 880-5647 ou [www.eco-logic.ca](#)

LIQUIDATION DE TUYAUX ISOLÉS 2100

Pour fournaises, kit de départ, et liner de stainless, 35% en bas du prix du magasin. Info: **819 569-2042**

210

TRACTEURS

TRACTEUR JOHN DEERE 710 Diésel,

cabine, chaînes, mécanique A-1, 3500\$. Stoke: **819 878-3885**.

Voir l'annonce de la rubrique 220 à la page 24

262

ASTROLOGIE

CARTOMANCIE

cartes et tarots. Sur rendez-vous. MIREILLE: **819 877-3448, Weedon**

L'HEURE DES RÉVÉLATIONS

Consultez moi, 40 ans d'expertise. Astrologue, tarologue. Fr. **819 563-3603**

264

ESCORTES

BELLE MARTINICAISE

reçoit - Tél. : **819 239-7137**

BELLE, SEXY, 26 ans, 5 pi 4 po, 118 livres,

offre ses services. Tél. après 15h seulement. **819 943-8952**

VOTRE HOROSCOPE

SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

La conjonction du Soleil avec Vénus en Sagittaire vous aidera à gérer vos affaires avec efficacité. C'est le temps d'annoncer vos conditions, même si la Lune en Poissons vous fait craindre de donner l'impression d'être sévère. L'expression de vos exigences ne peut que vous aider à les rencontrer. Ne pas garder les points importants sous silence.

BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Vu qu'il s'agit d'un autre Signe de Feu, le Soleil et Vénus en Sagittaire vous favorisent. Tandis qu'une impasse est sur le point d'être dénouée, votre détermination convaincra n'importe qui de la sincérité de votre engagement. La satisfaction s'obtient en passant l'action. Pour bien terminer la semaine, l'oïseté et le laisser-faire seront donc à proscrire.

CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Vous ne devriez pas douter de la sincérité des gens qui recherchent votre compagnie. Avec l'arrivée du cycle de la Lune en Poissons, vos relations interpersonnelles bénéficieront d'une influence favorable. Les gestes que vous poserez afin de faire plaisir à l'autre réussiront à merveille, et votre fin de semaine devrait s'annoncer intéressante.

TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Vous avez du temps devant vous et rien ne vous contraint à tout faire aujourd'hui même, notamment en ce qui a trait aux loisirs et au divertissement. Si vous désirez qu'une autre personne manifeste davantage de curiosité envers une de vos passions, vous devriez réciproquement commencer à vous intéresser à l'un de ses passe-temps. La Lune arrive en Poissons...

VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

L'union fait la force paraît-il. Il faudrait donc vous allier avec d'autres, même si leurs vues diffèrent quelque peu des vôtres, afin de combattre un tiers parti qui représente une plus importante adversité. Si les conflits d'orgueil vous empêchent de faire front commun, vous céderez la voie à vos rivaux. Ne leur permettez pas de diviser pour mieux régner.

GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN

Le Soleil et Vénus en face de votre Signe, en Sagittaire, contribuent à vous mettre en valeur. On pourrait, par exemple, vous confier plus de responsabilités, ou encore vous attribuer un rôle plus important dans un processus décisionnel. Si vous manquez d'assurance, rappelez-vous que si les autres vous placent dans une position, c'est qu'ils ont confiance en vos aptitudes.

POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Étant donné qu'il se situe au carré de Neptune dans votre Signe, le Soleil en Sagittaire pourrait occasionner quelques contretemps. Par conséquent, mieux vaudra partir à l'avance et prévoir les éventuels contrecoups. Mais avec l'arrivée de la Lune "à la suite" de Neptune en Poissons, tout ira bien si vous prenez le temps de vous concentrer.

CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Pluton et Mars en Capricorne, en face du Cancer, vous motivent, mais évitez les décisions impulsives. La Lune arrive en Poissons, et ce vendredi sera tout indiqué pour les réunions entre amis. Vous ne devriez pas hésiter à lancer la proposition qui vous trotte depuis longtemps en tête. Après tout, le climat astral actuel vous appelle à la spontanéité.

LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

En plus de favoriser les voyages et les déplacements, Jupiter en Lion et le Soleil du Sagittaire exercent une influence bénéfique sur vos échanges. D'ailleurs le dialogue vous permettra d'aller au fond des choses et d'éclaircir une ambiguïté une fois pour toutes. Si vous ne posez pas la question, vous réduirez considérablement vos chances d'obtenir la réponse...

VIERGE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Ne démissionnez pas, même si le Soleil et Vénus en Sagittaire, au carré de la Vierge, ont tendance à vous décourager. L'occurrence qui afflige votre moral n'est que passagère et votre évaluation d'une situation est probablement moins favorable que l'état réel des choses. Vous devriez ressentir un soulagement dès l'arrivée de la Lune en Poissons, face à votre Signe.

BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Il s'agit d'une étape propice à l'action, et il serait dommage de laisser passer une opportunité, surtout quand l'appui du Soleil et de Vénus en Sagittaire pourrait vous aider à faire un bond significatif vers l'avant! Les autres ne feront pas les premiers pas à votre place, mais ils seront bien disposés à vous épauler quand ils remarqueront votre bonne volonté.

SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Quelqu'un s'attend peut-être à recevoir des commentaires relativement à une gentille attention portée à votre endroit. Tout silence de votre part risque d'être interprété comme de l'indifférence, ou pire encore, de l'insatisfaction. Issu de négligence, un oubli serait regrettable. Avec l'arrivée de la Lune en Poissons, mieux vaudra verbaliser vos impressions, quelles qu'elles soient.

Sherbrooke vendredi 28 novembre 2014 - LA TRIBUNE 25

266 MASSAGES

JOLIE CHINOISE
MASSAGE
SPÉCIAL 30\$
www.massage-asie.com
819 348-0183
7/7, 9 h à 23 h
460, rue King Est, Sherbrooke

BON MASSAGE XXX
24/24: 819 578-2935

MASSAGE PLUS
SUPER CHOIX
Service de massages à votre domicile.
Discretion assurée.
819 620-2785
24 hrs. Engageons.

OFFREZ-VOUS UN
MASSAGE RELAXANT
Reçus d'ass. 819 821-4509

312 DÉNEIGEMENT

A.G. MINI-EXCAVATION
Déneigement secteur est-ouest-
centre-ville et le nord.
Résidentiel / Commercial / Industriel
Tracteur, souffleur. 819 640-0081.

DÉNEIGEMENT DE TROTTOIRS ET
ESCALIERS, résidentiel et commercial.
Aménagement Leblanc: 819 580-3035

DÉNEIGEMENT PERRY PINGATORE
À contrat et à l'heure, service 24 h.
Avec tracteur et souffleur (819) 566-5907

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ
Déneigement résidentiel et commercial,
avec tracteur, souffleuse et 4x4.
Epandage d'abrasif. Tél.: 819 822-2895

318 PAYSAGISTES

819 572-9761
Émondage personnalisé
Camion nacelle 50 pieds
Abattage, réduction et taille :
arbres, arbustes, haies.
Ramasse tout. Assurances complètes.

320 SERVICES DIVERS

1 PROBLÈME DE FISSURE ?
Infiltration d'eau, drainage,
impermeabilisation. Estimation gratuite.
EpoxyPro inc. 819 821-3737.

BENOIT RICHARD RÉNOVATIONS INC.
Pour le souci du détail
Salles de bains, céramique, bois franc,
flottant, gypse, moulures et bien plus.
Adaptations de domiciles pour aînés et per-
sonnes en perte d'autonomie.
Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01.
819 342-5693

CONSERVEZ VOTRE PROPRIÉTÉ PLUS
LONGTEMPS en me confiant son entretien
général et ses rénovations. Gilles, semi-
retraité et disponible. 819 823-3002

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Construction et rénovation: toitures,
montage de charpentes, finition, bois
flottant, céramique, salles de bains,
revêtement ext. Projets clé en main.
Estimation gratuite! 819 571-1602
constructionsdgouin@gmail.com
RBQ: 5610-5869-01

RÉNOVATIONS - Salles de bains, sous-sol,
peinture, etc. 20 ans d'expérience. Estimation
gratuite. Michel 819 868-7862, 819 432-1119

332 ARGENT À PRÊTER

ARGENTDIRECT.COM
Prêts de 750\$ en 1 heure
Sans enquête de crédit
1 866 659-3426

PRÊT DE 500\$
CC Express, 1-888-994-4054
www.courtageexpress.com

PRÊT DE 500\$
Sans enquête de crédit. 1 866 482-0454
www.creditcourtage.ca

PRÊTS HYPOTÉCAIRES PRIVÉS,
1ÈRE OU 2ÈME HYPOTHÈQUE.
www.financementbrisson.com
1 866 566-7081

340 SERVICES FINANCIERS

ANTIQUITÉS,
VENTE DE FERMETURE

172, rue Wellington Nord
Sherbrooke (face à l'hôtel de ville)

Tous les jours
de 10 h à 16 h



CONSOLIDATION
DE DETTES

Personnel ou commercial

1 seul versement par mois incluant: carte de
crédit, hydro, téléphone, câble, impôts, TPS-
TVQ, recouvrement, marge, etc. **REFAITES**
VOTRE CRÉDIT!
AU : 1 888 371-0661

PROBLEMES DE DETTES
Stress, inquiétudes? Posez vos questions,
nous avons une solution. **Redressement**
financier. proposition, faillite.
François Huot Syndic Ltée
Sherbrooke, 819 821-3500
Mégantic, 819 583-6100
Granby, 450 776-3500

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUSSIONS - ENCANS

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE SAINT-FRANÇOIS

No : 450-43-001368-148

COUR DU QUÉBEC
(Chambre de la jeunesse)

ORDONNANCE D'ASSIGNATION
ET DE SIGNIFICATION
PAR AVIS PUBLIC
(Article 139 C.P.C.)

À : **MICKEL GÉLINEAU**

CONSIDÉRANT la demande formulée
par requête en date du 6 novembre
2014, la Cour ordonne à monsieur
Mickel Gélinau de comparaître au
greffe de la chambre de la jeunesse,
375, rue King Ouest, à Sherbrooke,
dans un délai de trente (30) jours
à compter de la publication de la
présente ordonnance, pour être informé
de la demande dont la chambre de la
jeunesse est saisie concernant son
enfant, né le 11 février 2013. À défaut
par lui de ce faire, la Cour pourra procé-
der dans l'instance sans autre avis.

Sherbrooke, le 28 novembre 2014

MYLENE ANTAYA
La greffière adjointe

Appel d'offres 2014-032

La Ville de Sherbrooke demande des soumis-
sions pour :

DES SERVICES PROFESSIONNELS
POUR LA GESTION DU PROGRAMME
D'AIDE AU PERSONNEL
DE LA VILLE DE SHERBROOKE

Pour toute personne intéressée par le présent
appel d'offres, les documents de soumission
de même que tout document additionnel y
étant lié tel que les addendas, le cas échéant,
peuvent être obtenus à compter du 28 novembre
2014 par le biais du système électronique
d'appel d'offres SEAO à l'adresse suivante:
www.seao.ca sous le numéro 838860 ou en
communiquant au 1 866-669-7326.

Les soumissions scellées et marquées
«APPEL D'OFFRES 2014-032 Services
professionnels pour la gestion du Pro-
gramme d'aide au personnel de la Ville de
Sherbrooke», devront parvenir au bureau du
Service de l'approvisionnement et des équipe-
ments situé au 555, rue des Grandes-Fourches
Sud, bloc A, Sherbrooke (Québec) J1H 5G7, le
ou avant le 19 décembre 2014 à 10 h 00. Les
soumissions par télécopieur ne seront pas ac-
ceptées.

La Ville de Sherbrooke ne s'engage à accepter
ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

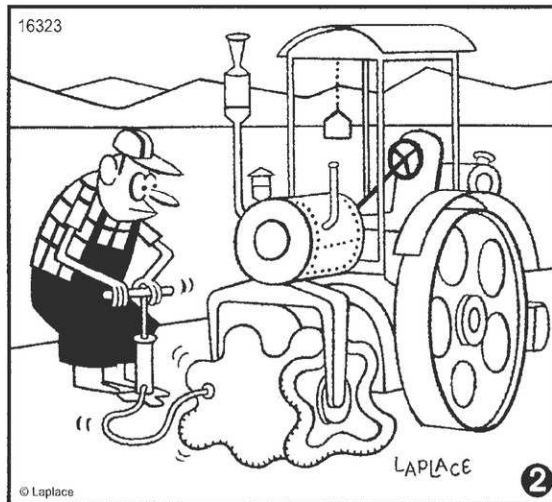
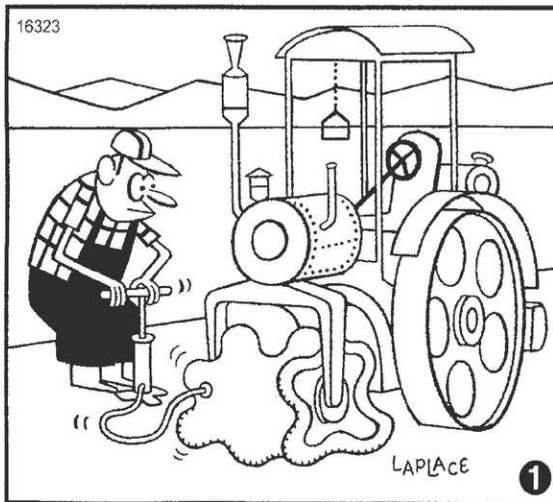
M^e Sabrina Béland
Avocate



ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont
en apparence identiques.

En réalité, il y a entre eux
HUIT petites différences.



1 La manche gauche de l'homme. 2 Le genou de l'homme est plus long. 3 La fourche de la roue avant est incomplète. 4 Bas de la cabine complète au-dessous du volant. 5 La poignée de la chaîne. 6 Un alvéole plus petit sur le bas de la roue arrière. 7 Garde-boue arrière plus long. 8 La colline de droite est plus haute.

LE SUDOKU

3			4		8			
	5	1		3	9			6
	6				7			
	8	2			3			
		7	5				8	
1	4			8		5		
	9			1			6	
8		3		7				
				9				5

Niveau de difficulté : MOYEN

2885

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide.
Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3
délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous
les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une
seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans
une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

5	3	1	8	7	4	2	6	9
7	2	8	6	3	9	5	1	4
9	6	4	5	2	1	7	8	3
1	9	2	4	5	3	8	7	6
6	7	3	9	8	2	1	4	5
8	4	5	1	6	7	9	3	2
4	8	9	2	1	6	3	5	7
2	5	7	3	4	8	6	9	1
3	1	6	7	9	5	4	2	8

Par Fabien Savary

2884

Ce jeu est une
réalisation de
Ludipresse. Pour plus
d'informations,
rendez-vous sur le site
www.les-mordus.com
ou écrivez-nous à
info@les-mordus.com

LE MOT PERDU

PREMIERE GUERRE MONDIALE - Un mot de 8 lettres

R	Y	E	R	I	P	M	E	R	I	T	I	D	R	A
O	E	P	D	T	U	E	S	C	A	D	R	E	E	L
S	A	R	R	A	V	I	A	T	I	O	N	B	R	T
K	N	A	T	E	V	R	L	U	R	E	P	L	I	O
E	I	O	B	U	S	E	U	E	U	N	E	E	T	L
N	M	S	M	R	E	T	C	R	S	S	N	S	A	L
O	O	U	R	P	I	N	E	L	S	I	S	L	I	
I	E	I	A	E	A	A	R	E	E	A	A	E	I	U
S	L	I	S	L	V	F	I	O	U	D	M	A	E	O
A	L	C	N	A	L	N	R	L	L	R	U	M	N	P
V	E	A	E	E	V	I	A	O	E	E	O	A	Y	A
N	V	N	M	H	G	E	U	N	N	T	R	P	L	R
I	I	A	N	G	C	M	U	G	C	T	T	D	E	C
M	N	D	N	A	D	E	S	I	O	Y	S	E	R	T
X	U	A	V	Z	F	N	E	U	I	L	L	Y	E	O

ABRI
AILETTE
AINSE
ALEP
ANVERS
ARDITI
ARRAS
AVIATION
BLESSE
CANADA
CLAUDEL
CRAPOUILLOT
ECHEC
EMPIRE
ENROLER

ESCADRE
EUROPE
EVADÉ
EVASION
FEU
FRONT
GAZ
GENIE
GUILLAUME
INFANTERIE
INVASION
ITALIEN
LANCER
LEMAN
MER

MINE
MONS
NANCY
NEUILLY
NEUTRE
NIEMEN
NIESSEL
NIVELLE
OISE
ORDRE
RECU
REPLI
ROUMAIN
RUSSE
SAMMY

SEDAN
TANK
TIRER
TRAIN
TUER
VAUX
YPRES
YSER

Solution du dernier problème : PERINATAL

28 novembre 2014

No 3784



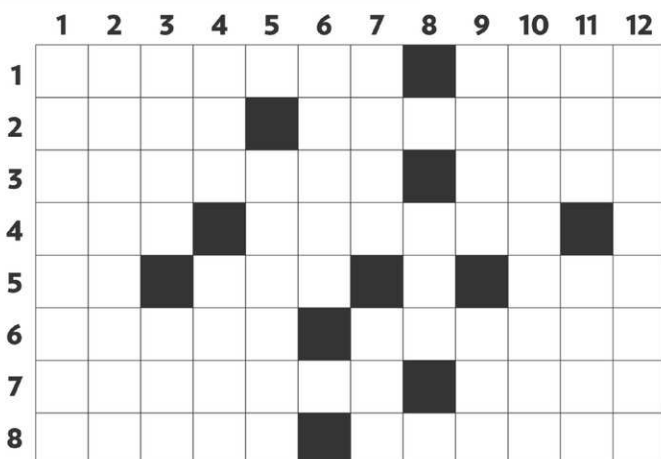
BLONDINETTE



HAGAR L'HORRIBLE



LES MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALEMENT

- 1 Faire échouer les manoeuvres de quelqu'un. – Qui est capable de remplir une fonction.
- 2 Nommés au pouvoir. – Parcours qui ramène au point de départ.
- 3 Plante dont les grains sont la base de l'alimentation de l'homme et des animaux omnivores. – Sirop d'érable très épaissi, ayant la consistance du miel.
- 4 Temps écoulé depuis qu'une personne est en vie. – Vas du bas vers le haut.

- 5 Après le sol, dans la gamme. – À moi. – Intensité sonore d'un appareil.
- 6 Ce n'est pas trop tôt!. – Fille ou garçon qui n'est pas encore adolescent.
- 7 Entièrement déployés. – Pays d'Asie qui compte plus d'un milliard d'habitants.
- 8 Succession de choses de même nature. – Soeurs du père ou de la mère.

VERTICALEMENT

- 1 Déplacées dans l'espace ou dans le temps.
- 2 Qui est habillée avec goût.

- 3 Promet par un serment. – Appareil servant à repasser le linge.
- 4 Tente avec audace. – Qui est très courte, en parlant d'une jupe.
- 5 On doit la payer quand on reçoit une contravention.
- 6 Sorti de l'oeuf.
- 7 Aucune chose. – Du verbe être.
- 8 Façon de parler qui exprime la personnalité, l'humeur d'une personne.
- 9 Partie d'une pièce de théâtre. – Moment où se termine quelque chose.
- 10 Qui a beaucoup de pouvoir, d'influence.
- 11 Action de se servir d'une arme à feu. – Dessin présentant des sinuosités.
- 12 Qui ont perdu leur éclat.

SOLUTION du dernier numéro

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	R	L	A	N	D	E	B	O	U	T
2	N	A	I	N	O	D	I	E	U	S	E
3	S	T	R	E	S	S	E	N	I	E	R
4	E	T	E	T	E	N	N	I	S	R	
5	C	R	C	A	R	O	T	O	I		
6	T	A	C	O	T	C	E	C	I	T	E
7	E	P	R	O	U	V	E	O	T	E	R
8	S	E	U	L	E	T	R	U	I	E	S

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Appel d'offres

APPEL D'OFFRES 2014-033

La Ville de Sherbrooke demande des soumissions pour des services professionnels en actuariat pour la gestion du régime de prévoyance collective de la Ville de Sherbrooke. Pour toute personne intéressée par le présent appel d'offres, les documents de soumission de même que tout document additionnel y étant lié tel que les addendas, le cas échéant, peuvent être obtenus à compter du 28 novembre 2014 par le biais du système électronique d'appel d'offres SEAO à l'adresse suivante: www.seao.ca sous le numéro 838897 ou en communiquant au 1 866 669-7326.

Les soumissions scellées et marquées «APPEL D'OFFRES 2014-033 Services professionnels en actuariat pour la gestion du régime de prévoyance collective de la Ville de Sherbrooke», devront parvenir au bureau du Service de l'approvisionnement et des équipements situé au 555, rue des Grandes-Forches Sud, bloc A, Sherbrooke (Québec) J1H 5G7, le ou avant le 19 décembre 2014 à 10 h 00. Les soumissions par télécopieur ne seront pas acceptées.

La Ville de Sherbrooke ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

M^{re} Sabrina Béland
Avocate



AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke demande des soumissions pour :

FOURNITURE D'UN SYSTÈME D'ALIMENTATION SANS COUPURE (U.P.S.) APPEL D'OFFRES N° 13533

Les documents de soumission sont disponibles au portail du SEAO à l'adresse suivante : www.seao.ca sous le numéro 840793 ou en communiquant au 1-866-669-7326. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au bureau de la Division de l'approvisionnement situé au 555, rue des Grandes-Forches Sud, bloc A, Sherbrooke avant le 16 décembre 2014 à 14 heures.

La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

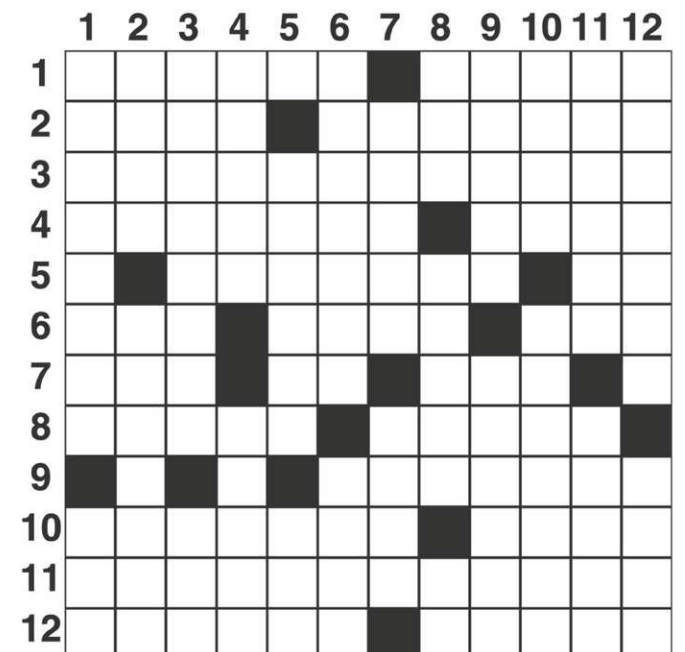
Pierre Plourde
Directeur par intérim
Service de l'approvisionnement et des équipements



AVIS DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie 9180-1407 Québec Inc., ayant son siège social à Sherbrooke, demandera au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre.

LES MOTS CROISÉS



27 novembre 2014

No 4038

Horizontalement

- 1 Spécialité lorraine – Théâtre chanté.
- 2 On y conserve des restes – Récipient pour boire.
- 3 Caractère de ce qui est ajusté.
- 4 Maladie virale éruptive – Table de bois.
- 5 Éloignée – Vaut 3,1416.
- 6 Adverbe de lieu – Durent trois mois – Se dit parfois de la bouche.
- 7 Du verbe avoir – Préfixe – Luth à long manche.
- 8 Futilités – Rendre.
- 9 Maison de médiocre apparence.
- 10 Délectation – Artères.
- 11 Qui reprend de l'intensité.
- 12 Nympe des montagnes – Démonstratif.

- 4 Touffe de tiges sortant du même tronc – Monnaie du Nigeria.
- 5 Sculptures – Direction.
- 6 Équilibre – Flop.
- 7 Accablé de dettes – Tourne.
- 8 Ceinture – Épée – Scandium.
- 9 Dont les cheveux sont tombés – Commencement.
- 10 Nomme au pouvoir – Appareil pouvant produire du feu.
- 11 Réparé grossièrement – Regimbent.
- 12 Groupe de travail – Ville d'Italie.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	W	H	I	P	P	E	T	P	E	S	O
2	A	I	G	U	E	E	C	O	P	E	S
3	G	E	N	I	T	A	L	E	A	R	S
4	O	R	E	S	V	G	R	I	V	E	
5	N	O	Q	U	E	T	E	S	I	L	
6	G	L	U	R	E	P	A	S	E		
7	A	L	I	E	N	E	R	L	E	S	T
8	G	Y	M	A	R	R	E	T	P		
9	A	P	I	O	N	E	D	I	T	E	E
10	T	H	E	T	H	E	I	E	R	E	S
11	H	E	R	N	I	E	T	R	U	C	S
12	E	S	S	I	E	U	X	E	C	H	E

Verticalement

- 1 Partie d'une ville – Partisan de.
- 2 Se parle au Pakistan – Accessoire de pêche.
- 3 Qui n'est pas protégé – Se dit au tennis.



Réal GAGNON (1931 - 2014)

À Lennoxville, le 21 novembre 2014, est décédé M. Réal Gagnon, fils de feu Pierre Gagnon et de feu Aurore Desjardins, époux de feu Monique Harvey.

Il laisse dans le deuil ses filles : Sylvie (Jean-Claude Servaye) et Sonia (Samir Belkessa); ses petits-enfants : Vicky Moutzouris, Francis D'Amours (Ollivia Soemarko), Raphaëlle D'Amours (Mohamed Jendoubi), Martine Gagnon Robitaille (David Boivin), Roxanne G. Robitaille (Éric Lessard); ses frères et soeurs : feu Rita (feu Gérard Malouin), feu Robert (feu Françoise Lapointe), feu Adrien (Pauline Choquette), feu Patrice (Sally), feu Jean-François, Antoine (Gisèle Godbout), Marie-Claire (Roger Cartier), Nicole, Alexandre (Carmen Dubé), Paul-Émile, Réjeanne, feu Marcelle et feu Raoul.

Il laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs : Idola Harvey (Jeanne Labrecque), Gilles Harvey (Martine Côté), Suzanne Harvey, Francine Harvey (Sidney Gibson), Diane Harvey (John Georges), Alain Harvey (Claude Villeneuve); son amie proche Madeleine Nadeau, ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et ami(es).

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc. (601, rue du Conseil, Sherbrooke), vendredi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et samedi de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Le service religieux sera célébré le samedi 29 novembre 2014 à 11 h, en l'église St-Thomas D'Aquin.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

IN MEMORIAM

ALIE (Marguerite (Côté))
86 ans, Windsor
BEAULIEU (Raymonde (St-Cyr))
98 ans, Cookshire
BERNIER (Yannick)
37 ans, Chibougamau
CLOUTIER (Thérèse (Levesque))
88 ans, Sherbrooke
DAIGLE (Marc)
54 ans et 6 mois, Irlande
DESROCHERS (Raymond)
, Sherbrooke
GAGNON (Réal)
, Sherbrooke
GAUTHIER (Claire (Blais))
83 ans, Sherbrooke
GRIMARD (André)
80 ans, Sherbrooke
LABBÉ (Laurence (Gilbert))
, Sherbrooke
LABRIE (Agnès)
95 ans, Sherbrooke

LANGLOIS (Angèle)
61 ans, Sherbrooke
MARTINEAU (Leokadia (Kwapis))
90 ans, Sherbrooke
MORISSETTE (Marcelle (Méthot))
78 ans, Montréal
POMERLEAU (Georgette « Mme Boubou » (Lambert))
88 ans, St-Hubert
PROVENCHER (Guy)
88 ans, Asbestos
ROUTHIER (Donald)
75 ans, Coaticook
RUEL (Anita (Dubé))
88 ans, Coaticook
ST-HILAIRE (Marcel)
89 ans, Sherbrooke
TALBOT (Gaston)
63 ans, Montréal
VAILLANCOURT (Thérèse (Mongeau))
87 ans, Coaticook



Marguerite (Côté) ALIE

(1928 - 2014)

À l'IUGS Pavillon Argyll, le 25 novembre 2014, à l'âge de 86 ans, est décédée madame Marguerite Alie Côté, épouse de feu Émile Alie, demeurant Windsor.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (64, 3e avenue, Windsor), le vendredi 28 novembre 2014 de 19 h à 22 h et le samedi 29 novembre 2014 de 10 h à 13 h 15. Funérailles le samedi 29 novembre 2014 à 13 h 30, en l'église Saint-François-Xavier-de-Brompton, 181, rue de l'église, St-François-Xavier-de-Brompton. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Philippe à une date ultérieure.

Madame Marguerite Côté Alie laisse dans le deuil ses enfants, Robert (Claudette Lavoie), Doris (Rosanne Maurice) et Pierrette (Danyel Phénix); ses petits-enfants, David, Philip, Bastien, Alex-Andrée, Louis-Pier, Marianne, Martine et Julien; son arrière-petite-fille Béatrice; ses frères et soeurs, feu Élianne (feu Willé Bourque, feu Luc Vaillancourt), feu Thérèse (feu Roger Raymond), Roger, Gertrude (Mathias Péloquin), Alma (feu Richard Chaperon) et Marie-Ange (Jean Fredette). Elle laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Alie, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor QC J1S 1X9
819 845-3992 – Téléc.: 819 845-3007



François Fouquet, directeur général
Lionel Turgeon, directeur
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com

Laurence (Gilbert) LABBÉ

(1927 - 2014)



Madame Laurence Gilbert-Labbé infirmière a consacré sa vie auprès des malades, pendant une quarantaine d'années, principalement à Sagard, dans Charlevoix, et au CLSC de Sherbrooke.

Elle est décédée au CHUS Hôtel-Dieu, le 20 novembre 2014. Elle était la fille de feu Thomas Gilbert et de feu Évangéline Vachon, épouse de feu Angenor Labbé, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église afin de recevoir les condoléances des parents et amis à compter de 9 h, le samedi 29 novembre 2014, jour des funérailles. Un service religieux suivra à 11 h, en l'église Saint-Esprit, 2290, rue Galt Ouest, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au Columbarium St-Michel à une date ultérieure.

Madame Gilbert-Labbé laisse dans le deuil sa fille Chantal (Roger Tremblay) et son fils Gilles (Suzanne Nicol); elle était aussi la mère de feu Nathalie. Elle laisse également ses petits-enfants: Caroline (Dany Bergeron), Stéphane et Véronique (Simon Savard), ses arrière-petites-filles: Kassandra-Ann Paquette et Estelle Bergeron; elle était aussi l'arrière-grand-maman de Marylou Bergeron. Elle était la soeur de Laurette (feu Marius Lagueux), feu Laurent, Lucienne (Lionel Carrier) et de Lucien (Marthe Drolet) et la belle-soeur de feu Magella Labbé (feu Armand Rouleau), Emma Rose Labbé (feu Edmond Rouleau), Germaine Labbé (feu Léopold Proulx), Annette Labbé (feu Laurent Bisson), Rose-Hélène Corbeil (feu Lionel Labbé) et de Léonie Perron (feu Jean-Marie Labbé). Elle laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie, un don à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke J1L 1C9 serait apprécié de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Raymonde (St-Cyr) BEAULIEU

(1916 - 2014)

Pasiblement à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 18 novembre 2014 à l'âge de 98 ans, est décédée madame Raymonde St-Cyr Beaulieu. Elle était la fille de feu Louis St-Cyr et de feu Emma Thibodeau et l'épouse de feu Georges Beaulieu et demeurait à Cookshire.

Madame St-Cyr Beaulieu laisse dans le deuil ses 3 enfants : son fils Pierre Beaulieu (Angèle Chapdelaine) et leurs enfants Jean-François (Marie Martine Savard), Anne Marie (Frédéric Allard) et Isabelle (Gérard Gagné); sa fille Danielle Beaulieu (Ronald Budd); son fils Jean Guy Beaulieu (Helene Nault) et leurs enfants: Marie-Pier (David Leclerc) et Vincent (Evelyn Gobeil) et ses 11 arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil ses soeurs Thérèse (feu André Talbot) et Carmelle (feu Gustave Hallée) ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Les visites auront lieu à la Résidence funéraire Cass de Cookshire, (50 rue Craig, Cookshire), le samedi 29 novembre 2014 de 9 h à 10 h 45. Suivront les funérailles en l'église St-Camille de Cookshire à 11 h. Inhumation au cimetière St-Camille de Cookshire.

De chaleureux remerciements sont adressés au personnel de la Résidence Camélia de Cookshire.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la **PAROISSE ST-CAMILLE-DE-LÉLIS DE COOKSHIRE**, car cela serait plus utile que des fleurs. Des formulaires de dons seront disponibles au salon funéraire.

Résidence funéraire Cass
50, rue Craig
Cookshire (Québec) J0B 1M0



Tél.: 819 564-1750
Condoléances à:
www.salonscass.ca



Yannick BERNIER

(1977 - 2014)

À Chibougamau, Qc, le 24 novembre 2014, à l'âge de 37 ans, est décédé M. Yannick Bernier, fils de Denyse Bolduc et d'Henri-Paul Bernier, et conjoint de feu Éliane Faille, demeurant à Chibougamau, Qc.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601, rue du Conseil, Sherbrooke, le dimanche 30 novembre 2014 de 19 h à 22 h et lundi le 1er décembre 2014 de 10 h 30, jusqu'au départ du salon à 13 h 40.

Le service religieux sera célébré le lundi 1er décembre 2014 à 14 h, en l'église Ste-Famille (630 Papineau). Suivra l'inhumation au Cimetière St-Michel de Sherbrooke, Qc.

Outre ses parents, M. Bernier laisse dans le deuil sa soeur : Véronique (Stéphane Bell); ses oncles et tantes de la famille Bolduc: Solange (Jacques Anctil), feu Suzanne (Guy Marcoux), Nicole (Jean Rouillard), Francine (Réjean Rodier), Richard (Cindy Patry), feu Maryse et de la famille Caille : Mario (Nicole) et Carole (Raymond), ainsi que plusieurs cousins, cousines autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CSSS-Chibougamau pour les bons soins prodigués à M. Bernier.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Thérèse (Levesque) CLOUTIER (1926 - 2014)

Au Centre de santé MRC de Coaticook, le 24 novembre 2014, à l'âge de 88 ans, est décédée madame Thérèse Levesque Cloutier, fille de feu Émile Levesque et de feu Adrienne Chevalier, épouse de feu Guy Cloutier, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 29 novembre 2014 de 12 h à 14 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une cérémonie d'adieu aura lieu en la chapelle de la coopérative à 14 h. Les cendres reposeront au Cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Madame Levesque Cloutier laisse dans le deuil ses enfants : Francine, Bernard, Lise et Charles (Carmen Paré); ses petits-enfants : Simon, Gabrielle et Alexandre. Elle était la grand-mère de feu Jérôme. Elle laisse également ses frères et sœurs : Pierre, Maurice, Madeleine (feu Benoît Vanier) et Marie-Paule (feu Jean-Maurice Rousseau). Elle était la sœur de feu Jean, feu Guy, feu Claire (feu Marcel Claude) Rousseau.

Elle était la sœur de feu Jean, feu Guy, feu Claire (feu Marcel Claude) Rousseau. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces et amis.

La famille désire remercier tout le personnel du département de cardiologie du CHUS Fleurimont, ainsi que le personnel du Centre de santé MRC de Coaticook pour les bons soins prodigués à madame Levesque Cloutier.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CANCER DU SEIN DU QUÉBEC**, 1155, boul. René-Lévesque Ouest, bur. 1003, Montréal H3B 2J2, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



André GRIMARD (1934 - 2014)

À Sherbrooke le 22 novembre 2014, à l'âge de 80 ans, est décédé M. André Grimard, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601, rue du Conseil, Sherbrooke, vendredi 28 novembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et samedi à 12 h jusqu'à 14 h 30. Une cérémonie d'adieu sera célébrée le samedi 29 novembre 2014 à 14 h 30 à la Résidence funéraire Steve L. Elkas et de là, au Crématorium Steve L. Elkas. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel de Sherbrooke à une date ultérieure.

M. Grimard laisse dans le deuil ses enfants : Yvon « Sam » (Katy Letourneau), Line, Sonya (Marc Carrier); ses petits-enfants : Selina Dollas, Kayra Dollas, Tammy Carrier et Emma Carrier; frères et sœurs, Lola (feu Raymond Plouffe), Gisèle (feu Aime Lavigne), Jeannine (Jean-Paul Blanchette), Gaston (Claudette Ricard), Gilles (Debbie), Marielle (Jean-Paul Dussault), feu Fernand (Lucille Bolduc), Charles et Raymond; belle-soeur Monique Tardif (feu Gaby Couture), ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, plusieurs autres parents et amis.

La famille remercie le personnel du CSSS Pavillon Argyll, pour les bons soins prodigués à monsieur Grimard.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Marc DAIGLE

Au Centre de santé de la région de Thetford, le 25 novembre 2014, est décédé entouré de l'amour des siens à l'âge de 54 ans et 6 mois, Marc Daigle, époux de Sylvie Perron, domicilié à Irlande.

Il laisse dans le deuil son épouse Sylvie, ses filles: Kathya conjointe de Andrew Cavanagh et Sandra conjointe de Nelson Jr Landry; ses petits-enfants: Aiden et Ophélie. Il était le fils de feu Alfred Daigle et de Marie-Blanche Bisson, le frère de: Réal, Nelson conjoint de Hélène Beaulieu, Monique conjointe de Léo Guillemette, Clément, Jean-Rock, Mario conjoint de Marguot Burrows, Denise conjointe de Michel Guillemette et de Denis conjoint de Sandra Carrier. Il laisse également dans le deuil, son filleul Jérémie Daigle; ses beaux-parents: Jean-Thomas Perron et Gisèle Cyr, son beau-frère Dany Perron; sa belle-soeur Sonya Perron de même que ses oncles et tantes, neveux et nièces et de nombreux autres parents et amis.

La famille accueillera les condoléances le vendredi 28 novembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que samedi jour des funérailles à compter de 9 h, à la Résidence funéraire Gamache & Nadeau, 580, rue Lamennais, Thetford Mines (secteur Black Lake). Les funérailles auront lieu le samedi 29 novembre à 11 h, en l'église St-Adrien d'Irlande.

La famille désire remercier, toutes les personnes qui de près ou de loin, les ont aidés à traverser cette épreuve, de même que le personnel du Centre de santé de la région de Thetford, pour les bons soins prodigués à M. Marc Daigle.

En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** ou à la **FONDATION DE L'HÔPITAL DE LA RÉGION DE THETFORD**, (1717, rue Notre-Dame Est Thetford Mines (Québec) G6G 2V4) www.fondationhopitalregionthetford.ca seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Gamache & Nadeau
580, rue Lamennais
Thetford Mines (secteur Black Lake)

Pour information
Tél.: 418 335-9169
Fax: 418 335-9699



Agnès LABRIE

(1919 - 2014)

Au CSSS - IUGS Pavillon St-Vincent de Sherbrooke, le 20 novembre 2014 à l'âge de 95 ans est décédée Mlle Agnès Labrie, fille de feu Cyprien Labrie et de feu Louise Albert, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à la salle paroissiale de l'église, le jour des funérailles dès 10 h, pour recevoir les condoléances des parents et amis.

Le service religieux sera célébré le samedi 29 novembre 2014 à 11 h à la paroisse Nativité-de-Jésus - Église St-Boniface (75, rue Morris, Sherbrooke, Québec). Les cendres seront inhumées au cimetière St-Michel de Sherbrooke à une date ultérieure.

Mme Labrie laisse dans le deuil : sa sœur Thérèse Labrie, ses frères : Laurent Labrie (feu Gertrude) et Rodrigue Labrie (Pauline). Elle était également la sœur de feu Philippe Labrie (Noëlla) et de feu Hermel Labrie (feu Thérèse). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis.

La famille tient à remercier les docteurs Boire-Lavigne et Vinette ainsi que le personnel de l'Unité 3A du Pavillon St-Vincent, pour les bons soins prodigués à Mme Labrie.

En guise de sympathie des dons à l'Association Pulmonaire du Québec, 855, rue Ste-Catherine Est, bureau 222, Montréal, Québec, H2L 4N4, seraient appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Raymond DESROCHERS

(1921 - 2014)

À Sherbrooke, le 25 novembre 2014, est décédé, Raymond Desrochers, fils de William Desrochers et de Marie-Louise Charrette.

Après avoir obtenu un Ph.D. en microbiologie à l'Université de Montréal, il a été professeur à l'Université de Sherbrooke de 1962 à 1986.

La famille accueillera parents et amis à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 29 novembre 2014 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le dimanche 30 novembre, jour des funérailles de 11 h 30 à 13 h. Une cérémonie d'adieu suivra à la chapelle du même lieu à 13 h.

Il laisse dans le deuil son épouse Monique Pony La Haye, ses enfants : Johanne (feu Pierre), Georges (Marie), Anne-Marie (Jacques), Luc (Sylvie) et Marjolaine (Christian); ses petits-enfants : Jeanne-Renée, Étienne, Amélie, Evelyne, Camille, Félix-Antoine, Emmanuelle et Charles-David; ses arrière-petits-fils Charles et

Christophe. Il laisse aussi ses frères Charles (Olive) et Médéric (Françoise), de nombreux autres parents et fidèles amis.

Monique et les enfants remercient chaleureusement tout le personnel des CHSLD Argyll et Saint-Joseph pour leur dévouement et leurs bons soins.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 740, rue Galt Ouest, Sherbrooke J1H 1Z2 ou à la **FONDATION VITAE**, 375, rue Argyll, Sherbrooke J1J 3H5.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Angèle LANGLOIS

(1953 - 2014)

À Sherbrooke, le 19 novembre 2014, à l'âge de 61 ans, est décédée subitement Mme Angèle Langlois, fille de feu Léopold Langlois et de feu Olivette Lemieux, demeurant à Sherbrooke.

Elle laisse dans le deuil son conjoint M. Bill Gilbert et son fils M. Jean-Philippe Lafond.

Mme Langlois laisse également dans le deuil son fils Jean-Philippe Lafond; ses sœurs : Lise (Richard Guillette), Claire (Serge Duquette), son frère Gérald (Françoise Nault); sa belle-soeur, ainsi que Isabelle, Alexandre et Audrey Gilbert.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601, rue du Conseil, Sherbrooke, dimanche de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et lundi de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 20. Le service religieux sera célébré le lundi 1er décembre 2014 à 10 h 30, en l'église Ste-Famille, 610, rue Papineau, Sherbrooke.

Ceux qui désirent faire un don peuvent le faire à l'association de leur choix.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Claire (Blais) GAUTHIER

(1930 - 2014)

À l'IUGS Pavillon Argyll, le 25 novembre 2014, à l'âge de 83 ans, est décédée madame Claire Blais Gauthier, fille de feu Albert Blais et de feu Marie-Jeanne Côté, épouse de feu Robert Gauthier, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 29 novembre 2014 de 9 h à 11 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une cérémonie d'adieu aura lieu en la chapelle de la coopérative à 11 h. Suivra l'inhumation au cimetière St-Michel.

Madame Blais Gauthier laisse dans le deuil son fils Serge (Line St-Pierre); ses petits-enfants : Tim, Cyntia et Karl; ses frères et sœurs; feu Pauline (Jean-Claude Lamontagne), Carmen (feu Marc-André Lavoie), feu Paul-André (feu Claire Genest), Thérèse (Réjean Plourde), et Jean-Jacques (Ginette St-Louis). Elle était la belle-soeur de feu Roland (feu Thérèse Dufresne), feu Richard et de Lise. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces et amis.

La famille désire remercier tout le personnel du 3e étage de l'IUGS Pavillon Argyll, pour les bons soins prodigués à madame Blais Gauthier.

En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 740, rue Galt Ouest, Sherbrooke J1H 1Z2, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Leokadia (Kwapis) MARTINEAU

(1924 - 2014)

Au CHUS - Hôtel-Dieu, le 20 novembre 2014 à l'âge de 90 ans est décédée madame Leokadia Kwapis Martineau, épouse de Wilfrid Martineau, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke), le vendredi, 28 novembre 2014 de 19 h à 21 h ainsi que le samedi, 29 novembre 2014 de 9 h à 10 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles seront célébrées en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc, 1016, rue Galt Ouest, Sherbrooke, le samedi 29 novembre 2014 à 11 h suivi de l'inhumation au Cimetière St-Michel.

Outre son époux Wilfrid Martineau, madame Kwapis Martineau laisse dans le deuil: ses enfants; Jacques (Nicole Fredette), Richard (feu Christa Ferland) et Hélène (Marc Sirois); ses petits-enfants : Christian, Sylvain, Mike (Marie-Pier T.), Carl (Manon V.M.), Edith (Daniel L.) et Mylène (Yan G.). Elle laisse également dans le deuil ses arrière-petits-enfants : Pascal, Maxime, Samuel, Léa, Antony, Mégane, Alexandre, Elya, Mya ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le Dr. André Lessard ainsi que madame Manon du 5ème A, CHUS Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à madame Kwapis Martineau. En guise de sympathie, des dons à **DIABÈTE ESTRIE**, 600, rue Woodward, Sherbrooke J1G 1W3 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 564-7346



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Marcelle (Méthot) MORISSETTE

Au Centre d'Hébergement les Quatre-Temps de Montréal, le 19 novembre 2014, est décédée Mme Marcelle Méthot à l'âge de 78 ans, épouse de feu Paul Morissette, demeurant à Montréal autrefois de St-Georges de Windsor.

La famille recevra les condoléances des parents et amis directement à l'église de St-Georges-de-Windsor, le samedi 29 novembre 2014 à compter de 10 h. Les funérailles suivront à 11 h en l'église de St-Georges-de-Windsor. Les cendres seront déposées au cimetière du même endroit.

Mme Méthot (Morissette) laisse dans le deuil ses enfants : Sylvie (Guy Geoffrion), Montréal, André, Montréal, Daniel (Guylaine Gauthier), Wotton, Éric (MaryAnn Dixon), Virginie; ses petits-enfants : Caroline, Audrey, Charles, Vincent et Thomas-Paul; son arrière-petite-fille Maude. Elle était la soeur de feu Juliette, Raymond, feu Annette, feu Marie-Ange, feu Ludger, feu Éliane, feu Gisèle, Jacqueline. Elle était la belle-soeur de feu Suzanne (feu Gilles Bolduc), Edith (Bertrand Normand), Raymond (Anna Aucoin), Michelle (France Bourque), Pierre, de même que plusieurs autres parents et amis.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113
Asbestos (Québec) J1T 3M9
Tél.: 819 879-2233 - Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affiliée à la C.T.Q.



Anita (Dubé) RUEL

(1926 - 2014)

À Sherbrooke, le 25 novembre 2014, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Anita Dubé, épouse de feu Gérald Ruel demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601 rue du Conseil, Sherbrooke, le lundi 1er décembre 2014 de 11 h à 13 h 30. Le service religieux sera célébré le lundi 1er décembre 2014 à 14 h, en l'église St-Roch. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Edmond de Coaticook à une date ultérieure.

Mme Dubé laisse dans le deuil ses enfants : Ginette Ruel (Robert Roy), Raynald Ruel (Lise Thériault), Guy Ruel (Priscilla Oxtan), Jocelyne Ruel (Serge Cloutier), Jean-Claude Ruel, Francine Ruel (Daniel Bertrand), Anne-Lise Ruel (Yvon Lévesque), Sylvie Ruel (feu Steve Feeney), elle était aussi la mère de feu Roland Ruel (Ginette Sage), feu André Ruel. Elle laisse également de nombreux petits-enfants, arrière-petits-enfants et une arrière-arrière-petite-fille; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, autres parents et ami(es).

La famille tient à remercier tout le personnel du Pavillon Rock Forest, ainsi que celui du CHUS, pour les excellents soins prodigués à Mme Dubé Ruel.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 530, 10e avenue Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2R9, seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155

STEVE ELKAS
RÉSIDENTE FUNÉRAIRE

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Georgette « Mme Boubou » LAMBERT POMERLEAU

Au CHSLD de St-Hubert, le mardi 11 novembre 2014, à l'âge de 88 ans, est décédée Georgette Lambert, épouse de feu Raymond Pomerleau.

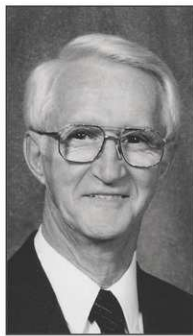
Mme Lambert laisse dans le deuil sa fille Johanne Pomerleau; ses petits-enfants Jonathan Bisson (Caroline Lajoie); arrière-petits-enfants, Mila et Maxence; sa petite-fille Sandrine Bisson (Stéphane Goyette), son arrière-petit-fils Lambert. Elle laisse également ses frères et soeurs, feu Margot Lambert (feu Narcisse), Marie Jeanne Lambert (feu Roger), feu Fernand Lambert (Diane), feu Léo Lambert (Jeannine), Gerry Lambert (feu Pauline).

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie, 485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, le vendredi 28 novembre de 19 h à 21 h et le samedi 29 novembre de 10 h à 12 h, suivi des funérailles au même endroit.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 - Téléc.: 819 565-7844

COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ESTRIE

Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Marcel ST-HILAIRE

(1925 - 2014)

À Sherbrooke, le 20 novembre 2014, est décédé M. Marcel St-Hilaire à l'âge de 89 ans, époux de Mme Annette Fontaine.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, 601 rue du Conseil Sherbrooke, le vendredi 28 novembre 2014 de 19 h à 22 h et le samedi 29 novembre 2014 de 9 h à 10 h 30. Les funérailles auront lieu le 29 novembre à 11 h, en l'église St-François-d'Assise de Sherbrooke, au 1145 rue des Quatre-Saisons, Sherbrooke. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

Il était le père de Gilles (France Aubé), feu Jocelyne (Richard Blais et Barbara), Claude et Claudette (Marcel Turcotte); le grand-père de Catherine Blais (Carl André Hernandez), Mathieu Turcotte (Véronique Tétreault-Ayotte), Marie-Christine St-Hilaire (Jean-Baptiste Le Pesant), Mélanie St-Hilaire (David Langlois), Élisabeth Blais (Simon Laroche), Cédric St-Hilaire (Karine Boutin), Virginie Turcotte (Patrick Grenier), Mikaël St-Hilaire et Marie-Josée St-Hilaire (Alexandre Mc Intyre); l'arrière-grand-père de Thomas, Audrey, Guillaume, Charlotte, Benjamin, Léon, Béatrice, Victor, Hubert, Émile, Emilie et Charles. Il laisse aussi son frère et ses soeurs : feu Alberta, feu Armand, feu Fernande, feu Émilienne et Rita; ses beaux-frères et belles-soeurs Fontaine : feu Émile, feu Madeleine, feu Robert (Monique), feu Gabrielle (Maurice), feu Doris, feu Roger (Hélène), Gisèle et Denise (André). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

En guise de sympathie des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR ET DE L'AVC**, seraient appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155

STEVE ELKAS
RÉSIDENTE FUNÉRAIRE

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Guy PROVENCHER

(1926 - 2014)

Au CSSS des Sources d'Asbestos le 24 novembre 2014 est décédé M. Guy Provencher à l'âge de 88 ans, époux de Madeleine Bourret demeurant à Asbestos. Il était le fils de feu Alphonse Provencher et de feu Amanda Girouard.

La famille recevra les condoléances à la Coopérative funéraire de l'Estrie (Centre Nouvel Horizon 240 du Roi Asbestos), le vendredi 28 novembre de 19 h à 21 h et le samedi 29 novembre de 9 h 30 à 11 h. Cérémonie d'adieu le samedi 29 novembre 2014 à 11 h au salon.

Outre son épouse, M. Provencher laisse dans le deuil ses enfants : Gilles (Gisèle Breault), Lizon (Yvon Gaudet), Guylaine (Benoit Dionne), Sylvain; ses petits-enfants: Anick, Kathy, Carl, Isis, Benjamin, Frédéric, Gabriel, Étienne, Amaëlle et Samuel. Il laisse aussi dans le deuil ses 11 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs Jacqueline (feu Clément Raïche), feu Aurore, feu Marcel, feu Gaston, feu Pierrette et ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Bourret, Cécile, feu Gérald, feu Conrad, feu Roger, feu Albert, feu Russel, feu Jeannine. Il laisse aussi dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel dévoué du Centre d'Hébergement du CHSLD d'Asbestos, pour les bons soins et le réconfort qu'il lui a accordés. Merci également à M. Fidèle Marcoux qui à maintes reprises, l'a soutenu et encouragé durant la dernière année de sa maladie.

En guise de sympathie des dons à la **FONDATION DU CSSS DES SOURCES**.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Centre Nouvel Horizon
240, rue du Roi, Asbestos
819 879-4842 - Téléc.: 819 879-7582

COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Aline Richer, coordonnatrice
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com



Gaston TALBOT

(1951 - 2014)

C'est avec une profonde tristesse que nous vous annonçons le décès de Gaston Talbot, survenu le 22 novembre 2014 à l'âge de 63 ans, fils de feu Marie-Ange Baron et de feu Ovila Talbot.

Il laisse dans le deuil sa conjointe Lyne Lapointe, son fils Frédéric, son frère Gilbert, ses soeurs, Nicole, feu Denise, Louise, Céline, autres parents ainsi que de nombreux et précieux amis.

La famille vous accueillera le samedi 29 novembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h 30 et le dimanche 30 novembre de 10 h à midi, à la Maison Darche, 6500, boulevard Cousineau St-Hubert, Qc. Un hommage lui sera rendu le dimanche 30 novembre à midi en la chapelle du salon.

Un merci spécial au personnel de l'hôpital et du CSSS Champlain-Charles-Lemoyne ainsi qu'à Kosal Vath de la firme Amélys, qui ont accompagné la famille.

Ceux qui le désirent peuvent faire un don à la **FONDATION DE L'HÔPITAL CHARLES-LEMOYNE**.

La Maison Darche
6500, boulevard Cousineau
St-Hubert (Québec)



Donald ROUTHIER

À Coaticook, le 27 novembre 2014, est décédé M. Donald Routhier à l'âge de 75 ans. Il était l'époux de Céline Perras et demeurait à Coaticook.

La famille accueillera les parents et amis au salon funéraire Charron et fils le dimanche 30 novembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Les funérailles seront célébrées le lundi 1er décembre à 11 h, à l'église St-Edmond. Suivra l'inhumation au cimetière du même nom.

M. Routhier laisse dans le deuil, outre son épouse Céline, ses enfants: Angèle (Gaétan Côté), Huguette (Éric Bouchard), Bertrand (Sylvie St-Onge), Bruno, Sonia (Guy Tourville) et Pascal (Manon Laroche). Il était aussi le père de feu Martin; ses petits-enfants: Jérémy et Gabriel Côté, Jessica, Audrey, Roxanne, Antoine, Ariel, Étienne et Kevin Routhier. Il était aussi le frère de feu Claire (feu Arthur Ferland), feu Lorraine (feu André Ferland), feu Gilles (Adrienne Tremblay) et feu Adrienne (feu Jean-Marie Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Perras: Albert (Raymonde Grondin), Lise, Fernand (Bernadette Gauthier), Bernadette (Jacques Labonté), François et Bernard (Jeanne-D'Arc Valade). Il était aussi le beau-frère de feu Thérèse. M. Routhier laisse aussi dans le deuil plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

Un merci spécial au Dre Suzanne Banfill et à l'équipe du CLSC de Coaticook, pour les bons soins.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec) J1A 2B6
Tél.: 819 849-4141

Charron & fils

Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronetfils.com
Site Web: www.charronetfils.com



Thérèse (Mongeau) VAILLANCOURT

À Coaticook, le 23 novembre 2014, est décédée Mme Thérèse Mongeau à l'âge de 87 ans. Elle était l'épouse de feu Paul-Émile Vaillancourt et demeurait à Coaticook.

La famille accueillera les parents et amis au salon funéraire Charron et fils le vendredi 28 novembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le jour des funérailles de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 9 h 45. Les funérailles seront célébrées le samedi 29 novembre à 10 h à l'église St-Jean L'Évangéliste. Suivra l'inhumation au cimetière St-Edmond.

Mme Vaillancourt laisse dans le deuil sa fille Sylvie (Yves Tremblay) et ses petits-enfants: Steve, Kevin et Melissa; ses soeurs: Gisèle (feu Achille Hébert), Noëlla (feu Auguste Carrier) et Huguette (feu Denis Desbiens). Elle était aussi la soeur de feu Jeanne D'Arc (feu Lucien Pion), feu Roland (feu Annette Desmarais), feu Gérard (Jeannette Tremblay) et feu Yolande. Elle était aussi la belle-soeur de feu Roger Vaillancourt (feu Gilberte Brault), feu Gérard Vaillancourt (feu Pauline Drolet) et de feu Gilberte Vaillancourt (feu Maurice Lévesque). Elle laisse également dans le deuil sa grande amie Lucienne Charest ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement le Dr Bertrand Frenette ainsi que le personnel du Pavillon Albert-Samson et du Manoir de chez-nous pour les bons soins.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU DIABÈTE** seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec) J1A 2B6
Tél.: 819 849-4141

Charron & fils

Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronetfils.com
Site Web: www.charronetfils.com

Christian Nadeau reconnaît avoir heurté un signaleur

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE – Le Ferdinois Christian Nadeau a plaidé coupable, hier matin au palais de justice de Victoriaville, à une accusation de conduite avec les capacités affaiblies causant des lésions à un signaleur. L'incident a eu lieu le 29 janvier 2013, sur la route 165, à la hauteur de Plessisville.

Le chauffard circulait dans une zone de travaux avec un taux d'alcoolémie de 320 mg par 100 ml de sang, soit exactement quatre fois la limite permise par la loi, lorsqu'il a heurté le signaleur Michel Girard à un bras, lui causant des blessures qui l'ont tenu en congé forcé pendant une longue période de temps.

Si la douleur semble bien réelle et que la victime s'est également plaint de troubles psychologiques à la suite de cet accident, la procureure Me Ann Marie Prince aura tout de même à faire la preuve qu'il y a bel et bien eu lésion. En effet, rien au rapport médical n'indique quelconque fracture, déchirure ou entorse aux membres de la victime.

Les partis ont ordonné la confection d'un rapport présentiel afin d'être en mesure de cibler une peine plus précise pour le contrevenant. Ils se rencontreront de nouveau le 16 avril afin de convenir de la sentence. Il est déjà acquis que Nadeau se verra interdire la conduite d'un véhicule à moteur pour au moins une année et recevra une amende salée.

Fait intéressant, le chauffard, qui ne possède aucun antécédent criminel, étant en route pour la maison de thérapie L'Aube de la paix de Thetford Mines lorsqu'il a heurté le travailleur. Il était bien au fait de son problème d'alcool.

Nadeau était inspecteur municipal à Sainte-Sophie-d'Halifax dans la MRC de l'Érable au moment de l'accident.

Chalifour déménagement en Ontario

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE – La direction de Chalifour a annoncé à ses employés, mercredi en fin de journée, qu'elle déménageait ses activités de distribution victoriavilloises vers ses installations de London en Ontario. Cette nouvelle, qui devrait prendre forme d'ici mars 2015, représente la perte de 120 emplois dans la région.

« On consolide nos activités de distribution de matériaux de quincaillerie vers l'Ontario et on ferme le centre de Victoriaville, annonce le directeur régional de Chalifour, Daniel Rioux. Comme toute entreprise responsable, on est appelé à revoir de façon de faire. Nous devons faire des choix pour améliorer notre rentabilité et nos services à nos clients. »

« Nous devons faire des choix pour améliorer notre rentabilité et nos services à nos clients. »

M. Rioux affirme que la décision est purement stratégique et se base notamment sur des données géographiques. Le site de London est mieux situé, se trouvant à proximité d'axes routiers importants. Il est également plus près de marchés importants de l'entreprise en Alberta et au Manitoba.

Au moment d'écrire ces lignes, Chalifour n'avait pas encore communiqué avec le Centre local d'emploi afin de former un comité de reclassement permettant aux travailleurs de faciliter leur recherche d'emploi. On a tout de même annoncé la mise en place d'un programme d'aide aux employés. Certains



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Chalifour Canada a annoncé le déménagement de ses activités de Victoriaville vers London en Ontario, privant la région de 120 emplois.

éléments pourraient se voir offrir un emploi dans une autre des installations de Chalifour, mais il y aura peu d'appelés.

« On est à évaluer ce qu'on a besoin comme effectif et il est possible qu'il y ait des opportunités qui s'ouvrent, mais on ne s'attend pas à ce que beaucoup de travailleurs qui sont installés depuis de longues années à Victoriaville acceptent de déménager », statue M. Rioux.

« Nous avons des idées »

Si l'on en croit le directeur

général de la Corporation de développement économique de Victoriaville et sa région, René Thivierge l'immense bâtiment de Chalifour, situé sur le boulevard Pierre-Roux, ne demeurera pas vacant bien longtemps.

« C'est un beau bâtiment et il est immense (330 000 pieds carrés). Nous avons des idées. Reste à voir ce que l'entreprise compte faire de ses installations, mais c'est souvent synonyme d'opportunités », affirme-t-il.

Pour ce qui est des employés qui perdront leur

emploi prochainement, des entreprises de la région ont déjà tâté le terrain afin de vérifier les champs de compétence des travailleurs mis à pied. Plusieurs se trouveront rapidement un nouveau gagne-pain.

Fondée par les familles Auger et Létourneau à la fin du 19^e siècle, Chalifour (autrefois Sodisco) a connu son essor au cours de la deuxième moitié du 20^e siècle sous les ordres des frères Michel et Jacques Auger. Ces derniers ont vendu leur entreprise à Unigesto en 1989 et ont pris leur retraite en 1993.

TROIS ANS APRÈS LA MORT DE DEUX DE SES ENFANTS

Une mère perd la garde de ses deux autres enfants

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE – Les choses tardent à se placer pour une mère de famille drummondvilloise endeuillée. Un peu plus de trois ans après avoir dû pleurer la mort de deux de ses enfants, victimes de son ex-conjoint, voilà qu'on vient de lui retirer la garde des deux autres.

L'infirmière de profession éprouve sa part de difficultés psychologiques depuis qu'on a retrouvé sans vie ses enfants de 8 et 3 ans, dans un incendie criminel survenu en mai 2011. Elle ne cache pas avoir consulté et être suivie par un psychologue sur une base

régulière.

Cette décision de la Direction de la protection de la jeunesse, de lui retirer la garde de son fils survivant et d'un autre, âgé d'à peine quelques mois, survient alors que l'état de la Drummondvilloise tend pourtant à s'améliorer. On lui prescrit de moins en moins de médicaments et elle entrevoit même de reprendre le travail au cours des prochains mois.

On reproche, entre autres, à la mère endeuillée de constituer un danger pour la sécurité de ses enfants. Une accusation plutôt ironique si l'on considère que cette dame, qu'on ne peut identifier pour des raisons légales, est l'une des instigatrices du mouvement contre la

violence faite aux enfants qui a vu le jour au lendemain du triple assassinat d'Anaïs, Loïk et Lorélie Desautels survenu en décembre 2012.

« Ils estiment que je pourrais faire du mal à mes enfants. On me dit pourtant que ma santé s'améliore, la psychiatre a diminué ma médication. Je ne sais plus trop quoi faire. Je veux collaborer, mais je n'ai pas d'oreille attentive », affirme la mère de famille, prise au dépourvu.

Une victime d'acte criminel?

Malgré le drame terrible qu'elle a vécu en mai 2011, la dame n'a obtenu que bien peu d'aide afin de passer à travers les moments difficiles. Elle a

bien sûr eu droit à du réconfort provenant de parents et amis, mais elle n'a pas été reconnue comme une victime d'acte criminel.

N'ayant pas les ressources financières pour faire valoir ses droits, elle n'a pu faire pression en vertu de la Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels (IVAC). On sait que Patrick Desautels a, pour sa part, obtenu gain de cause dans un dossier similaire, en juin 2013, après des mois d'affrontements.

« Je n'ai jamais été reconnu comme une victime d'acte criminel. Les criminels ont plus de services que ce qui m'a été offert depuis le drame de 2011. Je ne suis plus en mesure de

travailler. On ne vit pas très riche disons », raconte-t-elle.

Bachelière en soins infirmiers, la mère de famille a fait son métier pendant 18 ans avant que les tragiques événements ne viennent bouleverser sa vie. Depuis elle est en congé sans solde prolongé, le temps de retomber sur ses pieds, un processus qui est relativement ardu.

Afin de récupérer les deux enfants qui lui restent, la Drummondvilloise devra espérer la collaboration des intervenants de la DPJ. Ils devront plaider en sa faveur devant un juge.

« Ce n'est pas gagné, ils ne veulent même pas me parler », résume-t-elle.



IMACOM, RENÉ MARQUIS

« C'est encore mieux, je suis obligée de le dire. C'est le soin particulier qu'a pris le contracteur pour terminer la finition... Ça donne un cachet qu'on n'espérait pas au début », confie le président du conseil de fabrique, Gilles Morissette.



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Après un an et demi de travail, une première messe sera célébrée lundi prochain dans une nouvelle église encore plus belle qu'espérée.

Première messe lundi à l'église Saint-Philippe

CHRISTINE BUREAU

christine.bureau@latribune.qc.ca

WINDSOR — Le feu a ravagé l'église Saint-Philippe, mais pas le cœur et la générosité de ses paroissiens. Après un an et demi de travail, une première messe sera célébrée lundi prochain dans une nouvelle église encore plus belle qu'espérée.

« C'est encore mieux, je suis obligée de le dire. C'est le soin particulier qu'a pris le contracteur pour terminer la finition... Ça donne un cachet qu'on n'espérait pas au début », confie le président du conseil de fabrique, Gilles Morissette. Ce dernier s'est vu remettre les clés de l'église il y a quelques jours. Depuis, il travaille à aménager l'intérieur.

« On avait prévu que l'aménagement prenne plus temps, mais on a eu beaucoup de bénévoles qui sont venus nous aider », souligne-t-il. Époussetage, ameublement, transferts des bancs; dès lundi, l'église sera prête à accueillir 150 personnes. Puis, samedi, ce sont 400 paroissiens qui pourront prendre place dans leur nouvelle église. Les bureaux du presbytère changeront eux aussi d'adresse au cours de la fin de semaine.

Encore 50 000 \$ à trouver

Depuis le début des travaux en mai que le Comité de reconstruction espérait pouvoir célébrer la messe de minuit dans leur nouvelle église. Si

leur souhait est aujourd'hui exaucé, il se trouve un bémol du côté du financement. « À la messe de minuit, la construction de l'église sera payée, mais on voulait un fonds qui assurerait la pérennité de l'église. Il nous manque encore 50 000 \$ »,

explique M. Morissette, qui compte sur les dons personnels pour boucler le projet de 1,6 million \$. « On espère que quand les gens vont rentrer dans l'église, cela va augmenter leur générosité », a-t-il glissé.

Les paroissiens auront d'ailleurs une raison toute spéciale de se présenter à l'église Saint-Philippe le 7 décembre prochain, alors que la naissance du Christ y sera présentée en narration et en chants.

Manif éclair pour Raif Badawi

JACYNTHÉ NADEAU

jacynthe.nadeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les sympathisants de Raif Badawi organisent une manifestation éclair ce midi, sur la rue Wellington

Nord en face de l'hôtel de ville, pour réclamer la libération du Saoudien condamné à 10 ans de prison et à 1000 coups de fouet pour avoir créé un site web où il a prôné l'ouverture face aux différentes religions dans un

pays où seul l'islam est reconnu.

Cette action est une initiative conjointe de Mireille Elchacar, agente de développement en Estrie d'Amnistie internationale, et de Jane Hopes, agente d'intégration en francisation au Cégep de Sherbrooke. Elle se répétera chaque vendredi, dans un lieu différent chaque fois, ont prévu les deux dames.

« C'est une très brève action, d'une quinzaine de minutes, pour que la population n'oublie pas Raif et pour maintenir la pression via les médias », explique Mme Elchacar.

Devant le sort réservé à M. Badawi dans son pays, sa femme et ses trois enfants ont trouvé refuge à Sherbrooke depuis un an.

En Arabie Saoudite, Raif Badawi est menacé de recevoir les coups par tranche de 50, chaque vendredi après la prière, sur la place publique devant la mosquée.

Amnistie internationale mène aussi ces jours-ci sa campagne de cartes de vœux 2014. Raif Badawi est l'une des 10 personnes parrainées dans le monde. Deux marathons d'écriture sont prévus à Sherbrooke, le 6 décembre à la Librairie GGC et le 13 décembre à la Coop d'Alentour.

SIMPLEMENT ESTHÉTIQUE

ESTHÉTIQUE
COIFFURE
MASSOTHÉRAPIE
ORTHOTHÉRAPIE
INJECTIONS
RAFFERMISSEMENT
BLANCHIMENT DENTAIRE

121, Route 116, (à 5 minutes du CHUS) **819 820-0113**

fan*club
BRANCHÉ | URBAIN

◆ Ce vendredi, c'est le ◆
VENDREDI FOU

20% DE RABAIS | sur toute la marchandise*

* Quelques exceptions s'appliquent

142, rue Wellington Nord, Sherbrooke
boutiquefanclub.ca



Le meilleur service télé. Maintenant à Sherbrooke.

Télé Fibe vous offre la meilleure qualité d'image HD pour la télé, les chaînes que vous aimez, l'enregistrement facile de plusieurs émissions en même temps et un ensemble unique de fonctions qui rendent votre expérience télé encore meilleure. Pas étonnant que ce soit le meilleur service télé.

Obtenez Télé Fibe, Internet Fibe 25 avec utilisation illimitée et la téléphonie résidentielle:

PRIX PROMOTIONNEL PENDANT 3 MOIS*

81 \$/MOIS¹
137 \$/mois
par la suite²

DE PLUS, vous obtenez:

- ✓ L'enregistreur Partout chez vous inclus³
- ✓ Le récepteur sans fil inclus pendant 12 mois³
- ✓ La meilleure technologie Wi-Fi incluse

Frais d'installation inclus⁴. *S'applique à des périodes de facturation complètes¹.

1 866 759-4050 | Visitez un magasin Bell | bell.ca/sherbrooke

la vie est **Bell**

À jour en date du 3 novembre 2014. L'offre se termine le 13 décembre 2014. Modifiable sans préavis et ne peut être combinée avec une autre offre. Offert aux nouveaux clients résidentiels du Québec, là où l'accès et la technologie le permettent, qui s'abonnent à un forfait de trois services incluant: Télé À la Carte 15, Internet Fibe 25 avec utilisation illimitée et la téléphonie résidentielle de départ. Le programme Forfait peut être modifié/résilié en tout temps. Bell n'est pas tenue de fournir la réduction du Forfait pendant toute la durée d'un terme; voir bell.ca/detailsforfait. Taxes en sus. Facture électronique sans frais, facture papier 2\$/mois. D'autres conditions s'appliquent. Téléphonie résidentielle: Disponible là où non réglementée par le CRTC. Des frais de zone de service (3\$/mois) peuvent s'appliquer: voir bell.ca/fraispourzonesdeservice. Par défaut, appels interurbains Canada et É.-U. à 30¢/min et frais de réseau à 2,95\$/mois pour le premier appel. Internet: Utilisation 150 Go/mois; 2\$/Go additionnel; (max. 80\$/mois). (1) Le tarif mensuel promotionnel de 80,90\$ dans un forfait est calculé en appliquant un crédit promotionnel au prix courant comme suit: Télé La Base et À la carte 15: tarif mensuel de 52,95\$, moins le rabais du forfait de 7\$/mois, moins le crédit de 48,95\$/mois pour 3 périodes de facturation complètes, plus les frais de service numérique de 3\$; Bell Internet Fibe 25: tarif mensuel de 54,95\$, moins le crédit permanent de 5\$/mois; Utilisation Internet illimitée: tarif mensuel de 10\$ basé sur le tarif mensuel de 30\$, moins le crédit de 20\$/mois; et Téléphonie résidentielle Départ: tarif mensuel de 32,95\$, moins le rabais permanent de 9,01\$, moins le rabais du forfait de 3\$/mois. Le prix promotionnel s'appliquera à votre première période de facturation complète de 30 jours et à chaque période de facturation complète par la suite, pour la durée de votre promotion. Votre période de facturation peut ne pas débuter le jour où vous souscrivez à nos services. Le tarif mensuel courant s'applique donc aux services rendus avant votre première période de facturation complète de 30 jours ou si vous mettez fin aux services pendant une période de facturation de 30 jours. (2) Tarif mensuel de 136,85\$ dans un forfait: Télé La Base et À la carte 15: Tarif mensuel de 52,95\$ (modifiable sans préavis), moins le rabais du forfait de 7\$/mois, plus les frais de service numérique de 3\$; Récepteur sans fil: location mensuelle de 7\$; Bell Internet Fibe 25 tarif mensuel de 54,95\$, moins le crédit permanent de 5\$/mois; Utilisation Internet illimitée: tarif mensuel de 10\$ basé sur le tarif mensuel de 30\$, moins le crédit de 20\$/mois; et Téléphonie résidentielle Départ: tarif mensuel de 32,95\$, moins le rabais permanent de 9,01\$, moins le rabais du forfait de 3\$/mois. (3) Location de l'enregistreur HD à 0\$ basée sur des frais mensuels de 15\$ moins un crédit mensuel de 15\$. Location du récepteur HD à 0\$ basée sur des frais mensuels de 7\$ moins un crédit mensuel de 7\$ pendant 12 mois. Réservé aux nouveaux clients de Bell Télé avec un abonnement continu à trois services admissibles de Bell; voir bell.ca/forfait. Bell demeurera le propriétaire du récepteur. Vous pouvez résilier la location à tout moment si vous retournez le récepteur. Les récepteurs peuvent être neufs ou remis à neuf au choix de Bell. (4) Télé Fibe: inclut l'installation du modem, de l'enregistreur Partout chez vous et de jusqu'à 2 récepteurs HD; voir bell.ca/installationtelefibe. Frais d'installation de 50\$ pour chaque enregistreur additionnel. Internet: des conditions s'appliquent; voir bell.ca/installationtotale. Téléphonie résidentielle: inclut une prise au point de branchement du service lorsque aucune n'est présente. Coût d'installation des prises supplémentaires: 99\$ pour la première prise, 55\$ pour toute prise subséquente. Fibe est une marque de commerce de Bell Canada.

HAUSSE DES FRAIS DE GARDE

Les libéraux rejettent une motion de censure

MARTIN OUELLET
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Avec la hausse des frais de garde et ses décisions « idéologiques », le gouvernement libéral est en train de « détruire le Québec », selon le Parti québécois.

Parrain d'une motion de censure (confiance) à l'endroit du gouvernement, le député Mathieu Traversy a exhorté hier ses vis-à-vis libéraux à choisir entre le soutien aux jeunes familles et l'idéologie comptable incarnée, selon lui, par le président du Conseil du trésor, Martin Coiteux.

Le gouvernement étant majoritaire, l'appui des élus libéraux à la motion était nécessaire pour forcer la tenue d'une nouvelle élection. Sans surprise, ils se sont tous rangés derrière le gouvernement et la motion a

été défaite par 63 voix contre 45. Les députés de la Coalition avenir Québec (CAQ) et ceux de Québec solidaire ont voté aux côtés du PQ en faveur de la motion.

Pendant le débat avant le vote, le député Traversy a longuement décrié la volte-face du Parti libéral sur les tarifs en garderie.

« Ce gouvernement est en train de détruire le Québec par ses décisions idéologiques de courte vue », a-t-il lancé.

À deux reprises, soit en campagne électorale et lors de la prestation de serment du gouvernement, le premier ministre Philippe Couillard s'était engagé formellement à limiter la hausse des tarifs à l'inflation, a martelé le député de Terrebonne.

« Le Parti libéral a renié non pas une seule fois, mais deux

fois sa parole. C'est une trahison profonde pour les familles, mais surtout pour la classe moyenne, cette classe dont on cible les augmentations les plus salées, a dénoncé M. Traversy. On parle d'une augmentation d'environ quatre à huit dollars de plus par jour par enfant; une augmentation qui peut varier entre 800 \$ à 2000 \$ par année, par enfant toujours. »

«Choc tarifaire»

À son avis, les libéraux n'auraient sans doute pas été élus au mois d'avril s'ils avaient clairement annoncé leur intention d'imposer un « choc tarifaire » aux parents avec la modulation des frais de garde en fonction des revenus.

« C'est une trahison qui a été entamée par le parti au pouvoir depuis quelques mois face à ces électeurs qui leur ont fait

confiance. Ce sont des gens qui ont des enfants en garderie. Ce sont ces jeunes familles qui devront payer », a-t-il pesté.

Quant à elle, la ministre de la Famille, Francine Charbonneau, s'est défendue d'accabler les familles avec des tarifs déraisonnables. Bien au contraire, le gouvernement a tenu de compte de la situation financière des parents dans un objectif de justice sociale, a-t-elle insisté.

« On a non seulement pris en compte un engagement de sauvegarder les milieux défavorisés, on a pris en compte la justice sociale. Pourquoi? Parce que nous croyons qu'à partir du moment où 30 pour cent des familles du Québec ne paient pas plus que ce qu'elles paient présentement, 60 pour cent des familles ne paieront pas plus que 9 \$. Ce n'est quand même pas rien », a-t-elle justifié.

L'avocate
Suzanne Côté
nommée juge
à la Cour
suprême

MÉLANIE MARQUIS
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — La sélection de l'avocate québécoise Suzanne Côté au poste de juge à la Cour suprême du Canada fait vraisemblablement l'unanimité. Le seul hic, pour les partis d'opposition fédéraux, demeure le processus de nomination.

Les milieux politique et juridique ont salué avec beaucoup d'enthousiasme, hier, la nomination de M^{re} Côté, la première femme issue d'un cabinet privé à être nommée directement au plus haut tribunal du pays.

« C'est une excellente nomination du fait que ce soit une femme, que c'est une brillante avocate », s'est réjouie la porte-parole néo-démocrate en matière de justice, Françoise Boivin.

La ministre québécoise de la Justice, Stéphanie Vallée, a abondé dans le même sens : « Je suis heureuse de voir qu'il y a une femme qui accède à la Cour suprême », a-t-elle dit.

Et pour le Québec, il s'agit d'une bonne nouvelle, car « plusieurs dossiers interpellent le Québec et il était important pour nous que le siège ne demeure pas vacant », a signalé Mme Vallée.

Un concert d'éloges

La juge en chef de la Cour suprême, Beverley McLachlin, a ajouté sa voix à ce concert d'éloges, disant avoir « chaleureusement accueilli » la nomination de Suzanne Côté, qui est âgée de 56 ans.

« Elle possède une expertise considérable en matière de droit civil et commercial, ainsi qu'une vaste expérience en droit public. Je me réjouis de savoir que la Cour pourra bientôt profiter de son apport à ses travaux », a-t-elle déclaré par voie de communiqué.

De son côté, l'Association du Barreau canadien a suggéré que « les intérêts de notre système judiciaire ainsi que ceux de tous les Canadiens et de toutes les Canadiennes seront bien servis par le très haut niveau de compétence de Mme Côté ».

Suzanne Côté, qui entrera en fonction le lundi 1^{er} décembre, comblera le poste laissé vacant par le juge Louis LeBel, dont l'heure de la retraite obligatoire a sonné, et viendra occuper le troisième siège réservé au Québec à la Cour suprême.

Avec son arrivée, le plus haut tribunal du pays compte quatre femmes sur un total de neuf juges. Elle est la seconde femme à être nommée par le premier ministre Stephen Harper.

La sélection de Suzanne Côté satisfait les deux principaux partis d'opposition à Ottawa, mais leur mécontentement quant au processus de nomination demeure.



ET MAINTENANT :

Cadillac 2 000 \$ EN PRIME

SUR LA BERLINE ATS À TRACTION INTÉGRALE¹

DU 28 NOVEMBRE AU 1^{er} DÉCEMBRE

ÉVÉNEMENT DE LOCATION

PARTEZ SANS PAYER²

2 PREMIERS VERSEMENTS AUX 2 SEMAINES À 0 \$ + ACOMPTE DE 0 \$ + DÉPÔT DE SÉCURITÉ À 0 \$ + À LA LIVRAISON 0 \$



MODÈLE ATS COLLECTION PERFORMANCE ILLUSTRÉ

BERLINE COMPACTE ATS 2014

LOUEZ L'ATS 2,5 L À PROPULSION À 181 \$³ AUX DEUX SEMAINES

PENDANT 36 MOIS À 0,9 %

0 \$ DE COMPTANT

PRIX À L'ACHAT DE 32 945 \$

Comprend le transport et la taxe de climatisation

LES PROPRIÉTAIRES ADMISSIBLES REÇOIVENT JUSQU'À 2 000 \$ EN PRIME DE NOVEMBRE SUR LA PLUPART DES NOUVEAUX MODÈLES CADILLAC⁴



PROGRAMME D'ENTRETIEN DE 4 ANS/80 000 KM SANS FRAIS⁵
AVANTAGES DE LA PROTECTION CADILLAC

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CADILLAC.

contactercadillac.ca

MONTPLAISIR DRUMMONDVILLE: 875, BOUL. ST-JOSEPH, 819 474-3388

THIBAUT SHERBROOKE: 3839, RUE KING O., 819 563-7878

L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs suivants: ATS 2.5 L 2014 à propulsion (6AB69/1SA). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport (1 700 \$) et taxe de climatisation (100 \$, le cas échéant) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM et taxes applicables en sus. 1. La prime de 2 000 \$ (taxes en sus) est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant à l'achat ou à la location d'une berline neuve ATS 2014 ou 2015 à traction intégrale, livrée au Canada entre le 28 novembre et le 1^{er} décembre 2014. 2. Offre applicable uniquement aux particuliers locataires admissibles au Canada ayant obtenu une approbation de crédit de la Financière G.M. qui ont conclu une entente de location avec la Financière G.M. et qui ont accepté la livraison, entre le 1^{er} novembre 2014 et le 1^{er} décembre 2014, d'un nouveau modèle 2014 ou 2015 admissible (à l'exclusion des modèles Escalade 2015). La General Motors du Canada paiera les deux premiers versements de location aux deux semaines (y compris les taxes). Après les deux premiers versements de location aux deux semaines, le locataire devra effectuer tous les versements prévus jusqu'à l'échéance du contrat de location. Cette offre n'est pas monnayable et ne peut être combinée avec certaines autres offres incitatives portant sur les véhicules G.M. Nul là où la loi l'interdit. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire. 3. Location basée sur un prix à l'achat de 32 945 \$ (incluant un rabais à la livraison de 2 750 \$ et un rabais à la location de 1 200 \$). Paiements aux deux semaines basés sur une location de 36 mois à un taux de 0,90 % avec versement initial de 0 \$. Sur approbation de crédit de la Financière G.M. Limite annuelle de 20 000 km; 0,20 \$ par kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. 4. Offre en vigueur du 1^{er} novembre au 1^{er} décembre 2014 seulement (la « durée du programme »). Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule 1999 ou plus récent ayant été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs obtiendront un rabais de 1 000 \$ applicable à la location, à l'achat ou au financement à l'achat de tout véhicule Cadillac 2013, 2014 ou 2015 (à l'exception de l'Escalade 2015) neuf admissible livré pendant la durée du programme. Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule Cadillac 1999 ou plus récent ayant été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs obtiendront un rabais de 1 500 \$ applicable à la location, à l'achat ou au financement à l'achat de tout véhicule Cadillac 2013, 2014 ou 2015 (à l'exception de l'Escalade 2015) livré pendant la durée du programme. Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule de marque Pontiac, Saturn, Saab, Hummer, Oldsmobile, Cobalt ou HHR 1999 ou plus récent ayant été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs obtiendront un rabais de 2 000 \$ applicable à la location, à l'achat ou au financement à l'achat de tout véhicule Cadillac 2013, 2014 ou 2015 (à l'exception de l'Escalade 2015) admissible livré pendant la durée du programme. Limite d'un (1) seul rabais par véhicule admissible vendu. Cette offre est transférable à un membre de la famille immédiate habitant à la même adresse (preuve exigée). Cette offre n'est pas monnayable. Le rabais de 1 000 \$, 1 500 \$ ou 2 000 \$ comprend les taxes applicables, selon la province. Dans le cadre de la transaction, le concessionnaire demandera des preuves d'immatriculation ou d'assurance, lors des six derniers mois consécutifs, des véhicules dont le client est propriétaire depuis les six derniers mois. Nul là où la loi l'interdit. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. 5. Garantie de 4 ans ou 80 000 km, selon la première éventualité. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAQ Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte G.M. de prime pour étudiants et de G.M. Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 888 446-2000 ou visitez cadillac.ca.



OBTENEZ UN RABAIS ADDITIONNEL DE

SLIP LES VÉHICULES 2014 NEUFS SÉLECTIONNÉS (500 \$ SUR LES PETITES VOITURES),

DE PLUS VOUS OBTENEZ

JUSQU'À

9000⁺
1500⁺

EN RABAIS DU CONSTRUCTEUR
SUR D'AUTRES MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS (MONTANT INDICÉ)
POUR LE F-150 2014 À CABINE DOUBLE

LES CLIENTS AMISSIBLES OBTIENNENT
UNE PRIME POUVANT ALLER JUSQU'À
1500 \$

DES PROGRAMMES FIDÉLITÉ ET/OU NOUVEAUX CLIENTS SUR
LES VÉHICULES 1-2014 NEUS SÉLECTIONNÉS (MONTANT INDICÉ
POUR LE 1-150 2014 À CABINE SIMPLE ET À CABINE DOUBLE)

POUR UN TEMPS LIMITÉ, OBTENEZ

**SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES UN
ENSEMBLE SÉCURITÉ D'HIVER^A**
VALÉUR ALLANT JUSQU'À 1 800 \$ / PNEUS D'HIVER / JANTES / CAPTEURS
À L'ACHAT OU À LA LOCATION DES MODÈLES 2014 ET 2015 MEILLEURS SÉLECTIONNÉS

À L'ACHAT OU À LA LOCATION DES MODÈLES 2014 ET 2015 NEUFS SÉLECTIONNÉS

CE WEEKEND, VISITEZ VOTRE DÉTAILLANT FORD POUR PROFITER DE L'ÉVÉNEMENT VENDREDI FOU, MAIS FAITES VITE, ÇA SE TERMINE LE 1^{ER} DÉCEMBRE.

quebecford.ca



Allons plus loin

[illegible]

De série pour la plupart des véhicules Ford avec abonnement de 6 mois-prépayés.

35 Sherbrooke vendredi 28 novembre 2014 - LA TRIBUNE

ROUGE FM ET NRJ

LES STATIONS DE L'ESTRIE REJOIGNANT LE PLUS D'AUDITEURS

Rouge
102,7 fm



185 000
auditeurs

NRJ
ESTRIE 106.1



103 000
auditeurs

107,7 FM



37 000
auditeurs

93,7
RYTHME FM



34 000
auditeurs

MERCI À TOUS NOS CLIENTS ET AUDITEURS.

Source : Numeris (Cahiers d'écoute), Automne 2014, Rayonnement Total (9900), lu-di 5h-1h, T12+, Portée hebdomadaire.



COURTOISIE

Représentant l'équipe des Jeux du Canada — Sherbrooke 2013, Tom Allen, président du conseil d'administration et du comité exécutif, Lynn Blouin, directrice générale adjointe aux communications et aux ressources humaines, Marie-Ève Caron-Laramée, directrice générale adjointe à l'administration et aux finances et Johanne Mongeau, secrétaire de direction, ont reçu le prix « Événement de l'année » des mains des Grands prix du tourisme canadien 2014, mercredi, à Ottawa.

JEUX DU CANADA — SHERBROOKE 2013

L'événement de l'année au pays

CHARLES BEAUDOIN

charles.beaudoin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Jeux d'été du Canada — Sherbrooke 2013 ont été récompensés d'un dernier prix, mais non le moindre, mercredi, à Ottawa.

La compétition a été reconnue comme événement de l'année au Canada par le jury des Grands prix du tourisme canadien 2014, qui soulignent chaque année les plus grands succès en matière entrepreneuriale, événementielle et promotionnelle à l'échelle nationale.

« C'est l'ultime récompense! se réjouit la directrice générale adjointe aux communications et aux ressources humaines, Lynn Blouin. Le fait que ce soit au niveau pancanadien a joué pour beaucoup. L'éventail de

comparaisons est plus large, le nombre de compétiteurs plus élevé, et sortir sur la plus haute marche du podium est encore plus valorisant. On a cumulé beaucoup de prix au niveau du développement durable et sportif, mais d'être reconnu au niveau touristique, c'est tout le rôle économique qui est souligné. C'est une gratification importante pour un événement comme ça. En plus de présenter une compétition de haut niveau, il va avoir généré des retombées importantes.

« À Sherbrooke, le tourisme c'est le troisième employeur après le CHUS et l'Université de Sherbrooke, et portant l'industrie touristique est perçue comme moins sérieuse. Ça vient montrer que même si ça peut fluctuer, ça vaut la peine d'y investir. »

Les projets étant évalués selon l'accueil réservé aux visiteurs, l'innovation, leur impact économique et l'incidence ou le legs laissé à la communauté hôte, l'édition sherbrookoise des Jeux d'été du Canada a eu le meilleur sur les Mosaicultures de Montréal, sur le 300^e anniversaire de la ville de Louisbourg, en Nouvelle-Écosse, et sur Tourisme Canmore Kananaskis en Alberta.

Il s'agit d'un 13^e prix remis à l'organisation des Jeux d'été du Canada — Sherbrooke 2013 depuis août de la même année et notamment d'un second triomphe pancanadien, puisqu'elle avait également mis la main sur le Prix prestige de l'événement écoresponsable de l'année au Canada par l'Alliance canadienne du tourisme



SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À:

redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au 819 564-5454

LA TRIBUNE

3632485

LES JOURS DU VENDREDI FOU

PLUSIEURS SPÉCIAUX SUPERS FOUS

RABAIS DE 520\$

Table Monarch, 4 chaises, 1 banc
Jusqu'à ce dimanche **899\$**

RABAIS DE 350\$

Ensemble juvénile, 5 morceaux
Jusqu'à ce dimanche **529\$**

RABAIS DE 720\$

Matelas Sommex «Queen»
Albatros 775 ressorts
Jusqu'à ce dimanche **479\$**

RABAIS DE 760\$

Sofa et fauteuil Elran
Jusqu'à ce dimanche **999\$**

MEUBLES Bureau o Bureau

Le choix tendance

bureauetbureau.com • 600, rue Galt Ouest, Sherbrooke • 819 569-9585

*Les photos peuvent différer et les quantités sont limitées

VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC	16h00 4 Entrée Prin.	Union fait la force	Le Téléjournal 18 h		Galas du grand rire / Olivier Martineau		Le choc des générations / Demi-finale		Vengeance		Le Téléjournal		Entrée principale	
TVA	16h55 TVA nouvelles		17h55 Nouvelles	Le Tricheur	J.E.		Du talent à revendre		Ça finit bien la semaine / Fred Pellerin		TVA nouvelles	22h35 Denis Lévesque		L'INVASI...
V	Les Simpson	La guerre des clans	Atomes crochus	Un souper parfait	L'arbitre		SQ	LA LOI DU CRIME (2011) avec Amy Smart, Dominic Purcell, Dave Bautista.		Génération inc		Octane		Instant Gagnant
TQc	Doral'exploratrice	Toc toc toc	Le dernier passager		C'est du sport	Les bobos	Curieux Bégin / Soirée de gars		Deux hommes en or		SNL Québec / Patrick Huard, Damien Robitaille.			LE DÉMANTÈLE...
CBC	CBC News: Montreal		Coronation Street	Murdoch Mysteries	Marketplace	Rick Mercer Report	the fifth estate		CBC News: The National		CBC News: Mont.		Rick Mercer Report	
CTV-M	The Dr. Oz Show / Theresa Caputo	CTV News Montreal	eTalk / Vance Joy	Big Bang Theory	The Amazing Race		Grimm / Highway of Tears		Blue Bloods / Ends and Means		CTV National News		News Montreal	
GBL-Q	16h30 4 Young & R.	Property Virgins	Evening News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	About a Boy	Marry Me	Bones / The Woman in White		Constantine / Rage of Caliban		News Final	E.T. Canada
ABC	15h30 4 NCAA Football / Stanford c. UCLA (D)		Post-Game	Local 22 News	Inside Edition	America's Funniest Home Videos	Shark Tank		20/20 / True Confessions		Local 22 News	23h35 J. Kimmel		
CBS	14h30 4 Football Ark./Mo. (D)	Channel 3 News at 6 p.m.		CBS Evening News	Ent. Tonight	The Amazing Race	Frosty Snowman	Yes, Virginia	Hawaii Five-0 / Hau'oli La Ho'omaika'i		Channel 3 News	23h35 Letterman		
FOX	15h30 4 NCAA Football / Arizona State c. Arizona (D)		Big Bang Theory	Ent. Tonight	Masterchef Junior		Gotham / Harvey Dent		FOX 44 News at 10	News at 10:30	Two and Half Men	Family Guy		
NBC	First at Five	5:30 Now!	Newschannel 5	NBC Nightly News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Dateline NBC / Death in the Driveway		Grimm / Highway of Tears		Constantine / Rage of Caliban		News 5 Nightcast	Jimmy Fallon
PBS-P	Wild Kratts	Wild Kratts	BBC News America	Nightly Business	PBS NewsHour		M.Lake Journal	New York NOW	Kristin Chenoweth: Coming Home		Gino Vannelli Live in L.A.			
ARTV	Le temps d'une paix		Cormoran / Les intentions de Bella	Comme par magie	Les grandes entrevues / Marie-Lise Pilote		C'est juste de la TV		PaparaGilles		Le pont			
CD	L'exterminateur	L'exterminateur	Guerre transports	Enchères: Texas	Traqué sans merci / Kiss and Run		Un tueur si proche / Le nid		Body Language / Lalime		Alaska: Meurtres / Auto-stop mortel		Au pays des Cajuns / Le bayou vaudou	
Cinépop	17h20 LA FLÈCHE BRISÉE (1950) avec Jeff Chandler, Debra Paget, James Stewart.		18h55 SEIGNEUR DE GUERRE (2005) avec Jared Leto, Nicolas Cage.		CUJO (1983) avec Daniel Hugh Kelly, Dee Wallace.		22h35 LE MEXICAIN (2001) Brad Pitt.							0h40
Evasion	Mordu de la pêche		Croisières de rêve		80 moyens transport		L'aventurier alpin		Hell's Kitchen		Vu sur terre / Madagascar: L'île rouge			
HI	Les enquêtes du NCIS		Au coeur de la tempête		Fièvre encans	Chasseurs	Fous des bolides	Pawn Stars cajuns	Les enquêtes du NCIS		VIPÈRE AU POING (2004) avec Catherine Frot, Jacques Villaret, Jules Sitruk.			
MMA	Albums classiques		Millionnaires du clip		Légendes du Rock	Les géants du clip	Rajotte		RING OF FIRE (2013) avec Matt Ross, John Doe, Jewel Kilcher.					0h30
MP	Pimp mon char	Pimp mon char	Top musique		Buzz		M. Net	Décompte MusiquePlus		Haut-parleurs	Buzz bis	Cliptoman		
RDI	Le Téléjournal RDI		Le National	RDI économie	24/60		Les grands reportages: Personnalités		Le Téléjournal		RDI économie	Le National	24/60	
S+	Une femme exemplaire		C.S.I.: Les experts / Meurtre en silence		C.S.I.: Miami / Bec et ongles		C.S.I.: Les experts / Meurtres en béton		La Marraïne		Castle / Habillé pour le cimetière		Bones / Échec et mat	
SE	15h25 4 ROBOPOL	17h25 LA CONJURATION (2013) Patrick Wilson.		19h20 L'ANGE GARDIEN (2014) avec Marilyn Castonguay, Guy Nadon.		SABOTAGE (2014) Arnold Schwarzenegger.		22h50 ROBOPOL (2014) Joel Kinnaman.						0h50
TFO	Les Doozers	Zack et Quack	Le Ranch	Wendy	Flip	Subito texto	Jam	Carte de visite	UN GRAND AMOUR DE BEETHOVEN (1936) avec Annie Ducaux, Harry Baur.		Flip	Jam		
TV5	Prendre sa place	17h50 Questions pour un champion	Journal France 2		Bêtes curieuses / L'Inde		Thalassa / Italie, l'appel du sud		À table avec l'ennemi		TV5 le journal	23h45 Carnets		
VIE	Propriétaire	Propriétaire	Idées de grandeur	Bye-Bye Maison	Pimp mon garage	Design V.I.P.	Efface et recommence Partie 1 de 2		Propriétaire	Propriétaire	Bye-Bye Maison	Idées de grandeur	Flipping à Las Vegas	
Zeste	Le Noël inoubliable de Gordon Ramsay		Casse-croûte	Casse-croûte	Fidel Gastro	Cuisine de rue	La guerre des popotes roulantes		Bizarre appétit / New York		Gordon Ramsay derrière les barreaux		Week-ends de Bill / Somerset	
Ztélé	Presqu'humains / Binome		Comment c'est fait		On va s'coucher		Les rois du troc		Remorquage	Prêt sur gage	Classé XXX	Direct dans l'net	Dynamo	
RDS	Le 5 à 7		Hockey 360°		LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Sabres de Buffalo (D)		21h45 L'antichambre (D)		22h45 Sports 30		23h15 24CH	23h45 Vos jeux		
SPN	16h00 4 Hockey Chicago vs Anaheim (D)		Sportsnet Central		LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Sabres de Buffalo (subject to blackout) (D)		Sportsnet Central		Sportsnet Central		NHL Special	NHL Countdown		
TSN	Off the Record	Match Pack	SportsCentre		That's Hockey (D)	LNH Hockey / Sénateurs d'Ottawa c. Panthers de la Floride (D)					Hockey 2 Nite	Off the Record		
Disney	Maison de Mickey	Jake et les pirates	Jake et les pirates	Princesse Sofia	Shérif Callie	Henry Calimontre	Les petits Einstein	Agent spécial Oso	Agent spécial Oso	Les Doodlebops	Les Doodlebops	Justin rêve	Stella et Sacha	
TTF	LEGO Ninjago	LEGO: Legends	Les Simpson	Teen Titans Go!	SpiderMan	Avengers Rassemb	Hulk et les agents	Garde Batman	Les Simpson	Family Guy	Bob's Burgers	Faut pas rêver!	Les Simpson	Dans l'canyon
VRAC	Dans le trouble	Arrange-toi ça	Vrak Attak	VRAC la vie	ELLA L'ENSORCELÉE (2004) avec Anne Hathaway, Hugh Dancy, Cary Elwes.		On rit la nuit!	Arrange-toi ça	Arrange-toi ça	Le Studio	Grenade avec ça?	Grenade avec ça?		

LNH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Montréal	23	16	6	1	0	12	61	57	33	9-3-0-0	7-3-1-0	8-2-0-0	P-1
Tampa Bay	23	15	6	0	2	14	81	63	32	9-2-0-1	6-4-0-1	6-3-0-1	G-2
Detroit	22	12	5	2	3	12	64	54	29	8-2-0-2	4-3-2-1	6-2-1-1	G-2

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Pittsburgh	21	15	4	1	1	13	76	49	32	7-2-0-1	8-2-1-0	7-2-0-1	G-2
N.Y. Islanders	22	16	6	0	0	11	72	59	32	8-2-0-0	8-4-0-0	9-1-0-0	G-5
Washington	21	9	8	2	2	8	58	57	22	4-4-1-2	5-4-1-0	5-3-2-0	P-2

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Boston	23	13	9	1	0	11	59	57	27	8-5-1-0	5-4-0-0	6-3-1-0	P-2
Toronto	22	11	8	2	1	11	70	67	25	7-6-0-0	4-2-2-1	5-3-1-1	P-1

Ottawa	21	10	7	2	2	8	58	56	24	5-2-1-2	5-5-1-0	4-4-1-1	G-1
Floride	20	8	6	3	3	7	42	51	22	4-4-0-1	4-2-3-2	4-4-0-2	G-1
N.Y. Rangers	21	9	8	0	4	8	60	62	22	7-4-0-3	2-4-0-1	4-4-0-2	P-1
New Jersey	22	9	10	1	2	8	53	63	21	3-3-1-1	6-7-0-1	3-6-0-1	P-2
Philadelphie	21	8	10	0	3	8	59	66	19	6-3-0-2	2-7-0-1	4-5-0-1	P-2
Caroline	21	6	12	1	2	6	48	63	15	4-3-0-1	2-9-1-1	3-6-1-0	P-3
Columbus	21	6	13	1	1	6	51	76	14	3-7-0-1	3-6-1-0	2-6-1-1	P-4
Buffalo	22	6	14	1	1	4	37	72	14	3-7-1-1	3-7-0-0	4-5-0-1	P-1

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Nashville	22	15	5	1	1	12	62	45	32	9-1-0-1	6-4-1-0	8-2-0-0	G-3
St. Louis	22	14	6	0	2	12	59	46	30	8-3-0-1	6-3-0-1	6-3-0-1	P-1
Chicago	22	13	8	1	0	10	66	46	27	7-3-1-0	6-5-0-0	7-3-0-0	G-1

SECTION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Anaheim	23	14	4	2	3	11	63	56	33	7-2-1-2	7-2-1-1	4-1-2-3	G-3
Vancouver	22	15	6	0	1	13	67	61	31	7-3-0-1	8-3-0-0	7-2-0-1	G-2
Calgary	24	14	8	1	1	11	75	64	30	6-3-1-1	8-5-0-0	6-4-0-0	G-1

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Los Angeles	23	12	6	2	3	11	64	53	29	10-2-0-1	2-4-2-2	5-2-0-3	G-1
Winnipeg	24	12	9	1	2	10	51	54	24	4-5-0-1	8-4-1-1	5-4-1-0	G-2

Minnesota	21	12	9	0	0	11	58	48	24	7-2-0-0	5-7-0-0	5-5-0-0	P-1
San Jose	24	10	10	0	4	8	62	66	24	2-4-0-2	8-6-0-2	3-5-0-2	P-4
Dallas	22	9	9	3	1	8	64	74	22	4-5-3-1	5-4-0-0	5-5-0-0	G-3
Arizona	23	9	11	2	1	7	57	71	21	4-4-2-0	5-7-0-1	3-5-2-0	P-2
Colorado	23	8	10	3	2	6	59	73	21	4-5-1-1	4-5-2-1	5-5-0-0	P-1
Edmonton	23	6	14	2	1	6	51	78	15	4-8-1-0	2-6-1-1	2-6-2-0	P-8

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	Pts
1. Montréal	23	33
2. Tampa Bay	23	32
3. Detroit	22	29
4. Boston	23	27
5. Toronto	22	25
6. Ottawa	21	24
7. Floride	20	22
8. Buffalo	22	14

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	Pts
1. Pittsburgh	21	32
2. N.Y. Islanders	22	32
3. Washington	21	22
4. N.Y. Rangers	21	22
5. New Jersey	22	21
6. Philadelphie	21	19
7. Caroline	21	15
8. Columbus	21	14

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	Pts
1. Nashville	22	32
2. St. Louis	22	30
3. Chicago	22	27
4. Winnipeg	24	27
5. Minnesota	21	24
6. Dallas	22	22
7. Colorado	23	21

SECTION PACIFIQUE

	MJ	Pts
1. Anaheim	23	33
2. Vancouver	22	31
3. Calgary	24	30
4. Los Angeles	23	29
5. San Jose	24	24
6. Arizona	23	21
7. Edmonton	23	15

LNH

Jeudi 27 novembre

Edmonton 0 Nashville 1 (Prol.)

Vendredi 28 novembre

N.Y. Rangers à Philadelphie, 13h.
Chicago à Anaheim, 16h.
N.Y. Islanders à Washington, 17h.
Winnipeg à Boston, 19h.
Vancouver à Columbus, 19h.
Detroit au New Jersey, 19h.

Montréal à Buffalo, 19h.

Caroline à Pittsburgh, 19h.

Ottawa en Floride, 19h30.

Edmonton à St. Louis, 20h.
Minnesota à Dallas, 20h30.

Samedi 29 novembre

Philadelphie à N.Y. Rangers, 13h.
Washington à Toronto, 19h.
Buffalo à Montréal, 19h.

Ottawa à Tampa Bay, 19h.

Pittsburgh en Caroline, 19h.
New Jersey à N.Y. Islanders, 19h.

Columbus à Nashville, 20h.

St. Louis au Minnesota, 20h.
Dallas au Colorado, 21h.

Chicago à Los Angeles, 22h.
Calgary en Arizona, 22h.

Anaheim à San Jose, 22h30.

Dimanche 30 novembre

Vancouver à Detroit, 14h.

Lundi 1er décembre

Floride à Columbus, 19h.
Tampa Bay à N.Y. Rangers, 19h.

Montréal au Colorado, 21h.

Arizona à Edmonton, 21h30.

Boston à Anaheim, 22h.

Mardi 2 décembre

Nashville en Caroline, 19h.
Vancouver à Washington, 19h.

Ottawa à N.Y. Islanders, 19h.
New Jersey à Pittsburgh, 19h.
Dallas à Toronto, 19h30.
Tampa Bay à Buffalo, 19h30.
Floride à Detroit, 19h30.
Arizona à Calgary, 21h.
Philadelphie à San Jose, 22h.

HOCKEY

LHJMQ

SECTION OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
B.-Bois.	25	15	7	1	2	79	62	33
Sherbrooke	25	14	9	0	2	91	84	30
R.-Noranda	27	14	11	2	0	98	86	30
Gatineau	27	13	10	0	4	94	100	30
Buffalo	6	5	0	5	45	238	207	
N.Y. Jets	2	9	0	1	82	177	303	
Val-d'Or	28	11	13	1	3	106	119	26

SECTION EST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Rimouski	27	18	7	1	1	112	88	38
B.-Comeau	27	17	7	2	1	101	90	37
Québec	26	17	9	0	0	101	88	34
Victoriaville	26	13	10	0	3	91	82	29
Shawinigan	27	13	12	1	1	96	91	28
Chicoutimi	25	9	14	2	0	72	100	20

SECTION MARITIMES

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
St-Jean	25	15	6	1	3	95	78	34
Moncton	26	15	10	0	1	106	94	31
Charl.	28	14	12	1	1	90	101	30
Halifax	27	12	12	2	1	83	102	27
Cap-Breton	27	9	14	2	2	94	104	22
A.-Bathurst	28	8	18	1	1	77	107	18

Jeudi 27 novembre

Saint-Jean 5 Charlottetown 6
B.-Boisbriand 4 A.-Bathurst 1

Halifax 6 Shawinigan 3

Drummondville 0 Val-d'Or 6

Vendredi 28 novembre

Sherbrooke à Charlottetown, 18h.

Cap-Breton à Moncton, 18h.

B.-Boisbriand à Saint-Jean, 18h30.

Québec à Gatineau, 19h.

Chicoutimi à Rimouski, 19h30.

B.-Comeau à Shawinigan, 19h30.

Samedi 29 novembre

Shawinigan à Gatineau, 16h.

Victoriaville à Val-d'Or, 16h.

Sherbrooke à A.-Bathurst, 18h.

B.-Comeau à Drummond., 19h.

Halifax à R.-Noranda, 19h.

Dimanche 30 novembre

Charlottetown à Moncton, 13h.

A.-Bathurst à Saint-Jean, 14h.

B.-Boisbriand au Cap-Breton, 15h.

Chicoutimi à Drummond., 16h.

Victoriaville à R.-Noranda, 16h.

Halifax à Val-d'Or, 16h.

Québec à Rimouski, 16h.

Mercredi 3 décembre

Gatineau à Québec, 19h.

Shawinigan à B.-Comeau, 19h30.

MARQUEURS

NOTE: en date du 27 novembre.

	MJ	B	A	Pts
Loiseau, Rimouski	27	19	30	49
Garland, Moncton	26	14	32	46
Timashov, Québec	26	11	31	42
Miceli, Victoriaville	26	17	24	41
DeLuca, Rimouski	27	19	20	39
Farrell, C.-B.	27	20	18	38
Barbashev, Moncton	22	18	20	38
Erne, Québec	21	17	21	38
Beauvillier, Shaw.	27	18	19	37
Wieser, Sherbrooke	24	23	13	36
Meier, Halifax	27	17	19	36
Richard, Val-d'Or	28	17	19	36
Martel, B.-B.	25	15	21	36
Chlapik, Charl.	28	15	21	36
Schweri, Sherbrooke	25	6	30	36
Perron, R.-N.	24	15	20	35

LNAH

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Sorel-Tracy	16	12	3	1	0	78	57	25
Jonquière	15	9	2	1	3	72	57	22
T.-Rivières	15	9	4	2	0	80	64	20
Thet. Mines	15	9	4	1	1	57	58	20
St.-Georges	16	8	6	1	0	66	66	18
Laval	16	5	10	0	1	71	92	11
R.-du-Loup	14	5	8	1	0	70	75	11
Cornwall	15	4	10	1	0	45	64	9

Jeudi 27 novembre

Laval 4 Sorel-Tracy 3 (Prol.)

Vendredi 28 novembre

Cornwall à Jonquière, 20h.

Thet. Mines à St-G., 20h.

Sorel-Tracy à T.-Rivières, 20h.

Riv.-du-Loup à Laval, 20h.

Samedi 29 novembre

Riv.-du-Loup à Cornwall, 19h30.

T.-Rivières à Thet. Mines, 19h30.

SOMMAIRES

Edmonton 0 Nashville 1 (Prol.)

Première période

Aucun but.

Pénalité(s) — Arcobello Edm 13:47, Weber Nas 17:34.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalité(s) — Purcell Edm 4:07, Ference Edm 7:54, Jones Nas 11:34, Perron Edm 19:49, Ekholm Nas 19:49, Aulie Edm 19:49.

Troisième période

Retour au boulot à Buffalo

ROBERT LAFLAMME

LA PRESSE CANADIENNE

BROSSARD — Après avoir refait le plein d'énergie cette semaine, le Canadien reprend du service pour un autre segment occupé de six matchs cordés sur neuf jours. Le Tricolore va renouer avec l'action en disputant une série aller-retour contre les Sabres de Buffalo, ce soir et demain.

« La semaine a fait le grand bien sur le plan de la récupération mentale », a argué le gardien Carey Price.

« On a eu deux bonnes journées de congé suivies de deux bonnes journées d'entraînement. Les gars sont fébriles de retourner au travail », a renchéri l'attaquant Pierre-Alexandre Parenteau.

L'entraîneur Michel Therrien a confirmé la présence de Price devant le filet dans la première rencontre, à Buffalo. Il sera opposé à Jhonas Enroth. Therrien a précisé qu'il verra s'il reviendra avec Price pour demain, à la lumière du résultat.

Pour ce qui est de faire appel à sept défenseurs dans un troisième match d'affilée depuis l'acquisition de Bryan Allen, le coach » a indiqué avoir pris sa décision, mais a rajouté qu'il ne la partagera qu'aujourd'hui.

Au cours des deux dernières journées d'entraînement, Tom Gilbert a été le défenseur en trop.

« C'est un luxe d'avoir de la profondeur en défense, a réitéré Therrien. Nous avons besoin de défenseurs. Nous avons trois autres jeunes à Hamilton qui sont proches de la Ligue nationale. Dans le moment, nous allons favoriser la compétition à



ARCHIVES, LA PRESSE

Afin de relancer l'attaque à cinq, le Canadien a mis à l'essai une unité de cinq à quatre attaquants, avec Parenteau évoluant à la pointe en compagnie de P.K. Subban.

l'interne ici. Nous estimons que nous avons un bel équilibre. »

Rappelé des Bulldogs de Hamilton mardi, l'attaquant Eric Tangradi pourrait faire ses débuts dans son nouvel uniforme. Celui qui a été obtenu des Jets de Winnipeg, dans l'échange de Peter Budaj en début de saison, a de nouveau patiné au sein du quatrième trio, hier, avec Manny Malhotra et Dale Weise.

Attaque à « quatre »!

L'autre intrigue à Brossard hier a eu trait au jeu de puissance. On a mis à l'essai une unité de cinq à quatre attaquants, avec Parenteau

évoluant à la pointe en compagnie de P.K. Subban. Lars Eller ou Jiri Sekac remplaçait Parenteau à l'aile droite, aux côtés de David Desharnais et de Max Pacioretty.

Andrei Markov et Sergei Gonchar étaient les défenseurs dans la seconde unité mettant en vedette le trio de Tomas Plekanec.

« Ce n'est qu'une séance d'entraînement. Nous voulons essayer différentes possibilités, a tempéré Therrien. Il n'y a rien qui dit que nous tenterons l'expérience vendredi (aujourd'hui). Nous allons y songer. Nous avons besoin de pratiquer avant d'aller de l'avant. »

Les propos qu'avait auparavant tenus Parenteau laissent présager qu'on avait franchi le stade de la réflexion.

« Ça nous donne plus d'options, a élaboré le Québécois. En jouant à la pointe, ça va me permettre de descendre pour donner une option additionnelle à David (Desharnais) près du filet. J'ai joué à la pointe pendant quasiment toute la saison dernière chez l'Avalanche du Colorado. Je suis habitué. C'est une position que j'affectionne. »

L'attaque massive a quelque peu retrouvé des couleurs dernièrement, et Therrien s'est dit satisfait des progrès réalisés. Il reste que le Tricolore occupe le 25^e rang de la LNH à ce chapitre, avec un taux de réussite de 12,7 pour cent, et qu'il montre le 29^e pire taux sur la route — trois pour cent.

« Nous voulons créer l'habitude de tirer davantage vers le but en supériorité numérique, a relevé Therrien. Pour y arriver, nous devons bien faire circuler la rondelle. »

Gorges, peut-être

Chez les Sabres, le défenseur Josh Gorges pourrait profiter du passage de son ancienne équipe afin d'effectuer un retour au jeu. Gorges s'est blessé à un genou au cours de la défaite de 6-1 des siens face aux Blues de St. Louis, le 11 novembre.

Adam Lowry et Ryan Garbutt suspendus par la LNH

LA PRESSE CANADIENNE

NEW YORK — L'attaquant des Stars de Dallas Ryan Garbutt a été suspendu pour deux matchs par la LNH, hier, tandis que l'attaquant des Jets de Winnipeg a écopé un match dans des incidents distincts survenus plus tôt cette semaine.

Garbutt a été puni pour avoir donné du genou à l'attaquant des Oilers d'Edmonton Taylor Hall dans la victoire de 3-2 des Stars mardi.

Sur la séquence, Garbutt a écopé une pénalité mineure pour avoir fait trébucher. Il est considéré comme étant un récidiviste en vertu de la convention collective, et en conséquence il sera soulagé d'un montant de 43 902,44 \$US.

Pour sa part, Lowry a été suspendu pour avoir donné de la bande à l'attaquant des Sabres Patrick Kaleta dans la victoire de 2-1 des Jets mercredi à Buffalo. Lowry, qui devra verser 4453,41 \$, a reçu une pénalité majeure pour avoir donné de la bande et une inconduite de partie pour son geste.

ZEMGUS GIRGENSONS

Le Galchenyuk des Sabres

MONTREAL — L'hiver s'annonce très long à Buffalo et lancinant pour les Sabres, mais heureusement pour les partisans de l'équipe qu'il y a un rayon de soleil du nom de Zemgus Girgensons.

L'attaquant letton âgé de 20 ans seulement représente l'avenir des Sabres, la pierre d'assise de la concession.

« Il est notre Alex Galchenyuk en devenir, l'a comparé dans une récente entrevue le capitaine des Sabres Brian Gionta. C'est un jeune homme talentueux qui joue dur et de la bonne façon. Il a une bonne tête sur les épaules et il ne lésine pas sur l'effort. Il va être bon pendant plusieurs années », a prédit Gionta.

Girgensons est déjà pas mal, à sa deuxième saison dans la LNH. Après avoir connu une année recrue de 22 points (huit buts) en 70 matchs, il totalise déjà 11 points (six buts) en 22 rencontres cette saison. Plus impressionnant encore, il domine l'équipe

avec un rendement de plus-5 en défense — ex aequo avec le défenseur Nikita Zadorov, qui n'a disputé que 11 rencontres.

Galchenyuk, lui, a un dossier cette saison de cinq buts et de neuf aides pour 14 points en 23 matchs.

Les deux jeunes ont été réclamés lors de la séance de repêchage de 2012, mais le jeune Russe du Canadien a une saison de plus derrière la cravate. À titre comparatif, Girgensons a récolté 33 points (14 buts) en 92 matchs en carrière tandis que Galchenyuk a 72 points (27 buts) en 136 rencontres.

Si Girgensons devient l'égal ou presque de Galchenyuk, les Sabres auront fait toute une prise au 14^e rang de la séance de 2012, étant donné que Galchenyuk a été le troisième espoir de cet encan.

Les Sabres ont pu sélectionner le patineur de Riga grâce au choix de premier tour acquis dans l'échange de Paul Gaustad aux Predators de Nashville. Gaustad pour

Girgensons, ça figurera sûrement au haut de la liste des bons coups de l'ancien directeur général de l'équipe, Darcy Regier.

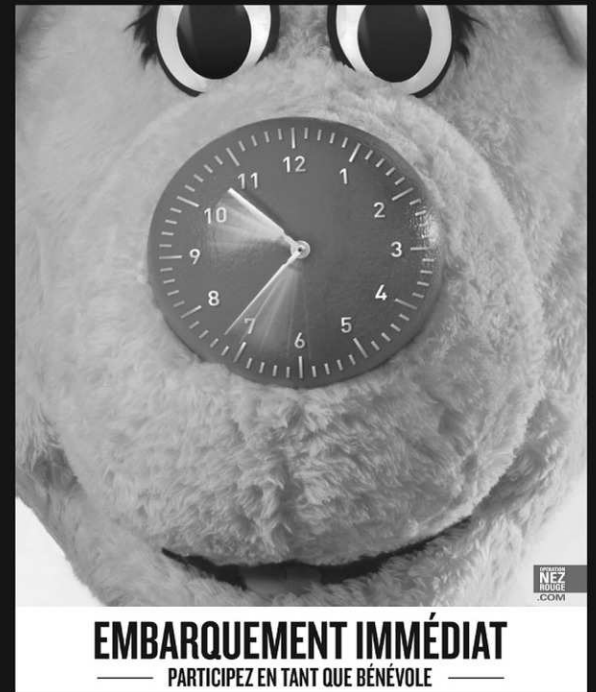
Girgensons possède des aptitudes indéniables, un coup de patin explosif et des mains agiles. Mais ce qui fait l'unanimité dans son cas, ce sont ses bonnes habitudes de travail et son ardeur à la tâche.

L'entraîneur des Sabres, Ted Nolan, le connaît très bien parce qu'il dirige l'équipe nationale de la Lettonie depuis trois ans. Nolan lui a fait tout un compliment dernièrement, en comparant son professionnalisme à celui d'un dénommé Wayne Gretzky.

« On a dû faire la même chose avec Wayne Gretzky au même âge, a noté Nolan, qui a joué avec Gretzky dans les rangs juniors. Les entraîneurs devaient l'expulser de la patinoire. Ses habitudes de travail étaient impeccables. Les entraîneurs doivent faire ça avec les bons joueurs. »

— La Presse Canadienne

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS



INFO-BÉNÉVOLES 819 821-4444

Du 5 au 31 décembre 2014

Formulaires d'inscription des bénévoles disponibles dans les caisses Desjardins, à la SAAQ, au pavillon Univestrie et en ligne au www.operationnezrouge.com

Société de l'assurance automobile Québec



Desjardins

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Esso

Brault & Martineau

LA TRIBUNE

PLUS

Tim Hortons



ARCHIVES, LA PRESSE

La défensive des Carabins a fait mal paraître les Bisons du Manitoba à la coupe Uteck, mais les Montréalais feront face à une unité défensive qui n'a rien à lui envier lors de la coupe Vanier.

CARABINS-MARAUDERS À LA COUPE VANIER

Deux défenses remarquables

FRÉDÉRIC DAIGLE

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Les unités défensives des Maraunders de l'Université McMaster et des Carabins de l'Université de Montréal ont passé la dernière campagne à terroriser les attaques adverses. De l'avis de des deux clans, elles devront le faire une fois de plus afin de mettre la main sur la 50e coupe Vanier, samedi, au stade Percival-Molson de l'Université McGill.

« Ce sont deux défenses tenaces. Je crois que Montréal a mené le pays pour les sacs cette saison, a indiqué l'entraîneur-chef des Maraunders, Stefan Ptaszek. Mais de notre côté, nous avons réussi neuf sacs en demi-finale la semaine dernière. Les deux défenses pourchassent les quarts adverses, ça ne fait aucun doute. L'attaque qui survivra à ça mènera probablement son équipe à la victoire. Je pense qu'on peut s'attendre à un match défensif ce week-end. »

Ptaszek n'a pas tort : les Carabins ont terminé à égalité avec le Rouge et Or de l'Université Laval avec 29 sacs cette saison, tandis que son club a terminé septième avec 20, en plus d'en ajouter 12 en trois matchs de séries.

L'Université de Montréal a aussi terminé au troisième rang avec une moyenne de points alloués de 12,5 par match, contre 17,8 pour McMaster (cinquième), des chiffres qui laissent effectivement présager un duel défensif. Les Carabins ont alloué en moyenne 301,6 verges offensives par match à l'adversaire contre 333,5 pour les Maraunders, ce qui leur confère les deuxième et quatrième rangs, respectivement.

« Notre défense a tout

simplement survolé le terrain au cours des dernières semaines, a indiqué le secondeur Mark Mackie, auteur de trois sacs la semaine dernière contre Mount Allison, et de quatre en tout en séries. J'ai commencé à me sentir vraiment plus à l'aise dans le système avec le début des séries. »

L'Université de Montréal
a une moyenne de
points alloués de 12,5
par match, contre 17,8
pour McMaster.

Chez les Carabins, on ne tentera pas de refaire le livre de jeux pour ce duel. L'unité défensive a connu du succès depuis le début de la campagne et elle compte poursuivre dans la même veine.

« On doit faire ce qu'on a fait depuis le début de la saison : courir au ballon, plaquer, et faire des choses simples, a expliqué Paul-Eddy Saint-Vilien, entraîneur des secondeurs. Je pense que depuis le début de l'année, notre force est que les gars ne se posent pas de question. La semaine de préparation a été bonne. Les gars sont concentrés et ils comprennent leurs assignations. »

Danny Maciocia, l'entraîneur-chef des Montréalais, estime toutefois que sa défense devra se méfier du jeu au sol diversifié des Maraunders. Wayne Moore et Chris Pezzetta, les deux principaux porteurs de ballon des Ontariens, ont amassé 513 et 496 verges cette saison, marquant six et trois touchés respectivement. En séries, Pezzetta

a ajouté 292 verges et un touché, tandis que Moore a franchi 273 verges et marqué deux majeurs en deux rencontres.

« Cinquante-trois (53) pour cent de ce qu'ils font à l'attaque sont des jeux au sol, a-t-il noté. Il faudra essayer d'être productif sur les premiers jeux afin de provoquer de longs deuxièmes essais. On pourra alors bien faire avec nos différents fronts et couvertures. »

Mais il ne faudra pas non plus laisser le quart Marshall Ferguson travailler à sa guise.

« La semaine passée, on a eu de la difficulté à contenir le quart du Manitoba et les gars ont pris ça personnel, a dit Saint-Vilien. Dans le plan de match, c'est certain qu'on vise à le déranger. C'est un quart de cinquième année, un gars qui a connu du succès. Le plaquer et le presser seront très importants afin de le forcer à précipiter ses gestes et commettre des erreurs. « Le plus vite on va le toucher, le plus vite on va entrer dans sa tête et on sera en mesure de mieux se positionner pour l'emporter. »

Du côté des Maraunders, la clé résidera en leur capacité à percer l'efficace ligne à l'attaque des Carabins.

« Leur ligne offensive est extraordinaire, a déclaré Mackie. On en a vu des bonnes dans notre section, mais ce qu'on a vu sur film des Carabins, c'est une coche au-dessus. On ne pourra pas se permettre de donner à leur quart tout le temps qu'il veut pour trouver ses receveurs. On a une bonne tertiaire, mais il est l'un des meilleurs au pays. On a par contre une défensive tenace et leur ligne à l'attaque devra travailler dur pour nous arrêter. »

Delvin Breaux veut conclure son retour avec un triomphe

NEIL DAVIDSON

LA PRESSE CANADIENNE

VANCOUVER — À l'occasion, il arrive à Delvin Breaux de sortir d'un magasin, mais de se faire intercepter un peu plus loin parce que le système d'alarme antivols s'est déclenché.

Le demi-défensif des Tiger-Cats de Hamilton a toujours son reçu. Mais il marche aussi avec plusieurs vis et plaques de métal dans le corps, lui qui s'est fracturé le cou en 2006 lorsqu'il évoluait pour une école secondaire en Louisiane.

Breaux est plus que le meilleur demi de coin des Ticats. Il est un exemple de courage et de persévérance.

« Un grand joueur et une grande personne », a déclaré l'entraîneur des secondeurs et coordonnateur des unités spéciales des Tiger-Cats, Jeff Reinebold.

Un des meilleurs espoirs aux États-Unis à 17 ans, Breaux semblait se diriger vers la gloire dans la NCAA quand sa vie a déraillé lors d'un match au niveau secondaire. Filant sur les lignes de touche sur les unités spéciales, Breaux s'est dirigé vers le spécialiste des retours, coupant autour d'un mur de cinq hommes et fonçant comme un missile vers le joueur en possession du ballon.

Plus tard à l'hôpital, il a appris qu'il s'était fracturé les vertèbres C4, C5 et C6 et qu'une de ses artères était partiellement bloquée par un os fracturé. Le médecin lui a dit qu'il devrait être mort.

Huit ans plus tard, Breaux, 25 ans, est une étoile à sa deuxième saison dans la LCF. Dimanche, il obtiendra une deuxième chance de remporter la coupe Grey, avec seulement les Stampede de Calgary dans son chemin.

« Je suis simplement heureux d'être ici, a-t-il déclaré hier. Et d'être en vie. »

Breaux sait que son histoire peut inspirer les gens et il est ouvert à la raconter. Mais il préfère ne pas s'apitoyer sur le passé.

« Je n'aime pas qu'on me rappelle ce qui s'est produit, parce que j'aurais pu mourir », a-t-il mentionné.

Son chemin de retour a été long et ardu. Sa blessure l'a privé d'une carrière de footballeur à Louisiana State University, une des nombreuses écoles de haut niveau lui ayant offert une bourse d'étude, et l'a plongé dans un coin sombre de la vie.

« Il y a eu des moments où je ne savais pas où aller. Il y a eu des moments où je pouvais voir que je n'étais pas la personne que je souhaitais être », a-t-il raconté.

Breaux croit que sa foi et sa fiancée Kasey l'ont aidé à retrouver la lumière. Il a graduellement retrouvé la forme et a signé un contrat avec les Bayou Vipers de la Louisiane en 2012, une équipe semi-professionnelle, afin de pouvoir présenter des bandes vidéos aux recruteurs.

Cela a permis à Breaux de s'entraîner devant des recruteurs professionnels à San Antonio, faisant tourner des têtes avec un chrono de 4,35 secondes lors d'une course sur 40 verges et en couvrant de manière impeccable des receveurs.

Les recruteurs de la LCF ont été intrigués, mais le niveau de jeu des adversaires dans les bandes vidéos ne faisaient rien pour les convaincre. Quelqu'un lui a suggéré de s'essayer dans l'Arena Football League et, après un court séjour avec les VooDoo de La Nouvelle-Orléans, il a signé un contrat avec les Tiger-Cats en mai 2013.

Aujourd'hui, Breaux est un élément clé de la défensive des Ticats. Lors de la finale de l'Est face aux Alouettes de Montréal, il a neutralisé le receveur Duron Carter pendant près de trois quarts. Carter, qui avait capté 75 passes pour 1030 verges de gains en saison régulière, a terminé le match avec trois attrapés pour 25 verges de gains.

Il dit que son cou est maintenant à 100 pour cent et il continue à concentrer ses efforts à l'entraînement sur la force de cette région. La cicatrice tout autour de son cou lui rappelle toutefois à tous les jours à quel point il est passé près de la mort. Ces jours-là sont cependant bien loin derrière lui. « Il n'y a rien d'autre que de la lumière devant moi. »



ARCHIVES, LA PRESSE

Le demi de coin des Tiger-Cats de Hamilton, Delvin Breaux, a fait de nombreuses victimes au cours de la saison et il entend poursuivre son travail lors du match le plus important, celui de la coupe Grey.

RETRANCHÉ PAR LES SEA DOGS DE SAINT-JOHN DANS LA LHJMQ

Louis-Philip Fortin au cœur des succès des Cantonniers

JEAN-GUY RANCOURT
jrancourt@latribune.qc.ca

MAGOG — Les vétérans qui reviennent dans la Ligue mid-jet AAA du Québec après avoir été repêchés par une équipe de la LHJMQ n'ont pas toujours eu bonne réputation au fil du temps. Nombreux sont ceux à travers la ligue à qui l'on reprochait de se traîner les pieds en attendant de retourner dans le circuit Courteau. À Magog, par son rendement depuis le début de la saison, Louis-Philip Fortin prouve hors de tout qu'il ne tient rien pour acquis et qu'il a à cœur les succès des Cantonniers.

Avec 20 points, dont sept buts, en 23 parties, le défenseur de Sherbrooke est installé, ex aequo avec William Leblanc, au second rang des compteurs de l'équipe, deux points derrière le meneur Nicolas Guay. Solide défensivement, Fortin appuie l'attaque de façon admirable comme en font foi ses statistiques.

Le numéro 25 des Cantonniers a été sélectionné par les Remparts de Québec lors du dernier repêchage de la LHJMQ avant d'être échangé ensuite aux Sea Dogs de Saint John durant le camp d'entraînement. Ces derniers doivent se frotter les mains de satisfaction en constatant les progrès de Fortin.

« Les Sea Dogs m'ont demandé en me retournant à Magog d'améliorer, entres autres, l'aspect physique de mon jeu et mon lancer au but. Avec notre entraîneur Félix Potvin à Magog c'est ce que je m'efforce à faire. À vrai dire, je veux devenir un défenseur complet. J'ai mis l'accent sur mon coup de patin durant la saison morte et j'en retire les dividendes aujourd'hui. Je suis fier aussi de ma contribution offensive », confie Fortin qui sautera sur la surface glacée de



IMACOM, MAXIME PICARD

Avec 20 points en 23 parties depuis le début de la saison, Louis-Philip Fortin prouve hors de tout qu'il ne tient rien pour acquis et qu'il a à cœur les succès des Cantonniers, même s'il préférerait sans doute être avec les Sea Dogs de Saint John dans la LHJMQ.

l'aréna de Magog ce soir avec ses coéquipiers lors du passage des Vikings de St-Eustache.

Du déjà vu

Vétéran de deuxième saison, Louis-Philip Fortin a donc vécu le redressement des Cantonniers la saison dernière alors que l'équipe avait connu une seconde moitié de campagne tout simplement phénoménale après un départ en dents de scie.

« J'ai mis l'accent sur mon coup de patin durant la saison morte et j'en retire les dividendes aujourd'hui. »

Voilà que le scénario semble vouloir se répéter cette année, ce que plusieurs croyaient impossible en raison

d'un alignement relativement jeune, tout le contraire de l'an dernier.

« Plusieurs s'imaginaient que ce serait impossible de se relever cette année avec autant de recrues, mais en réalité, ce n'est pas l'âge des joueurs qui importe. C'est l'attitude et l'ardeur au jeu qu'on déploie sur la glace qui font la différence. Nos récents succès ne sont pas dus à la chance. On a tiré beaucoup de leçons dans les deux premiers mois de la saison. On va encore trébucher, c'est indéniable, mais on sait maintenant comment rebondir », a commenté Fortin, lui-même un modèle pour ses jeunes coéquipiers.

« Je ne suis pas le gars le plus volubile. Je préfère prêcher par l'exemple sur la glace », fait-il valoir.

À ce compte-là, on peut affirmer que Fortin s'acquitte très bien de sa tâche de vétéran.

Je suis allée en Jamaïque pour mieux vous servir.
Prenez rendez-vous!
Sylvie
Conseillère à Asbestos : 819 879-7188

BOUTIQUE DU VOYAGE
de l'Estrie (1980) inc.

SHERBROOKE
Les Promenades King, 2339 King Ouest
819 563-7343
PERMIS DU QUÉBEC

RÉSERVEZ NOTRE SALLE PRIVÉE POUR VOS PARTYS DU TEMPS DES FÊTES

mondo
RESTO • BAR

DÈS 17H SAMEDI 19\$
TABLE D'HÔTE 4 SERVICES

POUR INFORMATION OU RÉSERVATION:
819.820.1999
1115, RUE KING OUEST, SHERBROOKE
MONDORESTOBAR.COM

3625778

Pour une installation septique **SANS TRACAS**
ADVANCED ENVIROSEPTIC
Préserver l'équilibre de la nature.

enviro-septic.com • dboexpert.com
819 846-3642

3629039

EVO
Laboratoire
appareils orthopédiques

AMÉLIOREZ VOTRE CIRCULATION!

20% de rabais
à l'achat d'une 2^e paire.
Sur présentation de cette annonce.
Valable jusqu'au 28 février 2015.

BAS COMPRESSIONS
avec laine de mérinos pour les temps froids.

27, 10^e Avenue Nord, Sherbrooke • 819 340-1234

3609924

Ici on vous écoute, on vous conseille!

Le plus grand choix, les meilleures marques et toujours le meilleur prix.

jmgrogoire

Rabais de **10%** sur tous les mobiliers de salle de bains standards ou sur mesure

4135, rue Bertrand-Fabi
819 822-2363
(Face au cinéma Galaxy)

1940, 12^e Avenue Nord
819 822-1799
(À l'intérieur de Maison et Compagnie)

JMGREGOIRE.COM

BRÛLÉRIES
FARO
— ROASTING HOUSES —
1982

FÉLICITATIONS À
NOTRE BARISTA
JEAN-DANIEL LAVOIE
QUI S'EST QUALIFIÉ
POUR LE CHAMPIONNAT
CANADIEN BARISTA
2014 À TORONTO.



NOTRE PROGRAMME
DE FORMATION
CONTINUE PERMET À
NOS EMPLOYÉS
DE DÉVELOPPER
DES COMPÉTENCES
DISTINCTIVES ET À
NOS CLIENTS DE
PROFITER D'UNE
EXPÉRIENCE CAFÉ
DES PLUS DISTINGUÉES.

WWW.BRULERIEDECAFE.COM

MESBOBETTES

MÉGA

PROMOTION

1 ou 2 items

15%

3, 4 ou 5 items

25%

6 items & plus

30%

+

GRAND CHOIX DE BOXERS À 50% DE RABAIS

Rabais applicables en boutique seulement

14, rue Wellington Nord, Sherbrooke
819 575-9425 - mesbobettes.ca

Garderie Maternelle
Hibouge et Bilingo



Elyse Gagnon Pelletier et
Annie Duquette, copropriétaires

100, rue de la Baronne,
Stoke (à 4 km du CHUS)

hello@hibouge-et-bilingo.ca

819 543-2543

hibouge-et-bilingo.ca

Les Remparts de Québec vendus à Québecor

ALEXANDRE
GEOFFRION-MCINNIS

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Québecor considère avoir franchi une autre étape importante vers l'obtention d'une concession de la LNH en devenant propriétaire des Remparts de Québec.

Lors d'une conférence de presse tenue hier après-midi dans la Vieille Capitale en compagnie du président et chef de la direction de Québecor, Pierre Dion, et de l'homme d'affaires Jacques Tanguay, le commissaire de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, Gilles Courteau, a confirmé que les Remparts avaient été vendus à l'empire médiatique.

Le montant de la transaction n'a pas été dévoilé, mais selon *The Hockey News*, elle se chiffrerait entre 20 et 25 millions \$.

M. Courteau a qualifié la transaction d'historique, et annoncé au passage que les Remparts évolueraient dans le futur amphithéâtre de Québec dès septembre 2015. Selon MM. Dion et Tanguay, cette décision s'inscrit dans la volonté de Québecor d'obtenir une concession de la LNH.

« Nous déployons beaucoup d'efforts pour acquérir une formation de la LNH. Si un jour nous y arrivons, les opérations des deux équipes seraient intégrées au sein d'une même organisation. Les deux équipes cohabiteraient dans le nouvel amphithéâtre comme cela se fait dans d'autres villes nord-américaines », a expliqué M. Dion.

M. Tanguay a ajouté du même souffle que l'arrivée éventuelle d'un club de la LNH à Québec n'affecterait pas l'existence des Remparts, qui deviendraient plutôt une offre complémentaire pour les amateurs de hockey de la région.



Gilles Courteau

« Quand on s'est rencontré Pierre (Dion) et moi, on voulait s'assurer de conserver le hockey junior, parce que c'est un élément essentiel du développement du hockey professionnel, a-t-il confié. (...) Donc c'était important pour nous de maintenir ça. Il n'y aura aucune compétition entre le hockey junior majeur et la LNH. C'est plutôt le contraire, parce que la LNH vient chercher ses joueurs dans la Ligue junior canadienne. »

Cette acquisition aura néanmoins un impact dans la LHJMQ, car Québecor possède 70 pour cent des parts de l'Armada de Blainville-Boisbriand. À la suite de l'achat des Remparts, l'entreprise médiatique devra se départir de ses actifs dans la formation de la région montréalaise.

« Tel que prévu dans la constitution de la LHJMQ, un propriétaire ne peut pas avoir deux concessions, a souligné M. Courteau. Cependant, en raison de la transaction qui vient de se produire, et après avoir discuté avec les gouverneurs du circuit ce matin, j'ai obtenu le mandat de prendre le temps nécessaire pour régler le dossier. Entre-temps, Québecor devra suivre des règles très précises, qui seront communiquées aux équipes dès demain

(aujourd'hui) au regard du fonctionnement. »

Les Remparts appartenaient à M. Tanguay, Michel Cadrin, André Desmarais et Patrick Roy, l'entraîneur de l'Avalanche du Colorado. M. Tanguay restera un actionnaire privilégié et conservera son poste de président de l'équipe, rôle qu'occupait Claude Rousseau jusqu'à ce qu'il annonce son départ, plus tôt cette semaine. M. Tanguay a aussi profité de l'occasion pour faire part de la réaction de Roy lorsqu'on lui a annoncé la transaction.

« Patrick est un ami de très longue date et on va continuer de l'être, a assuré M. Tanguay. Patrick est comme moi; on ne gagnait pas notre vie avec les Remparts, mais l'important, c'était ce qui allait arriver dans le futur, peu importe les événements qui se produiront. Personnellement, je crois qu'on obtiendra une équipe de la LNH. C'est mon opinion personnelle, parce qu'on travaille beaucoup pour ça depuis quelques années, surtout avec la construction du nouvel amphithéâtre. Et on voulait que les Remparts conservent leur place dans la ville de Québec. C'était important. »

Par ailleurs, M. Dion a profité de la tribune qui lui était accordée pour indiquer qu'une annonce importante sera faite en février ou mars en lien avec la mise sur pied d'une entité qui sera chargée de la gestion du volet divertissement du nouvel amphithéâtre. Cette entité pourrait éventuellement être en « synergie » avec les deux autres — les Remparts et une éventuelle équipe de la LNH.

Les Remparts, qui sont dirigés par Philippe Boucher, occupent le cinquième rang du classement général de la LHJMQ en vertu d'un dossier de 17-9-0.

Un voyage organisé pour la Classique hivernale de la LHJMQ

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Les Tigres de Victoriaville ont mis sur pied un voyage organisé afin de permettre aux amateurs d'assister à la première Classique hivernale de la LHJMQ présentée le 23 janvier, dans l'arène de rodéo de Saint-Tite, en Mauricie. Pour l'occasion, les Félines se mesureront aux Cataractes de Shawinigan.

« Il s'agit non seulement d'une belle vitrine pour le hockey, mais aussi pour la LHJMQ et les Tigres. Ce sera une belle

expérience pour nos joueurs, notre personnel hockey et nos partisans », estime le président des Tigres, Johnny Izzi.

Déjà, certains partenaires des Tigres ont mentionné leur intérêt à réserver des autocars complets pour le voyage. Selon le maire de Victoriaville, Alain Rayes, il s'agira d'une belle l'occasion de démontrer son grand enthousiasme pour le hockey et pour les activités extérieures. « C'est aussi une opportunité de faire rayonner notre municipalité à travers la province », fait-il remarquer. Déjà, 60 % des 7500 billets ont trouvé preneur.

Les Voltigeurs malmenés à Val-d'Or

DRUMMONDVILLE — Comme s'ils avaient tout donné la veille à Rouyn-Noranda, les Voltigeurs de Drummondville ont oublié de se présenter, hier soir, à Val-d'Or, s'inclinant par la marque de 6-0 face aux Foreurs.

Les locaux n'ont mis que cinq minutes à s'inscrire au tableau, puis n'ont plus regardé derrière. Ils ont dominé outrageusement dans toutes les facettes du jeu et Étienne Montpetit n'a eu qu'une petite douzaine d'arrêts à faire pour être crédité de son premier jeu blanc de la saison.

Les Drummondvillois disputeront un troisième match en quatre soirs, demain, alors qu'ils recevront le Drakkar de Baie-Comeau.

— Yanick Poisson

Comment stopper l'hémorragie?

Le Phoenix mise sur plusieurs solutions à Charlottetown



JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

MONCTON – Depuis le début du mois, le Phoenix n'a récolté que deux gains en huit occasions. Vaincu à ses quatre derniers matchs, il croit cette fois avoir repéré les failles dans son jeu et espère mettre fin à l'hémorragie dès ce soir face aux Islanders à Charlottetown.

Sans dire que les Sherbrookoïses jouent nécessairement du hockey de piètre qualité, on peut certainement avancer qu'ils sont méconnaissables depuis les premiers jours de novembre.

« Le calvaire a commencé quand nos deux gardiens se sont absentés. Notre troisième gardien, Nathan Ward-Raymond, n'a évidemment rien à voir dans nos plus récents insuccès, mais les gars ont perdu leur rythme à ce moment-là », fait remarquer Judes Vallée.

« C'est vrai que lors des deux dernières parties, on a mieux joué que l'autre équipe, mais on a perdu quand même, note Kay Schweri. On doit minimiser nos

erreurs. Si on donne toujours deux buts à cause de nos fautes directes, ça devient plus difficile de gagner. On doit travailler encore plus fort devant le filet. On lance beaucoup, mais on n'est pas assez agressifs face au gardien. »

Si le jeune Suisse a souvent été récompensé pour son originalité autour du filet, Schweri connaît moins de succès depuis quelque temps, ce qui ne l'empêche pas pour autant d'être le onzième meilleur pointeur du circuit grâce à ses 36 points.

« Personnellement, je dois tirer davantage même si ma qualité première est la fabrication de jeux. Les entraîneurs et mes coéquipiers me l'ont fait savoir. Mes passes me procurent beaucoup de points, mais je dois faire encore plus confiance à mon tir », dit-il.

Un cocktail d'erreurs

Il n'y a pas qu'une seule raison qui explique la disette du Phoenix. Ce dernier s'est donc empressé d'analyser son jeu pour trouver un ensemble de solutions.

« Il faut que l'équipe se remette sur ses rails le plus rapidement possible, avertit Jérémie Roy. On doit mieux jouer



PHOENIX DE SHERBROOKE

Le défenseur Jérémie Roy est d'avis que son équipe doit notamment mieux jouer collectivement afin de retrouver le sentier de la victoire, ce soir, contre les Islanders de Charlottetown.

collectivement. On a connu quelques moments de relâchement contre les Screaming Eagles mercredi et il faut éviter ça. Les

mauvaises pénalités ont coûté cher, tout comme le manque d'opportunisme. On manque trop de chances. »

« Si on prend exemple sur notre dernière rencontre, on a joué une partie ordinaire, mais on a accordé seulement 18 tirs, observe l'entraîneur. Là-dessus, on a donné 12 chances de marquer. Ce n'est pas évident pour nos gardiens. Il serait donc important de réduire les tirs de qualité concédés. »

À ses quatre derniers matchs, rappelons que seulement six buts ont été marqués par Sherbrooke au total. Difficile de triompher dans ces conditions.

« La malchance, le manque de concentration et le manque de hargne peuvent expliquer nos insuccès à l'offensive, estime Jérémie Roy. Le manque de confiance joue aussi un rôle dans tout ça : quand on ne compte pas, la petite seconde qu'on perd en effectuant des jeux fait toute la différence. Quand on hésite, on manque des occasions. Je suis par contre sûr que ça reviendra rapidement. »

Arrêter de vouloir tricher

Quand une équipe ne marque pas, il est facile de vouloir tricher en réalisant par exemple de longues passes et en rôdant autour de la ligne bleue adverse alors que les coéquipiers se trouvent encore dans leur zone.

Voilà pourquoi il demeure important que chacun continue de jouer son propre rôle sans tomber dans la facilité.

« J'ai rencontré les gars individuellement pour les ramener à leur tâche principale, explique Judes Vallée. Certains ont été écartés de l'avantage numérique et semblent maintenant trop chercher les points pour se rattraper et prouver qu'ils ont leur place sur cette unité. Ils peuvent être tentés de tricher, mais un but, ça se travaille. »

« En se regroupant, on évite les revirements, ajoute aussitôt l'entraîneur. En jouant avec moins de mollesse, on sera encore plus redoutables. Quand on compte moins, les joueurs sont plus stressés et serrent davantage leur bâton. Mais il n'y a pas de mauvaise volonté chez eux. »

« Notre plus gros défi du voyage »

MONCTON – Le Phoenix a peut-être perdu son premier match d'une série de trois dans les Maritimes mercredi au Cap-Breton, mais il a heureusement soutiré un point aux Screaming Eagles. Le plus dur reste toutefois à venir selon l'entraîneur Judes Vallée.

« Les Islanders constituent notre plus gros défi du voyage. Et ce, même si Bathurst joue bien à la maison. J'ai encore confiance. On peut revenir avec cinq points sur six. »

Rappelons que les Islanders (12^e avant leur match d'hier)

se trouvent plus haut au classement que les Screaming Eagles (16^e) et le Titan (18^e et bon dernier).

« Les Islanders sont plus bas que nous, mais on ne doit prendre personne à la légère, souligne Jérémie Roy. On sait qu'on peut gagner contre n'importe quelle équipe, les meilleures comme les pires. Quand la rondelle va rentrer, la confiance reviendra. »

Puisque les Sherbrookoïses n'ont jamais affronté les Islanders cette saison, il demeure alors difficile de

qualifier le prochain adversaire.

« On n'a pas affronté les Islanders cette année et dans le passé, on n'a pas joué souvent contre eux, confirme le défenseur Jérémie Roy. Mais ce que je sais, c'est qu'ils possèdent de bons éléments à l'attaque tels que Daniel Sprong, Kameron Kielly, Alexandre Goulet et Filip Chlapik. Il faudra être fiables défensivement et réaliser de belles relances avec notre jeu de transition. »

Étant donné que les Islanders représentent la deuxième équipe la plus punie

dans le circuit Courteau, le Phoenix devra saisir les opportunités en avantage numérique pour espérer gagner.

« Les Islanders ont quand même un bon début de saison, considère Judes Vallée. Ils sont gros, ils plaquent et ils travaillent. L'entraîneur Gordie Dwyer aime ce style de jeu. On devra se montrer disciplinés. D'ailleurs, on est l'équipe qui a écopé du plus petit nombre de punitions depuis le début de l'année. On doit revenir à cette bonne habitude rapidement! »

— Jérôme Gaudreau

EN PRIME GRATTE À NEIGE**
OU
ENSEMBLE POUR PASSAGER**

CASQUE CKX VISIÈRE HIVER
Du jamais vu à
89\$*

WASP
CAMÉRA D'ACTION HD
Du jamais vu à
209\$*

motos 1 Thibault
www.motosthibault.com
819 569-1155

Les Soldes avant Noël

Remise sur tous les achats en magasin ou rabais jusqu'à **70%***

OFFREZ UN CERTIFICAT-CADEAU

YAMAHA SUZUKI LEGEND MERCURY TRIUMPH DUCATI

Les 27 et 28 novembre jusqu'à 21 h et samedi & dimanche 29 & 30 novembre toute la journée.



CRUZE LT 2014

4 JOURS SEULEMENT

RABAIS À L'ACHAT JUSQU'À

~~4000~~\$

POUR LES PROPRIÉTAIRES ADMISSIBLES²

DERABAIS,
MÉTAIRES AL
MEVA BIEN.

DU 28 NOV. AU 1^{er} DÉC.

SILVERADO 1500 2014
CABINE DOUBLE

MODÈLE LTZ ILLUSTRÉ

\$4000

4 JOURS
RABAIS À L'A

4 JOURS

CRUZEIRO
ENG

4 JOIRS SEULEMENT

RABAIS À AGHAT JUSQU'À

8000

A) et Silverado 1500 à cabine double. Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût supplémentaire de 250 \$ offert par l'Association des concessionnaires Chevrolet au Québec sur la Chevrolet Cruze LT 2014 d'ici le 28 novembre au 1^{er} décembre 2013. À l'achat, les clients reçoivent au rabais de 1500 \$, ce qui entraîne l'augmentation des taux d'intérêt applicables. Les rabais varient en fonction du modèle et de l'équipement. Les modèles illustrés ne sont pas disponibles dans toutes les régions. Les prix sont en dollars canadiens. Les taxes, les frais de transport et les frais de licence sont en plus. Les prix sont en dollars canadiens. Les taxes, les frais de transport et les frais de licence sont en plus. Les prix sont en dollars canadiens. Les taxes, les frais de transport et les frais de licence sont en plus.

SILVERADO 1500 2014
CABINE DOUBLE

\$8000

4 JOURS SEULEMENT

RABAIS À L'ACHAT JUSQU'À

POUR LES PROPRIÉTAIRES ADMISSIBLES

MODÈLE LTZ ILLUSTRÉ

TOUS LES MODÈLES SONT COUVERTS PAR LA PROTECTION CHEVROLET⁴ :

**2 ANS OU 40 000 KM -
VIDANGES D'HUILE
GRATUITES**

**5 ANS OU 160 000 KM –
GARANTIE LIMITÉE DU
GROUPE MOTOPROPULSEUR**

5 ANS OU 160 000 KM - ASSISTANCE ROUTIÈRE

CHEVROLET



DÉCOUVREZ DE NOUVEAUX HORIZONS / contacterchevrolet.ca

[illegible]

361113